

Strefa lęku

Co się wysączy pod Głobinem?

Nikt nie potrafił nam odpowiedzieć na pytanie, jaki wpływ na ujęcia wody pitnej dla Słupska mogą mieć tony padliny zakopane przed laty na wzgórzu pod Głobinem.

W sanepidzie i w „Wodociągach” uspokajają, że obecnie woda z miejskich studni nie budzi zastrzeżeń. Nie wiadomo jednak, jak będzie w przyszłości. Pesymistycznie nastroja szczególnie fakt, że Główny Zbiornik Wód Podziemnych nr 105 w Głobinie nie ma jeszcze wytyczonej strefy ochrony pośredniej, mimo że naukowcy zalecali jej utworzenie już w 1988 roku.

Ochrona zasobów wód to obowiązek państwa. Jak nas poinformowała Ewa Głaza, geolog wojewódzki, z „Mapy Obszarów Głównych Zbiorników Wód Podziemnych w Polsce” (wymagających szczególnej ochrony), opracowanej pod kierownictwem prof. Antoniego Kleczkowskiego w ramach programu strategii ochrony wód – zbiornik głobiniński ma powierzchnię 69 kilometrów kwadratowych. Strefa ochrony pośredniej winna objąć 110 km kw. (w UW nie zgodzili się na sfotografowanie na mapie jej projektowanego obszaru). Nie wytyczono jej, ponieważ minister ochrony środowiska nie wydał jeszcze odpowiedniego rozporządzenia.

„Wodociągi”, które mają pozwole nie na eksploatację około 50 procent zasobów zbiornika, także nie załatwiły wytyczenia strefy ochrony pośredniej wokół swoich ujęć, mimo że projekt jest już gotowy od dwóch lat. Strefa ochrony bezpośredniej obejmuje tylko 10 metrów w promieniu studni.

Ryszard Gronowski, prezes „Wodociągów” jest zdania, że skarb państwa nie będzie w stanie ponieść kosztów wytyczenia strefy. Jej oficjalne ustanowienie spowodowałoby poważne ograniczenia w rozwoju objętych nią gmin (przemysł, nawożenie pól, stacje

benzynowe, wysypiska, wylewiska, składowiska odpadów, cmentarze itp.).

Wicewójt gminy Słupsk Mariusz Chmiel powiedział nam niedawno, że strefa istnieje... nieoficjalnie. Dzięki temu skarb państwa unika kosztów rekompensat za ograniczenia. Przykład – lokalizacja nowej zbiornicy padliny. Sanepid nie zgadza się na Wieszyńko, leżące na skraju formalnie nie istniejącej strefy (ok. 5 km od ujęć). Na Bierkowo z kolei nie zgadzają się mieszkańcy.

Tymczasem nikt nie potrafi wytlumaczyć wzrastającego stężenia azotanów w wodzie dla Słupska. Przy niektórych studniach sięgają one już 5–7 miligramów w decymetrze sześciennym (dopuszczalna norma – 10). Jeśli to skutki nawożenia pól – oznacza to przepuszczalność „warstwy nieprzepuszczalnej”, oddzielającej złoża od podatnych na skażenie wód podskórnych. Wówczas za kilka-kilkadziesiąt lat tak samo mogą dać o sobie znać efekty rozkładu padliny.

Zdaniem Haliny Bobryk ze słupskiego sanepidu, wątpliwości mogą wyjaśnić tylko kosztowne badania piezometryczne.

Stężenie azotanów gwałtownie wzrosło ostatnio także w zbudowanym niedawno za 2,5 mld zł wodociągu w Warszówku (gm. Stawno). Siega już nawet 30 miligramów. Wodociąg nadal funkcjonuje. Woda jest filtrowana, a mieszkańcy zostali pouczeni, że nie nadaje się ona do przyrządzania posiłków dla dzieci do lat 3.

Wkrótce powstaną tam nowe, głębsze ujęcie wody. (mb)

ZBRODNIARODZINNA

Brali w tym udział wszyscy: dwaj synowie, synowa i była żona ofiary. 10 czerwca 1994 roku w Sierakowie (gmina Kobylnica) w domu rodziny J., podczas popijawy, doszło do sprzeczki, a następnie krwawej bójki. Po jednej stronie byli dwaj synowie, po drugiej ich ojciec. Awanturze przyglądały się kobiety. W końcu mocno poturbowanego gospodarza załadowano na przyczepę ciągnika i wrzucono do przydomowego szamba. Starszy człowiek utonął.



Skazani za ojcostwo – bracia J. na ławie oskarżonych

Fot. Sławomir Żabicki

Okryta złączył milczenia zbrodnia wczoraj doczekała się rozstrzygnięcia przed Sądem Wojewódzkim w Słupsku. Na ławie oskarżonych zasiadli: Stefan i Zbigniew J., doprowadzeni w kajdankach z aresztu oraz była żona ofiary, Stanisława J. i synowa Iwona J.

Sąd, najwyższą karę piętnastu lat pozbawienia wolności i utratę praw publicznych na lat dziesięć, wymierzył Stefanowi J.

– Analiza materiału dowodowego, którego ocena następczo pewnie trudności – uzasadniał przewodniczący sądu, sędzia Andrzej Cyganek – pozwala z całą stanowczością uznać go winnym czynu z art. 148 par. 1 kk. Stefan J., który po pobiciu wrzucił ojca do szamba, godził się na jego śmierć. Czyli był to zamiar bezpośredni, a nie ewentualny. Tym bardziej, że – jak orzekli biegli z medycyny sądowej – bezpośrednią

przyczyną zgonu denata była niewydolność układu oddechowego.

Bratu głównego sprawcy, Zbigniewowi J., sąd przypisał tylko udział w pobiciu ojca i spowodowanie ciężkich uszkodzeń ciała. Skazał go za to na pięć lat więzienia. Dowiedziono, że obaj synowie osaczyli ojca w kuchni, traktując zniechęcenie nad nim jak swoistą zabawę. Wprawdzie ocierali mu krew, ale po to, by za chwilę spowodować nowe urazy. Zbigniew J. zresztą przyznał się do tego. I to on podczas wyjaśnień wskazał, gdzie i jak postąpiono dalej z ojcem. Słyszał, co powiedziała matka: „trzeba go gdzieś wywieźć”. Za kierownicą traktora siedział Stefan J. Czy brały w tym udział również kobiety – materiał dowodowy na to nie wskazuje. Sąd skazał je na rok pozbawienia wolności. Jednak biorąc pod uwagę – w przypadku byłej żony ofiary – wiek, a wobec synowej fakt, że wychowuje pięcioro dzieci – wykonanie kary zawieszono na trzy lata.

Ojcem tych dzieci jest Stefan J., dotychczas nie karany i posiadający, mimo nadużywania alkoholu, dobrą opinię w środowisku.

– Z tego względu – powiedział sędzia A. Cyganek – kara wynosi tylko piętnaście lat. Być może zbyt łagodna wobec winy. Zgadza się bowiem z oskarżycielem publicznym, że matkości ojcostwo jest najgorszą ze zbrodni.

Wyrok nie jest prawomocny.

(mim)

Po krajowej wystawie zwierząt

Ozłoczone Bobrowniki

Sześć złotych medali (dwa za bydło i cztery za trzodę) wziął Ośrodek Hodowli Zarodowej w Bobrownikach (gm. Dąbnica) na XII Krajowej Wystawie Zwierząt Hodowlanych, która zakończyła się w minioną niedzielę w Warszawie. Wszystkie zwierzęta, jakie zawiózł na Służewiec, wróciły z medalami!

Wystawa była doroczną prezentacją dorobku hodowlanego. W tym roku pokazano na niej 1100 zwierząt. Z 73 wystawców była tytuły championa uzyskało 12, z 76 wystawców trzody chlewnej – 10. Przyznano też 10 championów dla wystawców drobiu, 22 dla owiec, 3 dla kóz i 7 dla koni.

Bobrowniki, które wielokrotnie brały udział już w krajowych wystawach i mają duże osiągnięcia hodowlane, tym razem na Służewiec zawiozły krowę (okazała się czwartą wśród matek byków w Polsce), buhaja – złotego medalistę i cztery świny rasy bpz, w których hodowli od lat się specjalizują. Wszystkie zostały też championkami i złotymi medalistkami.

Jerzy Kais, wieloletni dyrektor Ośrodka powiedział nam, że jest bardzo zadowolony z udziału w wystawie. Lepiej być nie mogło! Zdobyte kolejne tytuły potwierdzają, że mimo ogólnego załamania w hodowli zarodowej, w Bobrownikach nadal hoduje się dobre bydło i trzodę chlewną.

Ośrodek jest jedynym gospodarstwem w województwie, mającym

obory uznane za wolne pd białaczki bydła i może prowadzić swobodny obrót zwierzętami. To ważne, bo dzięki dużemu przetwórstwu mleka, prowadzonemu przez szwajcarski zakład Nestle w Kobylnicy, hodowla bydła mlecznego w województwie ma przyszłość.

Wystawa potwierdziła procesy zmian zachodzących w polskim rolnictwie, tzn. pojawiającą się specjalizację gospodarstw w hodowli bydła mlecznego oraz w hodowli bydła mięsnego. Jednocześnie była też wyrazem zainteresowania rolników chowem trzody chlewnej o wysokiej mięsności. Zdaniem fachowców w najbliższych latach możliwe jest osiągnięcie w Polsce wzrostu mleczności krow z obecnych ok. 3 tys. do 4,2 tys. litrów mleka rocznie. Uwarunkowane jest to jednak utrzymaniem dotychczasowej koniunktury w mleczarstwie i większym zainteresowaniem przemysłu mleczarskiego sprawami producentów mleka.

(z)

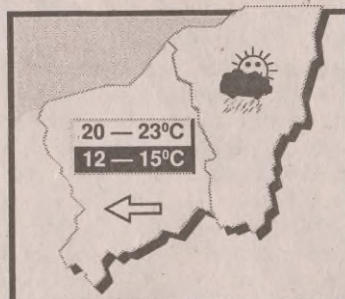
IMIENINY

Patrycji, Adeliny

„Oswojenie to po prostu stan zaufania”.

(K. Čapek)

POGODA



Zachmurzenie będzie duże. Możliwe są przejaśnienia i opady deszczu. Wiatr słaby i umiarkowany, wschodni.

Wschód słońca:

Koszalin – 6.01; Słupsk – 5.57;

Zachód słońca:

Koszalin – 19.53; Słupsk – 19.49;

PRZY TELEFONIE

Od godziny 9 do 16 dyżuruje w Słupsku

red. Marcin Barnowski
tel. 42-75-91

Masz kłopot, chcesz podzielić się swymi spostrzeżeniami, zadzwoni!

W KOSZALIŃSKIM

KOSZALIŃSKIE, w którym straty spowodowane tegorocznymi huraganami i powodziami wyniosły prawie 28 mln zł, otrzymało z rezerwy budżetowej... 460 tysięcy złotych na likwidację szkód. Pieniądze dla poszkodowanych rolników powinny pochodzić z ubezpieczeń oraz kredytów preferencyjnych – powiedział Leszek Miller, szef URM-u.

PIOTR S., biznesmen z Koszalina, który kilka lat temu próbował stworzyć „pieczarkowe imperium”, rozpoczął wczoraj składać wyjaśnienia w Sądzie Wojewódzkim w Koszalinie. Zarzuca się mu wyłudzenie przeszło 100 miliardów kredytów z polskich banków. (ces)

Święto lotników

Dziś Święto Lotnictwa. W 28 Słupskim Pułku Lotnictwa Myśliwskiego w Rędzikowie o godz. 9 odbędzie się uroczysty, żołnierski apel. Od godz. 10 – pokaz sprzętu lotniczego. Lotnicy otwierają dziś bramy koszar dla wszystkich.

Skromniej, bo bez pokazów, obchodzić będą w tym roku święto w drugiej jednostce lotniczej w województwie – 3. Dywizjonie Lotniczym Marynarki Wojennej w Siemierowicach. (mb)

Związkowe zniechęcenie

– Dominują nastroje zniechęcenia i niewiary, że coś się zmieni. Odczucia społeczności związkowej mająją się bowiem z ocenami władzy, która jest zadowolona z zachodzących zmian – powiedział nam wczoraj Andrzej Konicz, wiceprezes Zarządu Okręgu Związku Nauczycielstwa Polskiego, który w poniedziałek uczestniczył w spotkaniu prezesów związku z ministrem oświaty Jerzym Wiatrem.

Spotkanie miało charakter narady wewnątrzwiązkowej. W jej części uczestniczył minister J. Wiater. Minister przychylnie ocenił bilans przebiegu szkół podstawowych przez samorządy. Stwierdził, że dzięki tej operacji można było odsonić rzeczywistą sytuację finansową szkolnictwa i dokonać jego oddzielenia. Nie wszyscy uczestnicy dyskusji zgadzali się z szefem resortu. Niektórzy twierdzili, że komunalizacja szkolnictwa spowodowała, że pracownicy oświaty znaleźli się „na łasce i niełasce wójtów”. Minister polemizował też z przywódcami Unii Wolności, którzy zarzucają mu, że koalicja SLD-PSL zatrzymała prace nad reformą oświaty. W odczuciu A. Konicza spotkanie z ministrem miało raczej charakter informacyjny i pokazywało, że władza jest z siebie zadowolona.

Wczoraj wiceprezes A. Konicz nie był nam jeszcze w stanie powiedzieć, czy ZNP „odwiesi” swój czerwcowy protest, bo nie uczestniczył w wieczornym posiedzeniu ścisłego kierownictwa związku. Przypuszcza jednak, że ostateczne decyzje zapadną po zakończeniu negocjacji w Komisji Trójsstronnej, która do podjęcia kompromisowych ustaleń w sprawie podwyżek płac ma czas do dzisiaj. (maz)

Stan zagrożenia epidemiologicznego

Nadchodzi wirus

Od czerwca około 50 osób zachorowało już w Słupskim na wirusowe zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych, które od prawie roku krąży po Polsce. Niedawno spowodowało epidemię w Gdańsku. Teraz prawdopodobnie dociera do nas.

– To jeszcze nie jest epidemia, ale stan zagrożenia epidemiologicznego. O epidemii zaczniemy mówić, gdy dziennie na oddział będziemy przyjmować 20 osób. Można się jednak niepokoić, bo wkrótce dzieci i młodzież wrócą do szkół, a zapalenie opon może się przenosić drogą kropelkową, więc o zakażenie nie jest trudno – mówi Jerzy Bartoń, ordynator oddziału zakaźnych w słupskim szpitalu.

Najwięcej zachorowań zanotowano dotychczas w Łęborku i jego okolicach. Chorzy leżą w miejscowym szpitalu na oddziale pediatrii i internistycznym. Zachorowalność wykazuje tendencję wzrastającą. Apogeuem może nastąpić we wrześniu i październiku.

Zakażenie wirusem może się odbyć drogą pokarmową lub kropelkową. Najtańiej jest się zarazić w ten drugi sposób. Dlatego należy zachowywać wszystkie podstawowe zasady higieny i unikać towarzystwa osób kaszlących, zakatarzonych i przeziębionych, bo pod tymi objawami może się kryć wirus. W drugiej fazie choroby pojawiają się wymioty, bóle brzucha i silna gorączka. Jeśli zakażenie nie zostanie w porę rozpoznane i nie będzie leczone, może spowodować ciężkie powikłania, nawet uszkodzenie układu nerwowego.

W Słupsku rozpoczęto działania przygotowawcze do ewentualnej walki z rozszerzającym się wirusem. Odbita się już specjalna narada w sanepidzie. Zdecydowano także, że jeśli w Łęborku zwiększy się liczba chorujących, to zostanie tam otwarty specjalny oddział. W Słupsku jeszcze takiej potrzeby nie ma, choć wzrastająca od niedawna liczba zachorowań na żółtaczkę, spowodowała już blokadę łóżek żółtaczkowych w szpitalu wojewódzkim. Dlatego postanowiono, że w przypadku epidemii zapalenia opon, leczenie szpitalne żółtaczki będzie skracane. Chorzy będą wypisywani do domu zaraz po ustaniu objawów i dalsze leczenie będzie się odbywało w warunkach domowych, aby można było przeznaczyć jak najwięcej łóżek dla ofiar ewentualnej epidemii. Dorośli chorzy na zapalenie opon mózgowych po 9-10 dniach będą mieli wykonywaną punkcję i jeśli nie zostaną stwierdzone powikłania, zostaną wypisani do domu. Dzieci najczęściej opuszczają szpital już po tygodniu (bez wykonywania punkcji). (maz)

Liceum

im. Stanisława Dubois
w Koszalinie
przyjmuje kandydatów do Liceum Zaocznego (na podbudowie zasadniczej szkoły zawodowej)

Nauka bezpłatna
Informacje w sekretariacie Szkoły.

Koszalin ul. KEN I
tel. 42-38-29

POLMOZBYT KOSZALIN

HOLDING SA

Uwaga: ZMIANA LOKALIZACJI

od dnia 28 sierpnia 1996r. zapraszamy do nowo otwartego salonu samochodowego

DAEWOO - FSO

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 38
tel. (094) 42-29-13, 42-62-01 wew. 368.

Pomorskie Przedsiębiorstwo "ELMET" SA
Koszalin, ul. Przemysłowa 6, tel 43-40-11, fax 43-43-66
OFERUJE: POKRYCIA DACHOWE W CENIE PRODUCENTA
- blachy dachówkowe i trapezowe powlekane kolorowe (długość w/g zamówień)
- blachy trapezowe ocynkowane T-20
- obróbki blacharskie i akcesoria



U-328

Westprofil SKLEP FIRMOWY

Słupsk ul. Poznańska 98 tel./fax (059) 426-295

TAPETY • PANELE BOAZERYJNE,
PANELE PODŁOGOWE, PARAPETY WEWNĘTRZNE,
SUFIITY PODWIESZANE,
LISTWY WYKONCZENIOWE, i inne

Brytyjczycy już w Polsce

Przez przejście graniczne w Kołbaskowie pod Szczecinem przejechały we wtorek pierwsze drogowe transporty brytyjskiego sprzętu wojskowego – około 90 ciężkich samochodów transportowych, skierowanych na poligon w Drawsku Pomorskim. Samochodom towarzyszyła grupa angielskiej żandarmerii wojskowej.

Ogółem przez Kołbaskowo przejadą 22 drogowe transporty wiozące sprzęt 7. Brygady Wojsk Pancernych Wielkiej Brytanii, wchodzącej w skład dywizji „Pustynnych szczerów”. Inne transporty tej samej brygady przejadą przez kolejowe przejście graniczne Szczecin-Gumień. Pierwsze spodziewane są w nocy z 28 na 29 bm. Przez przejście to przejechać ma ogółem 15 transportów – 387 wagonów.

Na poligonie w Drawsku Pomorskim odbędą się we wrześniu br. ćwiczenia 7. Brygady Wojsk Pancernych Wielkiej Brytanii – „Pustynnych szczerów”. Prowadzone będą pod hasłem „Ulański Orzeł 96”. Poligon w Drawsku Pomorskim został wybrany przez Brytyjczyków ze względu na jego powierzchnię – około 400 km kw. oraz położenie – z dala od większych osiedli. (PAP, ces)

Bank Światowy rzuca okiem

Dziś w województwie koszalińskim przebywać będzie William B. Herbert, szef Misji Banku Światowego na Europę Środkową. Wizyta ma na celu zapoznanie się z funkcjonowaniem instytucji lekarza rodzinnego w województwie koszalińskim oraz wykorzystaniem środków Banku Światowego na realizację programów zawartych w działalności Konsorcjum Zdrowia.

Panu Herbertowi towarzyszyć będą poseł Severyn Jurgielaniewicz, wiceprzewodniczący Sejmowej Komisji Zdrowia oraz

członkowie Rady i Zarządu Pomorskiego Konsorcjum Zdrowia. Swoją przyjazd zapowiedziała również wiceminister zdrowia Izabella Dudzin, szef gabinetu ministra zdrowia Janusz Opolski i dyrektor departamentu przekształceń własnościowych MZIOS Witold Maślowski.

Przed południem delegacja złoży wizytę w Przychodni Lekarza Rodzinnego w Bobolicach, gdzie zapozna się ze wszystkimi sprawami dotyczącymi powstania i organizacji instytucji lekarza rodzinnego. Następnie goście przyjeżdżają przez wojewódę Jerzego Mokrzyckiego.

Po wizycie w województwie koszalińskim, delegacja uda się do Szczecina. (ewu)

Redaktor wydania:
Miroslaw Węglewicz

MEBLE
RENOMOWANYCH
FIRM
ZA GOTÓWKĘ
I NA RATY



BEZ WPŁATY

najniższe oprocentowanie
do 36 rat

oferuje

SALON MEBLOWY

Koszalin, ul. Dworcowa 11, tel. 424-462
czynny 10-18, soboty 10-14

z a p r a s z a m y

© BERNAT



**NAJLEPSZA
KOMBINACJA!**

OPEL ASTRA KOMBI



WINIARCZYK SC.
Autoryzowany Dealer

Śłupsk, ul. Gdańska 18
Opel tel./fax 42-28-80, 42-88-26

ZAPRASZAMY

PIENIĄDZE DLA BEZROBOTNYCH

Sejmowa Komisja Polityki Społecznej postanowiła wczoraj, że w ciągu najbliższych dni wystosuje dezyderat do premiera RP, w którym domagać się będzie zwiększenia o około 10 bln starych zł dotacji budżetowej dla Funduszu Pracy na wypłacenie zasiłków bezrobotnym.

Postawie są zaniepokojeni faktem, że nie ma pieniędzy, aby w ostatnim kwartale br. wypłacić zasiłki bezrobotnym. Nie wypłacenie tych świadczeń może podważyć zaufanie ludzi do przeprowadzanej reformy zabezpieczenia społecznego, a także może prowadzić do powstania konfliktów społecznych. Według Komisji, pieniądze na ten cel muszą się znaleźć.

Jak poinformował Prezes Krajowego Urzędu Pracy, Andrzej Piłat, na zasiłki brakuje około 8 bln zł, ale błędne oszacowanie liczby bezrobotnych nie nastąpiło w jego urzędzie. Powołany przez Komisję Zespół ds. Analizy Funduszu Pracy, aby uniknąć podobnej sytuacji w 1997 r., pro-

ponuje m.in. przeniesienie osób pobierających zasiłki dla bezrobotnych z powo- dów czysto socjalnych do innych systemów zabezpieczenia społecznego, bez utraty prawa do świadczeń. Zespół rekomenduje też zróżnicowanie długości pobierania zasiłku z uwzględnieniem poziomu bezrobocia w regionie. W rejonach o wysokim bezrobociu prawo do zasiłku przysługiwałoby w wymiarze dłuższym niż 12 miesięcy, zaś w rejonach o niskiej stopie bezrobocia w wymiarze krótszym, nie mniej jednak niż przez 6 miesięcy.

Podczas obrad postawie na ogół pozytywnie wypowiadali się o rocznej działalności tzw. policji pracy, czyli działalności

kontrolerów urzędów pracy. Zgodzono się, że jest ich za mało (obecnie 360, a np. w Niemczech ponad 13 tys.), i że za mało zarabiają (średnio około 600 zł). Do tej pory wykonali oni 26 tys. kontroli. Wykryli 5 tys. osób pobierających zasiłki bezprawnie i odprowadzili do skarb państwa 6 bln starych zł z tytułu nie zapłaconych podatków oraz składek ZUS przez pracujących na czarno oraz zatrudniających ich pracodawców. Prezes Piłat postulował przyznanie kontrolerom urzędów pracy prawa do dawania mandatów, a także o przyznanie im tzw. dodatku kontrolerskiego. (PAP, ces)

Bez porozumienia

Komisja Trójstronna ds. Społeczno-Gospodarczych nie osiągnęła we wtorek porozumienia w sprawie przyszłorocznej wysokości podwyżek płac dla cywilnej sfery budżetowej. Komisja będzie kontynuowała negocjacje dzisiaj.

Rząd zaproponował, by płace w 1997 r. w cywilnej sferze budżetowej wzrosły o 5,3 punktu procentowego ponad inflację (średnio ponad 110 zł na każdy etat kalkulacyjny). Minister pracy Andrzej Bączkowski powiedział, że rząd nie dysponuje pieniędzmi pozwalającymi na spełnienie większych żądań związkowych. Bączkowski poinformował, że gdyby związki zgodziły się na ten

wzrost płac, wówczas elementem porozumienia byłaby deklaracja rządu, że na etapie przygotowywania projektu ustawy budżetowej rząd będzie poszukiwał środków na sfinansowanie wzrostu do poziomu 5,5 punktu proc.

NSZZ „Solidarność” uważa, że propozycja rządu tylko nieznacznie zmniejsza tempo wzrostu płac sfery budżetowej w stosunku do pracowników sfery materialnej, ale nie jest to tempo znaczące. „S” chce o 20 zł więcej na każdy etat kalkulacyjny niż proponuje rząd. Według Longina Komolowskiego z „S”, skoro rząd przełożył spotkanie do jutra to znaczy, że przedstawi nową propozycję. (PAP, ces)

Koniec poszukiwań pułkownika

Prokuratura Warszawskiego Okręgu Wojskowego uchyliła wczoraj postanowienie o tymczasowym aresztowaniu płk. Ryszarda Kuklińskiego i wycofała list gończy za nim – podał oficer prasowy Naczelnego Prokuratora Wojskowego płk Włodzimierz Pośpiech.

Tym samym Kukliński mógłby przyjechać do Polski bez obawy natychmiastowego aresztowania po przekroczeniu granicy. Decyzję o aresztowaniu oraz list gończy wydano jeszcze w PRL. W 1984 r. sąd wojskowy uznał Kuklińskiego za winnego zdrady i dezeracji i skazał go zaocznie na karę śmierci, którą w 1990 r. zamieniono na 25 lat więzienia. Według własnych słów, Kukliński od 1970 do 1981 r. przekazał amerykańskiemu wywiadowi 35 tys. stron poufnych dokumentów Układu Warszawskiego; uprzedził także USA o pla-

nowym wprowadzeniu stanu wojennego w Polsce. W listopadzie 1981 r. Kukliński (wówczas zastępca szefa Zarządu Operacyjnego SG WP) został wraz z rodziną ewakuowany przez CIA z Polski. Od tego czasu przebywał w nieznanym miejscu w USA. Rewizję nadzwyczajną na korzyść Kuklińskiego wniósł w ub.r. I prezes Sądu Najwyższego prof. Adam Strzembosz. W maju ub.r. Izba Wojskowa SN uznała, że sąd nie zebrał wystarczających dowodów winy Kuklińskiego. (PAP, ces)

ZDARZENIA

Zderzenie jednośladow

W poniedziałkowy wieczór, o godzinie 21, na drodze łączącej Nielep ze Świdwinem, doszło do śmiertelnego wypadku. Kierujący motocyklem Jawa-350 na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w jadącą go przeciwną stronę. Śmierć ponieśli na miejscu 29-letni pasażer jawy (mieszkaniec Nielepu) i 75-letni rowerzysta – mieszkaniec Świdwina. Motocyklista został odwieziony do szpitala w Polczynie-Zdroju.

Spłodowana piwnica

W poniedziałkową noc włamano się do budynku przy ul. 1 Maja w Kołobrzegu. Po urwaniu skobla przy drzwiach zabrano m.in. dwa rowery, narzędzia i obuwie. Straty podsumowano na 2000 złotych.

Będą cyklinować

Przy ul. Mysłkiej w Darłowie remontowany jest dom. Po nocnej wizycie włamywaczy mogą jednak być kłopoty z odnowieniem podłóg. Włamywacze zabrali bowiem cyklinarkę, która warta jest 3000 złotych. (ces)

Włamywacze i złodzieje lubią noc

W Uście wczoraj, około godz. 3.30, policjanci zatrzymali przy ul. Marynarki Polskiej trzech młodocianych mieszkańców tego miasta, którzy – po wyrwaniu krat – włamywali się do pawilonu spożywczego. Na tej samej ulicy jednak, o tej samej porze, włamywacze skradli z księgami wieżę muzyczną, wartości około 3 tys. zł.

W Ślupsku, również około godz. 3.30, zatrzymano przy ul. Grota-Roweckiego dwóch młodych (15 i 17 lat) przestępców – mieszkańców Ślupski, którzy włamali się do kiosku „Ruch”. Znalezione przy nich towary wartości około 800 zł. (tm)

Zginął pod kołami

W poniedziałek, tuż po godz. 22, volkswagen jetta, kierowany przez mieszkańca woj. ślupskiego, najechał w Sepólnie Człuchowskim (gm. Przechlewo) na mężczyznę, którego wózek po jeździ przez prawie 3 kilometry. Ofiara wypadku nie żyje. Nie udało się jeszcze ustalić personaliów denata. Kierowca volkswagena był trzeźwy. (tm)

MULTILOTEK

5, 8, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 23, 28, 36, 37, 39, 42, 44, 60, 67, 70, 77, 80. (mw)

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o. w Koszalinie

ogłasza sprzedaż w formie licytacji następujących środków trwałych:

- samochód ciężarowy marki KAMAZ 5511, rok produkcji 1981, nr silnika 127489, wyrejestrowany, cena wywoławcza 1 950,00 zł (netto),
- samochód ciężarowy marki KAMAZ 5511, rok produkcji 1980, nr silnika 227003, wyrejestrowany, cena wywoławcza 1 700,00 zł (netto),
- ładowarko-spycharka BIAŁORUŚ PE-0, 8B, rok produkcji 1984, nr fabryczny 408420, nr silnika 0290, cena wywoławcza 2 600,00 zł (netto).

Sprzedaż odbędzie się dnia 10 września 1996 r. o godzinie 10 w siedzibie PGK ul. Rzeźnicza 14. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie przedsiębiorstwa w przeddzień lub w dniu sprzedaży do godziny 9.30.

Jednostki transportowe można oglądać na terenie przedsiębiorstwa w godzinach od 7 do 14. Zastrzeżenie się prawo unieważnienia sprzedaży w całości lub w części w każdej fazie jej trwania.

Informacja telefoniczna 42-33-43 z Działem Technicznym.

K-1106-0

Rosja

Lebiedź stuka do Jelcyna

Kancelaria Prezydenta FR zwróciła się we wtorek do sekretarza Rady Bezpieczeństwa FR Aleksandra Lebiedzia o przedłożenie jej na piśmie planu uregulowania kryzysu czeczeńskiego i sprawozdania z jego ostatniej podróży do Czeczenii – poinformowała we wtorek agencja ITAR-TASS, powołując się na służbę prasową generalną.

O godz. 17 (15 czasu polskiego) dokumenty te miały być przekazane Borysowi Jelcynowi, który po zapoznaniu się z nimi zadecyduje, czy przyjmie Aleksandra Lebiedzia, czy jedynie zatelefonuje do niego – podała służba prasowa Rady Bezpieczeństwa FR.

„Jeśli zaś chodzi o doniesienia niektórych agencji, jakoby Aleksander Lebiedź nosił się z zamiarem złożenia dymisji, jego sekretarz prasowy Aleksander Barchatow wyjaśnił, że rozmawiał dzisiaj na ten temat z generałem, który pogłoski te zdementował” – przekazała służba prasowa rosyjskiej Rady Bezpieczeństwa.

Borys Jelcyn od poniedziałku przebywał na urlopie w rządowym ośrodku wypoczynkowym „Rus” w Zawidowie

(ulubione tereny łowieckie Leonida Breżniewa), ok. 100 km na północny wschód od Moskwy. Tak przynajmniej twierdzi jego doradca.

Moskiewskie media uważają natomiast, że usuwając się z pola widzenia prezydent chce zdystansować się wobec misji Lebiedzia w Czeczenii do czasu, aż znane będą jej efekty. Nie wykluczają również, że zniknięcie Jelcyna ze sceny politycznej jest związane z jego chorobą. Zwraca się przy tym uwagę, że Borys Jelcyn wyjechał do Zawidowa w chwili, gdy jego małżonka Naina odżyła siły po operacji nerki, którą poddała się w sobotę. W poniedziałek Kreml poinformował, że Naina Jelcyn zostanie wypisana do domu za kilka dni. (PAP, ces)

Porwanie sudańskiego samolotu

Bezkrwawy finał

Bez użycia siły i bez rozlewu krwi zakończyło się we wtorek po południu porwanie sudańskiego samolotu pasażerskiego typu A-310.

Maszyna Sudan Airways, lecąca z Chartumu do Ammanu ze 199 osobami na pokładzie, została uprowadzona przez 6 lub 8 obywateli irackich. Po międzylądowaniu w Larnace na Cyprze samolot doleciał na lotnisko Stansted pod Londynem, gdzie rozpoczęto pertraktacje w celu uwolnienia zakładników.

W niespełna 9 godzin po wylądowaniu porywacze uwolnili wszystkich pozostałych zakładników i oddali się w ręce policji. Aresztowano 6 piratów, oczekuje się aresztowania kolejnej osoby. Porywaczom towarzyszyli na pokładzie maszyny członkowie najbliższej rodziny.

Szef policji w hrabstwie Essex twierdzi, że porywacze ani razu nie zagrozili wysadzeniem samolotu w powietrze czy też użyciem przemocy wobec pasażerów i załogi. Domagali się obecności na wieży

kontroli lotów, skąd prowadzono negocjacje z nimi, trzech mediatorów: przedstawicieli Czerwonego Krzyża i urzędu Wysokiego Komisarza ds. Uchodźców oraz opozycjonisty irackiego przebywającego w Wielkiej Brytanii, Sadika Sayaha. Piraci domagali się w zamian za oddanie się w ręce policji przyznania im azylu politycznego w Wielkiej Brytanii.

Przewodniczący komisji spraw zagranicznych parlamentu brytyjskiego David Howell oświadczył radiu BBC, że Wielka Brytania nie powinna iść na jakiegokolwiek ustępstwa wobec porywaczy; należy ich niezwłocznie wydać i przekazać rządowi sudańskiemu. „Porwanie samolotu jest zbrodnią, często dochodziło do śmierci niewinnych ludzi. Dlatego też należy karać sprawców z maksymalną surowością”. (PAP, ces)

OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

PEUGEOT 305 kombi (1982). Ustka, 141-367.

VOLKSWAGEN santana (1983). Ustka, 145-624.

FORD taunus 1,6 (1982) benzyna. Koszalin, 404-317.

MERCEDES 406 D blacharka do remontu. Darłowo, 38-47.

FIAT 126p (1993). Łębork, 629-652.

AUDI 100 CC (1985) benzyna, w dobrym stanie. Bytów, (0593) 44-68, po szesnastej.

ORKAN. Paproty 15 gmina Malechowo.

AUDI 100 diesel (1979) 5 biegów, alufelgi, wspomaganie, sztyberdach sprzedam, cena 6 tys. do uzgodnienia. Krasow 25, tel. (059) 10-31-83.

FORD sierra combi (1990) stan bardzo dobry. Szczecinek, (0966) 484-78 po 16 lub (090) 53-05-75.

POLONEZ 1500 (1990) + gaz. Śłupsk, 44-09-82.

SKODA favorit (1991). Śłupsk, 44-39-44.

KAMAZ wywrotka. Ciągnik KT-150. Zaleskie, tel. 141-360.

AUDI 80 (1986) benzyna. Śłupsk, 42-57-83 do piętnastej, po piętnastej: 42-39-58.

GOLF 1,3 (1989) - 16 000 zł, vectra 2,0i (1989) - 4 500 DM, golf 1,6 (1987) - 3 500 DM, passat santana 1,8 (1987) - 3 500 DM, peugeot 1,9D (1993) - 7 000 DM. Śłupsk, 436-714.

JELCZ 317C + naczepa NW 180 - 24 000 zł. Śłupsk, 436-714.

VOLKSWAGEN polo kombi (1987) 1,3 diesel. Śłupsk, 119-150.

POLONEZ (1981). Śłupsk, 119-150.

SIERRA po wypadku (1987). Śłupsk, 11-91-50.

126p (1979). Śłupsk, 119-150.

MERCEDES 307 skrzyniowy. Śłupsk, 11-91-50.

TRZYPOKOJOWE osiedle Niepodległości. WEX Śłupsk, 412-903, 411-029.

SPRZEDAM szczenięta rasy Boxer. Stawno, tel. 74-34.

KEMPING 4 500. (0-59) 10 86-29.

KUPNO

ŚCINACZ zielonek orkan. Śłupsk, 11-12-73.

LOKALE

DWA komfortowe mieszkania po atrakcyjnej cenie R. S. P. „TYN” gmina Postomino, tel. 10 (86-24).

POSZUKUJĘ mieszkania z telefonem (okolice Wązów, Banacha, Król. Jadwigi). Śłupsk, 435-667 po szesnastej.

KUPIĘ dom - do 50 000 zł. Śłupsk, 438-150 (8.00 - 16.00).

ATRAKCYJNA działka (500) własnościową oraz komfortowy dom (dwa garaże, ładny ogród) pilnie sprzedam. Śłupsk, 43-47-11 (dzwonić w dniu ogłoszenia po piętnastej).

USŁUGI

INDECO SZAFY NA MIARĘ (0-59) 42-83-59.

PRZEPROWADZKI. Śłupsk, 424-112.

TOWARZYSKIE

MIRELLA - lokal całonocowy. Śłupsk, 437-242.

PRACA

WESOŁE miasteczko w Kołobrzegu zatrudni od zaraz pracowników do obsługi oraz kierowców, elektryków, ślusarzy. Wyjazd z Kołobrzega sobota 31.08. 1996. tel. 090530 182.

NIANIE dwojga dzieci pilnie przyjmę (zakwaterowanie). Gdańsk, 57-62-75.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę męską. Śłupsk, 443-535.

ABSOLWENTA (ślusarza - spawacza) - zatrudnię. Śłupsk, 42-13-48, 42-87-24.

Ekologiczny konkurs

CZYSTA WIEŚ

Dwanaście gmin (Czarna Dąbrówka, Główny, Kobylnica, Koczała, Konarzyny, Lipnica, Nowa Wieś Lęborska, Sławno, Słupsk, Studzienice, Tuchomie, Ustka) zdecydowało się przystąpić do wojewódzkiego konkursu pn. „Ekologiczna gmina wiejska”.

Konkurs został ogłoszony z inicjatywy Sejmiku Samorządowego Województwa Słupskiego przy współudziale wojewody słupskiego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. W tym roku obejmuje tylko gminy wiejskie. Ma wyłonić minę charakteryzującą się największą efektywnością i inicjatywą w działaniach podejmowanych na rzecz ochrony środowiska. W 1997 roku będą mogły wziąć w nim udział same miasta – miny, w 1998 – same miasta.

Organizatorzy dali gminom czas do 5 grudnia br. na złożenie informacji o tym, co zrobiły dla ochrony środowiska. Potem oceną nadesłanych sprawozdań zajmie się specjalna komisja, która odda też jej weryfikacji. Sprawdzi na miejscu, co zostało zrobione.

Przy ocenie będą brane pod uwagę rozwiązania z zakresu gospodarki wodno-ściekowej (ilość wodociągów, poireranej wody i ścieków oczyszczonych biologicznie i mechanicznie w dwu

ostatnich latach), działania z zakresu ochrony powietrza atmosferycznego (redukcja szkodliwych emisji poprzez m.in. przebudowę kotłowni węglowych na gazowe, olejowe), gospodarka odpadami, nowe inwestycje (ilość wykorzystanych środków własnych w przeliczeniu na 1 mieszkańca), kształtowanie podstaw proekologicznych (wystawy, konkursy, organizacja zbiórki odpadów), zadrzewienia i zalesienia.

Do końca stycznia zostaną wyłonione dwie gminy – finalistki, następnie spośród nich gmina – laureatka, która w nagrodę otrzyma 40 tys. złotych w formie dotacji na realizację zadań proekologicznych.

Mirosław Batruch, przewodniczący Wojewódzkiego Sejmiku Samorządowego w Słupsku powiedział nam, że czynione są starania, aby gminy – finalistki otrzymały też dodatkowe pieniądze w formie dotacji na inwestycje, przyznane ze źródeł pozawojewódzkich, w tym m.in. z Banku Ochrony Środowiska.

Jest to pierwszy konkurs i powinien zachęcić gminy do inwestowania proekologicznego. Słupskie należy do grupy najczystszych województw w kraju, posiada już dziś dobre warunki do rozwoju turystyki i agroturystyki. Nie można jednak zapominać o budowie nowych urządzeń sanitarnych tam, gdzie ich jeszcze nie ma, remontach i modernizacji urządzeń już funkcjonujących, często wyeksploatowanych. Rozwój ruchu turystycznego będzie budził też nowe potrzeby.

Szczególnie sporo do zrobienia dla ekologii pozostało jeszcze właśnie w środowiskach wiejskich i małomiasteczkowych. Pomijając miejscowości typowo uzdrowiskowe i letniskowe, tam będzie się koncentrować rozwój turystyki w województwie.

Niektóre gminy, dostrzegając w turystyce szansę swego rozwoju gospodarczego, nie czekają na konkurs, same przystąpiły już do realizacji własnego programu proekologicznego. (z)



Z takiego dołka trudno wyjść

Fot. Sławomir Żabicki

Wykonawcy unikają miejskich inwestycji

Szalet bez złotych klamek

Władze Słupska mają kłopoty z pozyskaniem wykonawców miejskich inwestycji. Przedsiębiorcy budowlani nie chcą się podejmować realizacji inwestycji budowlanych. Zadowolają się drobnymi robotami z zakresu inżynierii komunalnej (sieci, wodociągi, chodniki). Według wiceprezenta Jerzego Wandzla odstrasza ich wysokie wymogi ustawy o zamówieniach publicznych.

W efekcie realizacja kilku inwestycji miejskich, na których wykonanie w kasie miasta znajdują się odpowiednie fundusze, jest opóźniona.

Zarząd Miasta chce takiej sytuacji zapobiec. Dlatego już we wrześniu zamierzamy wystąpić do Rady Miejskiej, aby zatwierdziła budżetowe przewidywania inwestycyjne – wyjaśniał podczas wczorajszej konferencji prasowej w ratuszu wiceprezydent J. Wandzel. – Umożliwi to naszym służbom inwestycyjnym szybsze przygotowanie przetargów i wcześniejsze rozpoczęcie robót planowanych na przyszły rok, bo obecnie z powodu kłopotów finansowych przedsiębiorców, których nie stać na opłacenie wymagającego przez ustawę o zamówieniach publicznych, są kłopoty ze skompletowaniem wykonawców. To samo dotyczy architektów. Niekiedy musimy przedłużać terminy składania ofert, aby przetargi mogły się odbyć. Tak było z projektem budynku komunalnego przy ul. Moch-

nackiego i tak jest z planem zagospodarowania osiedla Wileńska – powiedział.

Największą miejską inwestycją jest obecnie modernizacja oczyszczalni ścieków. W tym roku wykonawcy wykorzystają uzyskane przez miasto środki. Samorząd wpłaci też przedpłatę na specjalistyczne urządzenia dla oczyszczalni. Ponadto buduje kilka dróg, zakłada oświetlenia przy ulicach, przygotowuje tereny na 100 działek dla budownictwa indywidualnego oraz adaptuje na mieszkania komunalne były internat przy ul. Chopina. Najbardziej kontrowersyjną inwestycją jest natomiast szalet miejski. Wiceprezydent zapewnił, że nie będzie w nim złotych klamek. Będzie natomiast fotokomórka w drzwiach i podjazdy dla niepełnosprawnych, które o 25 procent podrażają budowę (w sumie 4,5 miliona zł). Mimo krytyki Zarząd Miasta jest przekonany, że jest to inwestycja właściwie usytuowana i potrzebna, bo obok ratusza parkują autobusy wycieczkowe, a także usytuowano przystanki komunikacji międzynarodowej. Ma to być też inwestycja na miarę XXI wieku, która przetrwa sto lat.

Ponadto Zarząd Miasta chce przeprowadzić ankietę wśród osób, które chciałyby uzyskać mieszkanie w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego. Prawdopodobnie nastąpi to do końca października. (maz)

„Szarża” pod Krojanty

Dzisiaj o godz. 14 rozpoczyna się X Słupski Rajd Konny „Krojanty 96” organizowany przez Słupski Klub Jeździecki „Szarża”. Na trasę wyruszy na koniach dziesięć jeźdźców i wóz taborowy.

Słupski klub przyjął na swego patrona porucznika Grzegorza Cydzika – kawaleria Krzyża Wirtuti Militarii, bohaterskiego kawalerzysty 18 Pułku Ułanów Pomorskich, który wstawił się 1 września 1939 roku szarżą pod Krojantami koło Chojnic przeciwko zmotoryzowanej dywizji gen. Guderiana. W walce poległo 25 kawalerzystów.

Uczestnicy rajdu spotkali się z Janiną Brzezińską, córką patrona. Przed wyjazdem na trasę, na słupskim cmentarzu złożyła kwiaty na grobie Grzegorza Cydzika.

W Krojantach słupscy jeźdźcy, pod komendą Tadeusza i Artura Kiempów, będą uczestniczyli w uroczystościach obchodów 57 rocznicy pamiętnej bitwy. (joj)



Finał sezonu

Jutro (29 bm.) kończą się tegoroczne XIV Konkerty Muzyki Organowej i Kameralnej. O godz. 19 w kościele św. Jacka w Słupsku wystąpi w nim organista Zygmunt Antonik – absolwent Akademii Muzycznej w Katowicach, pedagog. W programie usłyszymy utwory – J. S. Bacha, Samuela Scheinta, Ericha Soffersa, Gordona Younga i Maxa Regera.

W drugiej części będzie koncertować austriackie trio gitarowe Vienna Guitar Players. Zagrają kompozycje Michaela Prötoriusa, Tobiasa Hume, Thomasa Morleya, Haendla, Manuela de Falli oraz Gerharda Pränsenta.

Występ muzyków zapowiadać będzie Zbigniew Pawlicki. (tm)

Oddali krew

Siedmiu słuchacze Szkoły Policji w Słupsku, honorowych dawców krwi, zareagowali na „Akcję ratunek” i 24 bm. oddali 3 litry 150 ml krwi dla 60-letniej kobiety przebywającej w szpitalu. Dzięki temu darowi serca policjantów można było m.in. wykonać preparat płytkowy dla pacjentki. (joj)

Juniorzy młodszy

Dzisiaj w Ustce zespoły juniorów Jantara (starsi i młodszy) w ramach rozgrywek czwartej kolejki piłkarskiej makroregionu „Pomorze” spotkają się (stadion OSiR) z rówieśnikami z Zawiszy Bydgoszcz (starsi pocz. 15). Obydwa zespoły usteckie po trzeciej kolejce zajmują dziesiąte miejsce w tabeli. Jest szansa na poprawienie wyników, zwłaszcza przez „starszych” (joj)

POMAGAMY BEZROBOTNYM

– Szkoła Podstawowa nr 11, Słupsk, prof. Locha 3, tel. 425-933 zatrudni na pół etatu nauczyciela języka angielskiego lub niemieckiego.

– Szkoła Podstawowa w Żelkowie, tel. 144-004 – nauczyciela fizyki i matematyki.

– Szkoła Podstawowa w Będzichowie, gm. Główny, tel. 116-064 – nauczyciela matematyki na pół etatu i nauczyciela wf.

– Szkoła Podstawowa w Damnie (zamawiać tel. 77) – nauczyciela matematyki i nauczyciela wf.

– Szkoła Podstawowa w Bierkowie, tel. 119-130 – nauczyciela muzyki.

– Szkoła Podstawowa w Dammicy (zamawiać tel. 44) – katechetę, nauczyciela biologii i nauczyciela języka polskiego.

– Sportowa Szkoła Podstawowa nr 16, Słupsk, M. Zaborowskiej 2, tel. 431-785 – elektronika – operatora sprzętu audio-wideo.

– Krawcowa z praktyką zatrudni. Słupsk, Nowowiejska 13.

– Sklep jubilerski, Słupsk, Starzyńskiego 7, tel. 413-413 – absolwenta po szkole średniej i podstawami języka niemieckiego.

– Bar „Italia”, Słupsk, Starzyńskiego 6, tel. 426-010 – czterech absolwentów po technikum gastronomicznym i 2 kucharzy z praktyką.

– Pawilon spożywczy, Słupsk, Małachowskiego 26, tel. 425-566 – dwie kobiety absolwentki szkoły handlowej.

– Hurtownia „Arktika”, Słupsk, Szczecińska 113 a, tel. 433-736 – dwóch absolwentów LE lub LO ze znajomością obsługi komputera.

– Delikatery „Delicje”, Słupsk, Szczecińska 83, tel. 440-771 – cztery sprzedawczynie. (a)

– Spółka „Tango”, Słupsk, Zamiejska 12, tel. 422-259 – absolwenta do przyuczenia w zawodzie maszynista offsetowy.

– Domy Towarowe „Centrum” SA, Słupsk, pl. Zwycięstwa 11, tel. 424-581 – elektryka z uprawnieniami SEP na konserwatora.

– Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyn”, Słupsk, Leszczyńskiego 7, tel. 432-516 – instruktora do spraw kulturalno-wychowawczych.

– Zremb” Jezierzycy, tel. 112-557, wewn. 303 – technika-mechanika na mistrza do spraw inwestycji i remontów, technika elektromechanika, inżyniera mechanika.

– Zespół Szkół Rolniczych i Lębork, Warszawska, tel. 622-192 – inżyniera rolnika na kierownika gospodarstwa przy-szkolnego w Małyszczach.

– PPH „Magda”, Słupsk, Kozietulskiego 2, tel. 425-517 – dziesięć krawcownic.

– Zakład Przetwórstwa Rybnego, Grabno, tel. 146-460 – dziesięć kobiet do przetwórstwa.

– Sklep zielarski, Słupsk, Banacha 10a/9 po godz. 19, tel. 432-429 – sprzedawcę parafarmaceutyk po kursie I st.

– PPUH „Presco”, Kobylnica, Kwiatowa 8, tel. 438-065 – pięć szwaczek do maszynowego szycia obuwia, osobę do obsługi świećki i sprzątaczkę w godz. 8-16.

– Firma krawiecka zatrudni inwalidki z II i III grupą. Słupsk, tel. 428-461, wewn. 337 (dł. 15) lub 438-355 po godz. 15.

– Spółka „Dom-Plast”, Słupsk, Wrocławska 34, tel. 411-230 – elektryka do naprawy wózków widłowych i elektronika-automatyka. (a)



Układ drogowy Słupska nie jest jeszcze całkowicie „zakorkowany”, ale latem niewiele do tego brakuje. Wystarczy zamknąć jedną ulicę, by sytuacja skomplikowała się tak, jak od wczoraj po wyłączeniu z ruchu ul. Deotymy. Na skrzyżowaniu ul. Paderewskiego i Lutostawskiego, choć obydwa noszą imiona wielkich muzyków, nie ma „gra”! Pod światłami stoi długa kolejka pojazdów, skręcających w kierunku Gdańska. Zmiany w sygnalizacji świetlnej są za krótkie, niewiele pojazdów zdąży się wydostać z zatłoczonego traktu. A słupska obwodnica nadal na etapie koncepcji... (tm)

Fot. Jan Maziejuk

ŚLADEM PUBLIKACJI

„Sprawdzają ochroniarzy”

Po opublikowaniu informacji pt. „Sprawdzają ochroniarzy” (6P, 23 bm.) otrzymaliśmy sprostowanie od współwłaściciela firmy „Ago-pol”, w którym czytamy:

Kategorycznie protestuję przeciwko zamieszczaniu w Waszej gazecie nieautoryzowane publikacji. Dotyczy ona artykułu z dnia 23 sierpnia 1996 r. zatytułowanego „Sprawdzają ochroniarzy”. Istota problemu sprowadza się do tego, że odpowiedziałem redaktorowi Zbigniewowi Marekowi na kilka, telefonicznie zadanych pytań dot. firm ochroniarskich. Podczas całej rozmowy był obecny mój zastępca Pan Ryszard Manniak, z którym konsultowałem odpowiedzi. Nie sądziłem, że taki telefoniczny sondaż da podstawę do sformułowania wypowiedzi, których nie udzieliłem oraz do wprowadzania wniosków całkowicie i jaskrawo sprzecznych z moimi poglądami na przedmiotowy temat. I tak:

1. Nie jest prawdą, że w toku tego wywiadu wyraziłem zdanie: „kontrolujemy dokumentację policyjną”. Jest to stwierdzenie pozbawione sensu. Moja agencja nie ma ani możliwości ani potrzeby „kontrolowania” Policji. Wręcz przeciwnie – wpałam moim pracownikom przekonanie, że organem uprawnionym do kontroli pracy firm ochroniarskich jest Policja, co wynika jasno z przepisów dot. koncesji MSW.

2. Wyrażam zdecydowany sprzeciw przeciwko przypisywaniu mi wypowiedzi, której nie udzieliłem. Otóż z treści artykułu wynika sugestia, że to ja jestem autorem wszystkich wypowiedzi w nim zamieszczonych. Oświadczam, że nie miałem nic wspólnego z końcowym fragmentem tekstu, który zaczyna się od akapitu „Bardziej podejrzane”. Nie wiem skąd autor publikacji wziął podstawę do takich wniosków.

3. Uważam, że pogląd o istnieniu jakichś tajnych związków policji i wojska z agencjami ochroniarskimi jest insynuacją pozbawioną jakichkolwiek podstaw. Takie stwierdzenia rzucają cień na dobre imię tych instytucji, a także agencji ochroniarskich.

4. W moim przekonaniu, artykuł, o którym mowa, wprowadza

dził w błąd opinię publiczną. Wzbudza też niesmak i odruch sprzeciwu – jak każda fałszywa informacja. Ponadto publikacja naraziła na szwank dobre imię firmy, którą reprezentuję.

5. Na koniec uważam, że tego typu telefoniczne sondáže niosą zawsze ze sobą możliwość nieporozumień i przekłamań, nawet bez złych intencji rozmówców. Dlatego przed publikacją każdy udzielający wywiadu powinien mieć szansę jego autoryzacji a przynajmniej poczynienia sprostowań. Ja takiej szansy nie miałem.

Z tych wszystkich względów, zamieszczenie w całości w waszej gazecie mojego sprostowania uważam za w pełni uzasadnione i konieczne. Może w ten sposób, chociaż w części uda się naprawić wyrządzoną szkodę.

Z poważaniem

Dyrektor

mgr S. KOZDROWSKI

Od autora: Przyznaję, że prawdopodobnie nie do końca wyraziłem intencje dyrektora S. Kozdrowskiego, gdy mówił mi o zasadach współpracy jego agencji z policją. I za to przepraszam, bo chodziło o to, że jedną z form sprawdzania przyszłych pracowników jest konsultacja z policją. Nie mogę się natomiast zgodzić z twierdzeniem, iż w tekście odnosi się wrażenie, że został on w całości zbudowany na wypowiedzi dyrektora. Stanowiła ona wyodrębnioną całość. Pozostałe akapity miały charakter odautorski i ich treść w całości podtrzymuję. Nic nie stało też na przeszkodzie, aby wypowiedź była autoryzowana. Mój rozmówca po prostu sobie tego nie zażyzył.

ZBIGNIEW MARECKI

SŁUPSK
tel. 44-44-43TAXI
ZATORZE20% taniej
na telefon i kartę
stałego klientaDo usług
przez 24 godziny

TELEFONY

SŁUPSK. POGOTOWIA: Energetyczne: 991; Gazownicze: 992; Ciepłownicze: 993; Wodnokanalizacyjne: 994; Ratunkowe: 999, (podstacja przy ul. Banacha: 431-371); Weterynaryjne: 422-631; Policja: 997; Straż Pożarna: 998; Biuro Numerów: 913; INFORMACJA: Paszportowa: 955; Kolejowa – pociągi przyjeżdżające do Słupska: 933, pociągi odjeżdżające ze Słupska: 934; RADIO TAXI – dla osób niepełnosprawnych, Słupsk, tel. 444-447; INFORMACJA o AIDS: 958; ALKOHOLOWY tel. zaufania: 424-278 (czynny w godz. 16-20, wtorki i czwartki)

USŁUGI

CAŁODOBOWE TAXI „JANTAR”, Słupsk, tel. 444-447 – tanio, szybko

RADIO TAXI – dla osób NIEPEŁNOSPRAWNYCH, Słupsk, 444-447
SALON ŚLUBNY „MARIOLA” wypożyczalnia – sprzedaż. Lębork, ul. Staromiejska 26

USŁUGI SZKLARSKIE, całodobowe, VAT. Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel. 425-767

POGRZEBOWE POGRZEBOWE „ZIELENT”, całodobowe. Słupsk, tel. 0-90525005

POGRZEBOWE „HERMES”, Słupsk, Tuwima 3, 428-495, 443-083

POGRZEBOWE „KALLA”, Słupsk, ul. Armii Krajowej 15, 428-196 i 421-285

POGRZEBOWE „HADES”, Słupsk, ul. Kopernika 15, tel. 429-891, 436-449

ZAKŁAD POGRZEBOWY „EDEN”, Lębork, ul. Młynarska 20, tel. 622-474

ZAKŁAD POGRZEBOWY „ZNICZ” przechowywanie zwłok bezpłatnie. Lębork, tel. 612-281

TELE-TAXI

Słupsk
426-100dojazd w mieście bezpłatny
najtańsza taksówka w Słupskuzadzwoń, a pojedziesz
30% taniej

DYŻURY APTEK

SŁUPSK: „STAROMIEJSKA”, ul. Stary Rynek, tel. 424-932

USTKA: „POD SMOKIEM”, ul. Kilińskiego 8, tel. 145-395

WYSTAWY

SŁUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO (poniedziałek, nieczynne w pozostałe dni czynne 10-17) – Zamek Książąt Pomorskich: „Skarby książąt pomorskich”, „Sztuka dawna Pomorza od XIV do XVIII wieku”, St. I. Witkiewicz – Witkacy (1885-1939) – twórczość plastyczna, Otto Pribe (1886-1945) – malarstwo, rysunek, grafika; MŁYN ZAMKOWY – „Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym”; BASZTA CZAROWNICZKA ul. F. Nullo 13; „Bośnia” – Victor Sloan – fotografia; GALERIA KAMERALNA ul. Partyzantów 31a: Armanda Dumsmore – instalacje, rzeźba

KLUKI: MUZEUM WSI SŁOWIŃSKIEJ (czynny 9-16), „Kultura i sztuka ludowa Słowianów”, Józef Chełmowski – rzeźba i malarstwo

USTKA: BAŁTYCKA GALERIA SZTUKI ul. Zaruskiego 1a (czynne 10-18) – Artyści Plastycy – Członkowie ZPAP Oddziału Słupskiego (wystawa połączona ze sprzedażą)

KINO

SŁUPSK: MILENIUM (tel. 425-191) – „Twierdza” godz. 18.15; „Mała w hotelu” godz. 14.30; „Egzekutor” godz. 16 i 20.30.

USTKA: DELFIN (tel. 144-677) – „Babe świnia z klasą” godz. 12; „Skrawki życia” (USA) godz. 14; „Żyła” (USA) godz. 16; „Wampir w Brooklyn” (USA) godz. 18; „Dwanaście małp” (USA) godz. 20; „Gorączka” (USA) godz. 22.10

PRAWNIK

Wtorki i czwartki 15.30 – 17.00, pokój 107 (hen)

ZADZWOŃ

Pożyczka na podręczniki

— Mam troje dzieci w wieku szkolnym. Proszę sobie wyobrazić, że w kraju, w którym mówi się, że nauka w szkole podstawowej jest obowiązkowa i bezpłatna, musiałam zaciągnąć kredyt w banku, by kupić dzieciom niezbędne podręczniki! Mąż i ja pracujemy, ale nasz miesięczny dochód wynosi niewiele ponad tysiąc złotych. Nawet przy bardzo oszczędnej gospodarce domowej nie jesteśmy w stanie niczego odłożyć na potrzebne dzieciom przybory.

Obliczyłam, że na zakup książek, zeszytów, kredek i innych rzeczy oraz opłaty na komitet rodzicielski i ubezpieczenie prawdopodobnie nie wystarczy mi pięćset złotych, a tyle właśnie pożyczyłam.

Najgorsze jest to, że każdy nauczyciel wybiera różne podręczniki, z których będą korzystały dzieci w danym roku szkolnym. Przez to nie zawsze młodsze z rodzeństwa może skorzystać z książek starszego.

Nie oczekuję od nikogo pomocy, muszę jednak wyrzucić z siebie gorzyc, którą odczuwa wielu rodziców. Wszyscy chcemy, by nasze dzieci nie czuły się gorsze od tych z zamożnych rodzin, ale co mamy zrobić, by tak było? — zastanawia się Czytelniczka z Kołobrzegu.

(tg)

Sprzeczne informacje

— Wstrząsnęła mną informacja, że ze słupskiej Wyższej Szkoły Pedagogicznej skradziono truciznę o silnym działaniu. Wcześniej informowano, że było to siedemset gramów arsenu, teraz prasa podaje, że tylko 70 gramów. Jest to różnica, ale czy ma wielkie znaczenie? Trucizna zginęła, a na dodatek podejrzewano, że sprawcami kradzieży są dzieci. Jakby na sprawę nie patrzeć, dochodzę do wniosku, że w WSP są jakieś zaniedbania i ktoś nie dopełnił swoich obowiązków. Z wykształcenia jestem farmaceutką, sporo wiem na temat działania arsenu, wiem też, w jaki sposób powinien być przechowywany.

Dobrze byłoby, gdyby okazało się jednak, że trucizna pozostała na swoim miejscu. Jeżeli rzeczywiście została się ona w ręce niepowiadzialnych ludzi, może się to skończyć tragedią — mówił Czytelnik ze Słupska.

(tg)

Moglibyśmy żyć taniej

— W czasie urlopu byłem kilka dni u rodziny w Słupsku. Wybrałem się z bratową na tamtejszy rynek przy ulicy Banacha — zdumiona byłam panującym tam porządkiem. Klient swobodnie może się poruszać między punktami sprzedaży. Skrzynki z warzywami i owocami są ustawione tak, że nie przeszkadzają w przejściu. Większość towaru umieszczona jest w estetycznych kioskach.

Najciekawsze jest to, że mieszkańcy miasta od rana do wieczora mogą tam kupić mięso i wędliny. Spora konkurencja sprawia, że słupskie wyroby są sporo tańsze od tych w naszym mieście. Moja bratowa do sklepów nie wchodzi. Zakupy robi na rynku, a tym samym sporo oszczędza.

W Koszalinie na żadnym placu handlowym, poza targowiskiem przy ulicy Gomułki i to tylko we wtorek i piątek, mięsa ani wędlin kupić nie można. Sklepów, oczywiście, jest dużo, ale ich właściciele, aby wyjść „na swoje” muszą narzucać wysoką marżę. My zaś nie mając możliwości tańszych zakupów, zmuszeni jesteśmy słono płacić. Poza tym na naszych targowiskach panuje duży bałagan. Przy ulicy Zwycięstwa z trudem można się przecisnąć między skrzynkami. Przy Półtawskiej jest podobnie, a do tego jeszcze dochodzą utrudniające przejście stojaki z fruującą odzieżą.

To dziwne, że w jednym mieście można sprawę handlu zorganizować tak, by dobrze służył mieszkańcom, a w drugim wydzieli się tylko miejsce i nikogo nie interesuje, jak i czym tam się handluje. Nie wierzę, że w Koszalinie nie można tych spraw uporządkować i stworzyć mieszkańcom możliwość wyboru: kupować w sklepie czy na bazarze — opowiadała Czytelniczka z Koszalina (nazwisko znane redakcji).

(tg)

W NETTO miało być tak wspaniale

DYSKRETNY UROK SUPERMARKETU

— Gdy zatrudniano nas ustaliśmy od szefostwa, że praca w NETTO na cały etat to zaszczyt, a jeśli się komuś nie podoba to — drzwi otwarte. NETTO miało być taką wielką firmą. Czym się okazało, przekonałam się na własnej skórze — mówi była pracownica koszalińskiego marketu duńskiej sieci sklepów dyskontowych, którą po dwóch miesiącach pracy zwolniono, nie podając powodów.

Pani Renata nie dostała świadectwa pracy ani pismennego wypowiedzenia. Gdy odwołała się do sądu pracy, kierownictwo firmy NETTO, chcąc załagodzić sytuację, wydało niezbędne dokumenty i uregulowało należności.

Czar prysł

Czytelniczka pracowała jako sprzedawczyni w koszalińskiej placówce NETTO od początku jej istnienia, czyli od 1 kwietnia tego roku. Zatrudniono ją w niepełnym wymiarze czasu z obietnicą, że jeśli będzie dobrze wypełniać swoje obowiązki, dostanie cały etat. Jak mówi, przyjęto wówczas także wielu innych, głównie młodych ludzi (kierowniczka sklepu miała nieco ponad 20 lat). Bardzo szybko jednak ich entuzjazm osłabł. Przede wszystkim dlatego, że przez pierwszy miesiąc pracowali bez... umowy o pracę. „Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas określony od 1 kwietnia do 30 kwietnia 1996 roku. (...) Jeżeli w terminie do 30 kwietnia 1996 roku którakolwiek ze stron nie oświadczy inaczej, umowę tę uważa się za zawartą na czas nieokreślony” — czytamy w dokumencie, który pani Renata dostała w... połowie maja.

— W umowie o pracę napisano nam, że wynagrodzenie będziemy otrzymywali do dziesiątego dnia każdego miesiąca. Tymczasem pierwszą wypłatę odebraliśmy wraz z umową o pracę — 16 maja — uzupełniła była ekspedientka. Jak twierdzi, kierownictwo tłumaczyło, że sprawa umów opóźniła się, bo w centrali firmy w Szczecinie przez dłuższy czas nie było kadrowej.

Na początku w sklepie pracowało sporo osób — wśród nich także studenci. Jednak gdy wypłacono pierwsze pobory, kilka osób zrezygnowało. — Uznali, że zarobione pieniądze nie są adekwatne do wykonywanej, ciężkiej pracy. Większość z nas otrzymała wynagrodzenie nie zgadzając się z tym, co sami sobie obliczyliśmy. Kierowniczka nie naliczała nam nadgodzin.

W opinii byłej pracownicy NETTO także system obsługi klientów nie był najlepiej zorganizowany. Do cięższych prac magazynowych na zapleczu sklepu zatrudniano młodych mężczyzn. Nie przeszkadzało to jednak, by — jeśli brakowało personelu — sadzać ich także przy kasach. Bywało, że trafiały tam osoby nowe — od kilku dni pracujące w sklepie.

— Na początku był podział na stoiska — niektórzy pracowali w dziale warzywnym, inni w stoisku ze słodczymi i ciastkami. Trzeba było też inkasować pieniądze, bo brakowało osób. Potem nie było już podziału.

W sklepie obowiązywał system upomnień. Można było je otrzymać za błędy w kasie, za źle rozłożony towar. — Pod upomnieniami trzeba było się podpisać.

Z czasem jednak przestaliśmy na nie reagować — wciąż nas upominano.

Zdarzało się, że w sali sprzedaży brakowało niektórych produktów, mimo że stały w magazynie. Po prostu nie miał kto ich rozłożyć na półkach. Klienci skarżyli się też, że muszą długo stać w kolejce do kasy, bo obsługiwała ich tylko jedna osoba. — Nas było wciąż za mało. Trudno było to znieść.

Kierownictwo sklepu, w opinii pani Renaty, nie miało wypobrazni przy zamawianiu dostawy towarów. Na początku część kurczaków ładowała na śmietnik, bo już były nieświeże. Ludzie mieli pretensje, że towary są przeceniane w przeddzień utraty ważności. Gdy jeden z Duńczyków przyjechał, by wyjaśnić sprawę, po rozmowie z klientami zdecydował, że przecen już... nie będzie.

— W kasie obowiązywał system dzwonek, poprzez które porozumiewaliśmy się z zapleczem. Jeden dzwonek oznaczał, że trzeba wymienić towar, bo na przykład pękło opakowanie. Dwa dzwonki, że potrzebny jest dodatkowy kasjer. Poprzez trzy dzwonki prosił się o przyjęcie kierownika — wspomina ekspedientka. — Kiedyś, gdy sama obsługiwałam klientów, było spore zamieszanie, wciąż ktoś z kasjerów dzwonił na zaplecze. Gdy zadzwoniłam i ja, przyszła kierowniczka i powiedziała, że jeśli jeszcze raz to zrobię, to w ogóle będę mogła sobie pójść.

Gdy 1 czerwca pani Renata przyszła do sklepu, dowiedziała się, że już nie pracuje. Zwolniono ją w ciągu jednego dnia, mimo że miała już stałą umowę o pracę i należało jej się dwutygodniowe wypowiedzenie. — Kierowniczka powiedziała, że tak zarządziła kadrowa w Szczecinie. Skierowała sprawę do sądu. Mijają już dwa tygodnie, a ja nie mam pismennego wypowiedzenia ani świadectwa pracy. Jak mam szukać innego zatrudnienia? — żaliła się, gdy odwiedziła nas w połowie czerwca. — Nie dostałam też jeszcze pieniędzy za maj.

Szczecińskie kierownictwo firmy NETTO nalegało, by wycofała wniesiony pozew. Obiecało, że ureguluje zobowiązania i wyda dokumenty. Po namowach uległa, niebawem znalazła nową pracę.

Z kodeksem na bakier

Do koszalińskiej Państwowej Inspekcji Pracy wpłynęły dwie skargi byłych pracowników NETTO. Inspektor Leszek Strykowski, który przeprowadził tam kontrolę, potwierdza część uwag Czytelniczki. W sklepie nie wypłacono wynagrodzenia za pracę nadliczbową. — Ustaliłem to na podstawie dokumentów i wyjaśnień, których udzieliła mi pełniąca obowiązki kierowniczki sklepu (poprzednią kierowniczkę zwolniono — przyp. JJ). Najbardziej niepokojące jest to, że brakuje ewidencji przepracowanego czasu, a zgodnie z przepisami do nowego Kodeksu pracy, od 2 czerwca trzeba ją prowadzić odrębnie dla każdego pracownika.

Dlatego nie można było stwierdzić, czy osoby zatrudnione w placówce otrzymują stosowne wynagrodzenie i czy pracują we właściwym wymiarze czasu (bo na przykład jeśli ktoś pracuje w niedzielę, to oprócz tego, że dostaje za nią dzień

wolny w środku tygodnia, musi mieć też wolną co trzecią niedzielę).

Inspektor dostrzegł też uchybienia w warunkach bezpieczeństwa. Do przewożenia ładunków stosowano wózek czterokołowy, w którym nie było urządzenia hamującego. Towary na tym wózku (czasem nawet kilkaset kilogramów) przewożono po szpadzistym podłożu — z rampy do zaplecza sklepu. O wypadek więc nie trudno.

Dobre chwali się samo

— Nie zauważa pan w naszej działalności niczego pozytywnego. Skąd na przykład bierze się dwanaście tysięcy osób, które przez tydzień obsługują nasz sklep w Koszalinie? Chyba nie przychodzą dlatego, że są niezadowolone z naszej koncepcji handlu — usłyszałem od Marzeny Dąbrowskiej-Olewniczak, rzeczniczki prasowej NETTO w Szczecinie.

Wyjaśniła jednak, że pracownicy sklepu w Koszalinie dostali umowy o pracę z opóźnieniem, bo zachorowała osoba, która zajmowała się sprawami kadrowymi (jej choroba się przedłużyła i nie wróciła już do pracy). Nowa kadrowa, jak się dość szybko okazało, zupełnie nie znała się na przepisach Kodeksu pracy. Z tych też przyczyn, jak i dlatego, że pracownicy nie podali numerów swoich kont bankowych, wynikały opóźnienia w wypłacie wynagrodzeń. Przyjęto w końcu nową osobę, która zajęła się zaległymi sprawami personalnymi. Wszyscy pracownicy sklepów dostali list od dyrektora firmy Carstena Normanna z przeprosinami i wyjaśnieniem całej sytuacji.

Zła organizacja pracy koszalińskiego sklepu, nieuwzględnianie przepracowanych godzin nadliczbowych to — zdaniem pani rzeczniczki — rezultat niekompetencji byłej kierowniczki. Okazała się ona osobą mało odpowiedzialną. — Przesłała solidne przeszkolenie, ale gdy w czerwcu stanęła „na własnych nogach”, nie przestrzegła przepisów wewnętrznych ani zewnętrznych: nie wpisywała nadgodzin w kartach wysyłanych do działu kadr i płac, źle opracowywała grafik pracy, nie przestrzegała zasad dotyczących sprawdzania świeżości i jakości towaru.

20 czerwca szefostwo NETTO przeprowadziło rozmowę z każdym z pracowników i z kierowniczką. Decyzja była jednoznaczna — dla dobra NETTO rozstało się z nią.

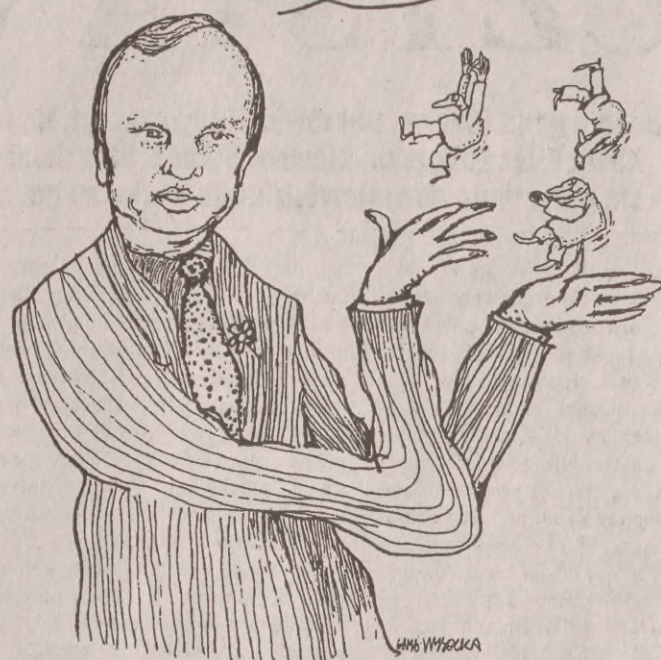
Pani rzeczniczka nie zgadza się z twierdzeniem, że zły dobór kierowniczki sklepu i kadrowej dodatkowo negatywnie świadczy o samej firmie. Twierdzi, że prasa jest źle ustosunkowana do NETTO i prowadzi swego rodzaju nagonkę. — Pan nie napisał o nas jeszcze nic pozytywnego, mimo że staramy się utrzymywać jak najniższe marże na sprzedawane towary — dodaje. — Są inne równie ważne, ale ciekawsze dla czytelników zagadnienia: skąd się biorą w NETTO niskie ceny? Jak dobierany jest ich asortyment? Skąd pochodzi firma? Dlaczego swój rozwój ogranicza do Pomorza?

Marzena Dąbrowska-Olewniczak przesała nam kopie kilku pochwał, które firma otrzymała od klientów.

JAROSŁAW JURKIEWICZ

PS. Imię byłej pracownicy NETTO zostało zmienione.

SKORO JEST WAM TAK CIĘŻKO ŻYĆ, TO NIE ŻYJCIE.



Rys. Małgorzata Gnyś-Wysocka

Sceptycyzm astrofizyków

Ślady życia na Marsie

Dwaj laureaci Nagrody Nobla w dziedzinie fizyki: Anglik Anthony Hewish (1974) i Amerykanin Joseph H. Taylor (1993) wyrazili sceptycyzm wobec tezy NASA, jakoby meteoryt „Allan Hills 84001” zawierał organiczne ślady życia na planecie Mars.

Obaj astrofizycy, uczestniczący w hiszpańskim mieście Santander w uniwersyteckim seminarium kosmologicznym, zakwestionowali w wywiadzie dla Agencji EFE informacje o tym meteorycie, zamieszczone w początku sierpnia w czasopiśmie „Science”.

Dowody życia na Marsie, na które powołują się eksperci NASA, zdaniem obu laureatów Nagrody Nobla są „przypadkowe” i wymagałyby potwierdzenia w drodze eksperymentalnej.

Hewish i Taylor sugerują, aby do tego

rodzaju sensorycznych doniesień koła naukowe podchodziły z daleko idącą ostrożnością. Nie wykluczają zresztą, że na innych planetach czy poza układem słonecznym mogą istnieć formy życia, zupełnie odmienne od ziemskich, rozwijające się bez atmosfery takiej jak nasza i bez grawitacji. Dodają, że badania tej tematyki należy kontynuować i NASA może wykorzystać obecne zainteresowanie meteoritem do zabiegania o większe dotacje państwowe na ten cel. (PAP)

Zgodnie z zasadami NATO

Pierwsze zajęcia prowadzone w ramach odbywających się od 26 do 30 bieżącego miesiąca na Zatoce Pomorskiej międzynarodowych ćwiczeń obrony przeciwnowojennej „Baltic Endeavour” udo-
wolniły, że polscy marynarze znakomicie dostosowali się do wymogów NATO — poinformowano w dowództwie stacjonującej w Świnoujściu 8. Flotylli Obrony Wybrzeża.

Pierwszym pomyślnie zakończonym sprawdzianem było między innymi manewrowanie w sztykach według przepisów stosowanych w NATO. 27 września cztery trałowce — dwa polskie, jeden niemiecki i jeden duński — uczestniczyły w niszczeniu zapory minowej. Niszczyciele min — niemiecki i duński — poszukiwały min przydennych przy pomocy stacji hydroakustycznych. Odbyło się także strzelanie artyleryjskie do niewielkich celów nawodnych. Podczas ćwiczeń trwa nieustanna wymiana marynarzy na stat-

kach. Polscy marynarze przechodzą na jednostki niemieckie, szwedzkie i duńskie, Niemcy, Szwedzi i Duńczycy na okręty polskie. Umożliwia to uczestnikom ćwiczeń zapoznanie się z organizacją służby i szkolenia na statkach, systemem dowodzenia. Obowiązują ostre rygory ochrony środowiska.

W ćwiczeniach uczestniczy sześć okrętów polskich, dwie jednostki niemieckie, jedna duńska i jedna szwedzka. Wspomagają je cztery polskie okręty zabezpieczenia. (PAP)

„Podróbki” w sklepach

Klienci bezradni, fałszerze bezkarni

W naszych sklepach spotyka się mnóstwo podróbionych towarów. Wśród nich prym wiodzie odzież z metkami renomowanych firm, sztyta gdzieś pod Płońskiem. Są buty, rajstopy i kosmetyki. Dziś nie jest sztuką wyprodukować opakowanie do złudzenia przypominające oryginalne, a metki sprzedawane są na kilogramy — pisze wtorkowa „Nowa Europa”.

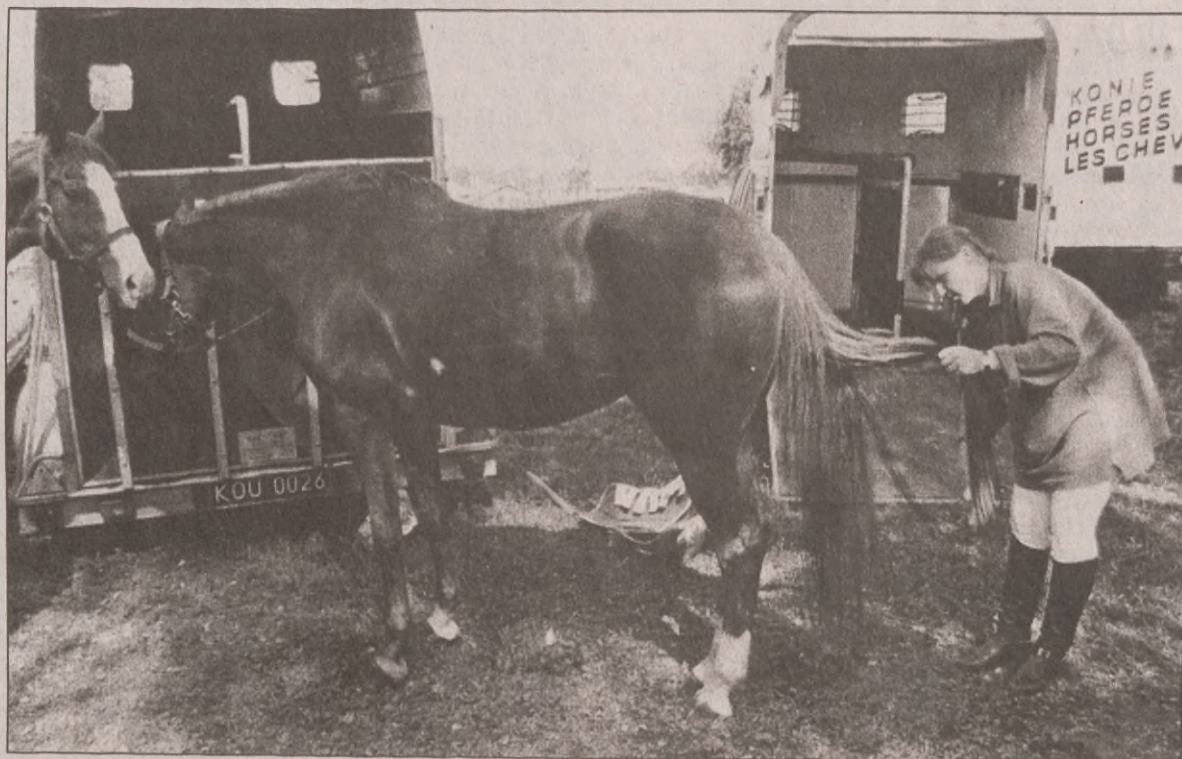
Według „NE”, firmy, których wyroby najczęściej są podrobiane, zwykle trzymają sprawę w tajemnicy. Ich nagłaśnianie powoduje bowiem zmniejszenie zaufania klienta, który nie mając pewności, czy kupuje wyrób oryginalny czy fałszywy, rezygnuje z zakupu. Tak więc na podróbkach traci zarówno klient jak i producenci. Tylko fałszerze pozostają bezkarni — podkreśla „NE”. (PAP)

Policyjna penetracja Bieszczad

Szesnaście osób zatrzymała policja podczas dwudniowej akcji penetracyjnej w Bieszczadach. W poszukiwaniach uczestniczyło dwustu policjantów — poinformował we wtorek nadkomisarz Wiesław Dymba, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Krośnie. Wśród zatrzymanych są: dwie osoby poszukiwane listami gończymi, w tym dezertor z wojska, pięć poszukiwanych

przez wymiar sprawiedliwości dla ustalenia miejsca pobytu, osiem podejrzanych o popełnienie przestępstw oraz jedna osoba poszukiwana jako zaginiona.

Policja penetrowała kompleksy leśne, biawokowską, nabrże wokół Zalewu Solińskiego. W akcji noszącej kryptonim „Bieszczady '96” policję wspomagało Wojsko Ochrony Pogody Ratunkowe i Straż Leśna. (PAP, tim)



Koń nie tylko musi mieć piękną grzywę, ale i ogon... (Podpatrzone w trakcie zawodów jeździeckich w Przechlewie).

(kor)

Fot. Jan Maziejuk

POD MOJE DYKTANDO

Rozmowa z Janem Hurukiem, maratończykiem ze Słupska

– Powrócił pan do Słupska jako zwycięzca maratonu w Sydney, mieście kolejnej olimpiady w roku dwutysięcznym. To piękny rekonesans zawodniczy. Jak doszło do tego wyjazdu?

– Moje starty są planowane z dużym wyprzedzeniem. Z menedżerem ustaliliśmy, że pobiegę w Sydney, jeśli nie będę brał udziału w olimpiadzie w Atlancie. Ponieważ tam nie pojechałem, myśleliśmy o starcie w Hokkaido w Japonii lub w Sydney. W Sydney organizatorzy maratonu uwzględnili uwagi biegaczy o ubiegłorocznej trasie – była zbyt trudna – i nieco ją skorygowali.

– Jaka jest trasa maratonu na inaugurację trzeciego tysiąclecia naszej ery?

– Miasto jest przepięknie położone w zatoce. A więc i trasa widowiska – z północnego Sydney, przez centrum, okazały most znany z widokówek, przebiegamy przy wspaniałym architektonicznie gmachu opery, aż na peryferie do stadionu olimpijskim. Meta znajduje się na bocznym stadionie, w roku dwutysięcznym będzie na głównym, typowo lekkoatletycznym. Dwa dni przeznaczyłem na zwiedzanie tego pięknego miasta. A naprawdę jest co podziwiać.

– Z jakimi konkurentami zmagali się pan w Sydney?

– Powinienem wyjaśnić, że wbrew opiniom niektórych maraton nie miał słabej obsady i nie było płacono. Dżentelmeni o pieniądzach nie mówią, ale ja nie mogę narzekać. Po raz pierwszy zdarzyło się, że prowadziłem całą stawkę od startu do mety. Prawda jest, że nie było tych spośród najlepszych na świecie, którzy startowali na olimpiadzie. Ci z oczywistych względów odpoczywają – za krótki był okres dwóch tygodni, jaki upłynął od Atlanty do Sydney. Ale był Poludniowoafrykańczyk legitymujący się wynikiem 2.8.30, Japończyk z ubiegłorocz-

nym wynikiem 2.10.0, Marokańczyk, Francuz i Szwajcar. W tym roku organizatorzy zaprosili po jednym zawodniku z kraju – łącznie piętnastu. Okazało się, że byłem w najlepszej dyspozycji.

– Wspomniał pan o okresie karencji zdrowotnej między startami. Ile czasu wymaga organizm na zregenerowanie się?

– Maratończyk szanujący swoje zdrowie startuje trzy razy w roku; dwa razy na dobrym poziomie, trzeci – z mniejszym wysiłkiem. Ten trzeci start traktujemy jako „zarobek” na życie. Zaprośzenie od organizatorów wiąże się z pieniędzmi: za przyjazd plus premia za zajęte miejsce.

– Gdzie pan startował przed wyjazdem do Sydney?

– W Bostonie, 15 kwietnia. Zająłem 15. miejsce. Konkurencja była ostra. Pojawiło się między innymi szesnastu Kenijczyków. Każdy z wolą wygrania, pokazania się. Podobnie Meksykanie. Ich start był eliminacją do olimpiady w Atlancie. Trasa do trzdziestego kilometra była bardzo szybka, później trudna. Nie lubię zbyt ostrego tempa w początkowej fazie biegu. W Bostonie prowadzący w połowie dystansu miał czas na rekord świata.

– Był to pana pierwszy pobyt na antypodach? Z czasem 2.14.30 miałby pan brązowy medal w Atlancie?

– Sprawa mojej nieobecności na olimpiadzie już była wystarczająco omawiana. W Sydney startowałem już w ubiegłym roku – z numerem drugim. Zająłem trzecie miejsce. Australijczycy przydzielali numery startowe według osiągniętych przez komisję maratonu. Prowadzą taki ranking.

– Jakże są pana plany?

– Na pewno wystartuję 1 września w

mistrzostwach Polski w półmaratonie w Brzeszczach pod Oświęcimiem. Trasa liczy 20,1 kilometra. W Polsce taki dystans to nowość. Na tym dystansie są już organizowane mistrzostwa świata. To będą międzynarodowe mistrzostwa Polski drużynowe i indywidualne.

O planach maratońskich nie mogę jeszcze mówić szczegółowo. Przygotowanie do każdego maratonu trwa od ośmiu do dziesięciu tygodni. Przed wyjazdem do Sydney miałem sporo zajęć w prowadzonym przez siebie ośrodku wypoczynkowym „Słowniec” w Poddębiciu. Pracowałem i biegałem. W czerwcu tak byłem zajęty pracą, że przebiegłem tylko 250 kilometrów. Od 10 lipca do 8 sierpnia przebywałem na zgrupowaniu w Szklarskiej Porębie. Dziesiątego wystartowałem na dystansie dziesięciu kilometrów w Gdańsku w „Biegu Dominika”, a potem wyjechałem do Australii.

– Ma pan polskiego czy „zagranicznego” menedżera?

– Wcześniej byli dwaj polscy: Henryk Paskala, następnie Czesław Zapala. Od 1991 roku mam menedżera na Florydzie. On wszystko organizuje. Wszystkie ważne sprawy.

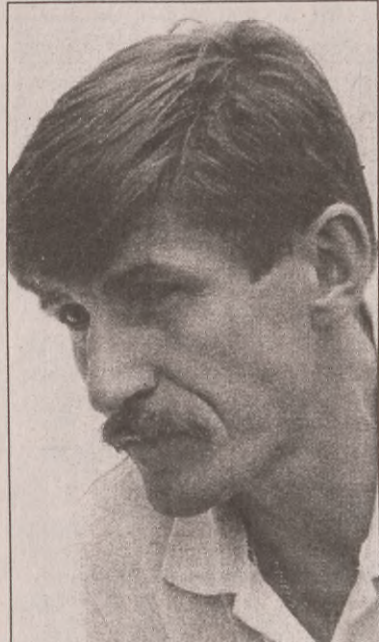
– Czy starty w maratonach w Polsce też on uzgadnia?

– Przykro mi, ale w Polsce nie biegam maratonu. Nie ma biegów komercyjnych. To się wiąże z finansami. Gdybym miał taki zamiar, wystarczyłoby go poinformować.

– Korzysta pan z ofert firm sponsorskich?

– Tak, moim sponsorem jest tokijska firma „Mizuno”. Po sukcesie w Sydney spodziewam się nowelizacji kontraktu. Natomiast od spraw medycznych moim opiekunem jest doktor Tadeusz Żabiński ze Słupska. Był ze mną w Japonii.

– Ile lat biega dobry maratończyk?



Fot. Jan Maziejuk

– To kwestia względna od momentu, gdy na świecie ustanowiono kategorię masters – z wiekiem powyżej 40 lat. Są to też płatne maratony. Nawet są nagrody dla pięćdziesięciolatek. Okres biegania maratonu wydłuża się.

– Myślę o maratończyku walczącym w gronie najlepszych, o czołówce. Ile lat organizm może wytrzymać taki wysiłek?

– Carlo Lopez w wieku 38 lat zdobył jeszcze rekord świata. Myślę, że względna granicą dla maksymalnej eksploatacji organizmu jest wiek czterdziestu lat. Ale na przykład John Campbell z Australii – czterdziestolatek – pobił rekord życiowy zajmując w Nowym Jorku czwarte miejsce.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał:
JERZY DĄBROWA

Amfetamina w samochodzie

Przemyciał – na czyje zlecenie?

Skazany przez sąd Królestwa Szwecji za wwiezienie tam narkotyku Robert K., wkrótce stanie przed Sądem Wojewódzkim w Słupsku pod zarzutem wywiezienia go z Polski. Wciąż chodzi o te same 5,8 kg amfetaminy, wykryte w samochodzie słupszczanina, którym 5 grudnia 1992 roku przekraczał on granicę w Ystad.

W śledztwie ustalono, iż Robert K. był jedynie wykonawcą przemytu. Organizator akcji dotychczas nie jest wymiarowi sprawiedliwości znany. Indagowany na tę okoliczność Robert K. odpowiada: – Nie podam żadnego nazwiska. Mam żonę i dziecko. Chcę żyć w spokoju.

Według oskarżycieli szwedzkich i polskich, zleceniodawca przemytu skontaktował się z Robertem K. w nocy z 30 listopada na 1 grudnia 1992 roku. Tajemniczy ktoś finansował wszelkie wydatki. 2 grudnia Robert K. kupił za 12 milionów złotych w spółce „Continental Auto” fiata 125p. Następnie przekazał samochód osobie, której personaliów nie chce ujawnić.

W ciągu doby fiat został odpowiednio przygotowany i wyposażony do podróży. 5 grudnia prom „Silesia” z Robertem K. na pokładzie wypłynął do Ystad. Szedł celniczy podczas kontroli ujawnił w jego samochodzie skrytkę przyspawaną do zbiornika paliwa, a w niej dwanaście torebek foliowych z różowym proszkiem. Włot do skrytki był przykryty silikonową masą, wydzielającą silną woń.

Robert K. aresztowano i osądzono. Za wwiezienie 5,8 kg amfetaminy został on 12 stycznia 1993 roku skazany w Szwecji na siedem lat pozbawienia wolności.

(Wyrok pierwszej instancji utrzymał w mocy sąd apelacyjny). W kwietniu bieżącego roku Roberta K. przetransportowano ze Szwecji do Polski, aby w swoim kraju odsiedział karę do końca. W związku z tym słupska prokuratura podjęła na nowo zawieszone śledztwo.

Wyrok, który zapadł w sprawie wywozu przez niego z Polski amfetaminy, uwzględnił lata więzienia spędzone w sprawie wwiezienia amfetaminy do Szwecji. Robert K. konsekwentnie utrzymuje, że nie wiedział, co przemycił. To, że coś nielegalnego szmuglował, przyznaje. – Myślałem, że są to ikony lub fałszywe dolary – mówi.

Do odrębnego prowadzenia wyłączonego poszukiwania organizatora akcji. Ślad, który zdawał się wprost prowadzić do głównego sprawcy, jest dowodowo niepewny. Tym samym promem, tego samego dnia, płynął z Robertem K. mężczyzna, legitymujący się paszportem na nazwisko Waldemar M. Przesłuchany słupszczanin o tych personaliach twierdzi jednak, że ktoś posłużył się jego dokumentem, który dawno temu mu się gdzieś zawieruszył. Z tego powodu wyrobił sobie nowy paszport.

(mim)

Tajemnice historii świata

Żelazna maska

Mroczne lochy więzień z dawnych epok kryją niezliczone tajemnice. W ich ponurych wnętrzach rozegrał się niejeden mroczny krew w żyłach dramat. Były one nieмыми świadkami tragicznych losów skazanców, którzy z rozkazu swoich prześladowców, z zemsty, w imię racji stanu, a czasami wobec zwykłego biurokratycznego przeoczenia, tkwili przez dziesiątki lat w przerażających kamiennych klatkach niczym dzikie zwierzęta.

Pierwszeństwo wśród najstraszniejszych więźniów stanu należy się bez wątpienia „żelaznej masce”. Taki właśnie przydomek nadano nieszczęślikowi, który w 1679 roku został osadzony we francuskiej twierdzy Pignerol w Piemontcie. Dotychczas trwają spory co do jego tożsamości, chociaż...

Więzień poddany został od samego początku specjalnemu nadzorowi. Poza komendantem fortecy Pignerol – Saint Marsem, niewiele osób miało do niego dostęp. Od świata zewnętrznego oddzielały go potrójne drzwi. Z kluczami do zamków w tych drzwiach Saint Mars nie rozstawał się nawet na chwilę. Więzień zaś przez cały czas nosił na twarzy czarną, welurową maskę, dokładnie chroniącą go przed spojrzami tych wszystkich, którzy się z nim stykali. Wzduż szyi maska obramowana była żelazną obręczką i dlatego nazwano skazańca „żelazną maską”.

Więzień twierdzi Pignerol odbył kilka podróży do Francji towarzysząc Saint Marowi, który parokrotnie zmieniał miejsce służby. Sposób przeniesienia „żelaznej maski” do fortecy na wyspie Sainte-Marquerite, wymyślony przez Saint Marsa, był niecodzienny: „Najpewniejszym środkiem transportu będzie krzesło, w którym razie lepszym niż lekiety, która może się złamać. Zostanie ono owinięte ceratą w taki sposób, by nikt nie mógł go widzieć lub rozmawiać z nim podczas drogi, nawet żołnierze, których wybrałem do niesienia krzesła”.

Ostatnie lata więzień Ludwika XIV spędził w słynnej Bastylli gdzie, po pięcioletnim pobycie, zmarł w 1703 roku. Jeszcze za życia „żelaznej maski” poja-

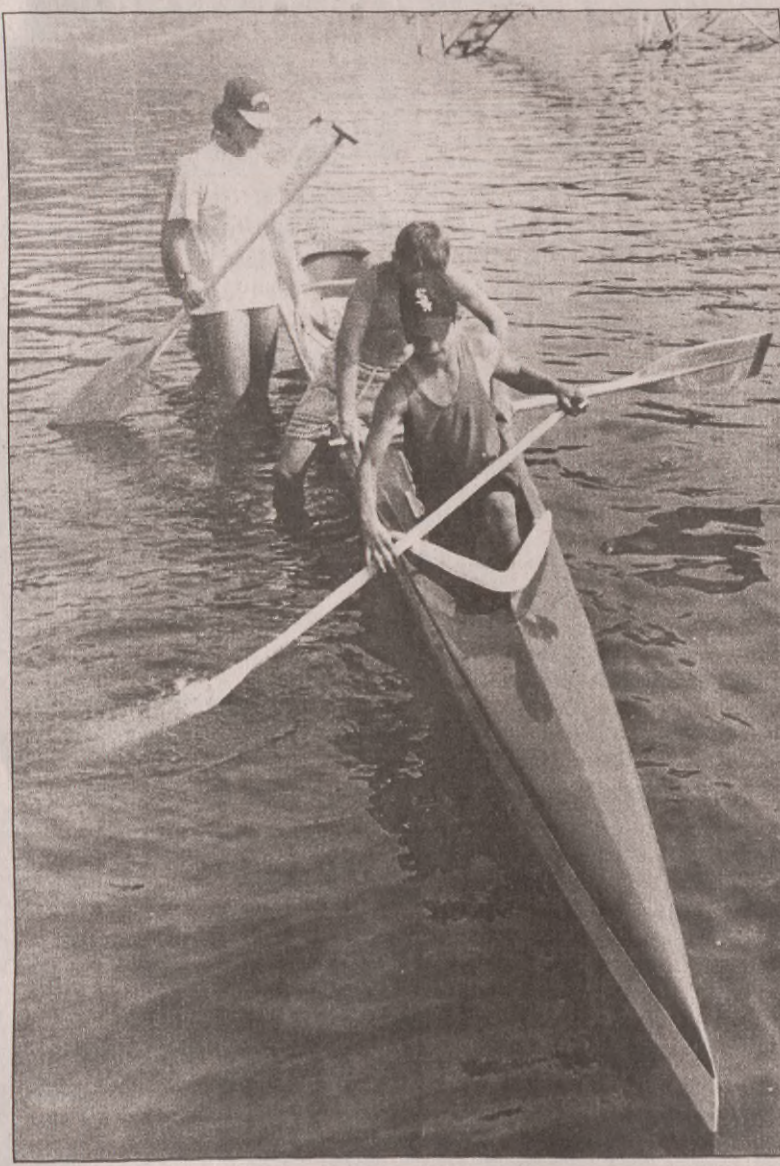
wiły się spekulacje na temat jego tożsamości. Mówiono o królewskim bracie-bliźniaku, który w tak tragiczny dla siebie sposób pozbawiony miał być tronu, o królu Anglii Karolu I i innych wysoko urodzonych postaciach sceny politycznej. Padło również nazwisko słynnego Moliera.

Pisarz, w ten właśnie sposób – pogrążony przez mściwych jezuitów – miał odpokutować swojego obrazobójcę „Świętoszka”. Taką właśnie wersję przyjął później Aleksander Dumas w książce pod tytułem „Wicehrabia de Bragelonne”. Jednak większość historyków i badaczy tajemnicy „żelaznej maski” wskazuje na hrabiego Ercole Antonio Mattioli, mantuńskiego dyplomata, który w imieniu swojego księcia zawarł z Ludwikiem XIV umowę dotyczącą sprzedaży przez Mantuę twierdzy Casale. Informację o zawartej transakcji przekazał jednak, na swoje nieszczenie, kilku innym europejskim dworom ze szkodą dla Francji. Owa niezetelność przyniosła mu uwięzienie do końca życia przez mściwego Ludwika XIV. Głównym argumentem wskazującym na Mattiolię było wpisanie do rejestru pogrzebowego – po śmierci i pochowaniu tajemniczego więźnia – nazwiska Marchioli.

Czyby więc Mattioli? Jak zatem wytłumaczyć fakt użycia do przeniesienia „żelaznej maski” na wspomnianym już krześle ośmiu specjalnie wybranych Włochów, o czym wspomina także komendant twierdzy Pignerol? Przecież Saint Mars, szczerze odgradzający go od zewnętrznego świata, nie pozwoliłby na porozumiewanie się z kimkolwiek. Chyba, że tragarzy pozbawiono wcześniej języków...

(PAI)

ŚLAWOMIR LEŚNIEWSKI



Fot. Jan Maziejuk

Kanadyjkarze na start!

Człuchowski olimpijczyk Marcin Kobierski znajduje wielu naśladowców. W klubie MKS „Polstyr” działa sekcja kajakowa, zrzeszająca młodzież szkolną z miejscowych podstawówek. Patronat nad klubem sprawuje człuchowska firma „Polstyr”.

Sekcja dotychczas specjalizowała się w kajakarstwie, a od tego sezonu rozpoczęło szkolenie kanadyjkarzy. W klubie nie ma etatowych trenerów, wszyscy szkoleniowcy pracują społecznie.

– Najchętniej szkolimy młodzież. Na pierwszym miejscu jest nauka i zdrowie, a potem dopiero liczymy na wyniki. W przypadku utalentowanych zawodników, obejmujemy ich pełną opieką szkoleniową – informuje trener Ryszard Jękot.

Sekcja zaczyna odnosić sukcesy. W tym roku na mistrzostwach Polski w maratonie kajakowym w Tychach dwójka młodzików – Tomasz Nałęcz i Sebastian Stefański, uczniowie człuchowskiej „trójki” zdobyli złoty medal.

Sekcja korzysta ze sprzętu z odzysku pochodzącego z innych klubów z całego kraju. Hangary udostępnia miejscowy Ośrodek Sportu i Rekreacji. Dzięki pracy trenerskiej społeczników z „Polsturu” być może za jakiś czas wyrosną takie talenty kajakowe jak Marcin Kobierski – wicemistrz świata i olimpijczyk z Atlanty.

Na zdjęciu: pierwsze próby młodych kanadyjkarzy z nową łódką K-4.

(kor)

Twarcyzka gładka, tylko wypadają włosy

Środek przeciwko trądzikowi w niełasce

Związek lekarzy, który wzywa swych członków, aby „przeciwstawili się żądaniom pacjentów” to coś nowego... Ale taka jest właśnie treść listu adresowanego do wszystkich francuskich dermatologów. Obiektem tego ostrzeżenia jest silny środek przeciwko trądzikowi – stosowany doustnie – bardzo popularny wśród nastolatków.

Środek ten, pod nazwą izotretinoina (syntetyczna pochodna witaminy A) popadł ostatnio w niełasce. Urząd Leków zwrócił się w tej sprawie do Ministra Zdrowia i planuje znaczne zaostrzenie procedury udostępnienia leku.

Jest to prawdziwy grom z jasnego nieba! Izotretinoina, wprowadzona do francuskiego lekospisu w 1986 roku, okazała się bardzo skuteczna. Miała wprawdzie leczyć „tylko ostre przypadki trądziku, odporne na wszelkie inne kuracje” i powodowała wiele skutków ubocznych, jak krwawienie z nosa, wypadanie włosów, zapalenie spojówek i wzrost poziomu cholesterolu, ale jej spektakularne rezultaty – 87 procent przypadków całkowitego wyleczenia – uczyniły z niej jeden z leków najbardziej popularnych.

W ubiegłym roku izotretinoinę przepisano 125 tysiącom pacjentów. Leczenie jest kosztowne – (500 do 1000 franków miesięcznie, a kuracja trwa przynajmniej od sześciu do dziesięciu miesięcy).

– Presja jest ogromna – stwierdza jeden z dermatologów. – W ośmiu przypadkach na dziesięć odmawiam wypisania re-

cepty. Ale ja już mam klientelę, natomiast gdy się jest młodym lekarzem, który dopiero zaczął praktykować, trudno się oprzeć!

Inflacja recept jest bezsporna – stwierdza krajowy związek dermatologów. – Ko biety w średnim wieku, bez śladu trądziku, domagają się przepisania leku, aby ładnie wyglądać. Tylko dlatego, że mają trochę za tłustą cerę...

A kuracja nie jest bynajmniej nieszkodliwa. Oprócz wspomnianych wyżej skutków ubocznych, może spowodować poważne deformacje u mającego się narodzić dziecka. Lekarze mają więc obowiązek wymagać od pacjentek stosowania środków antykoncepcyjnych przed, w czasie i nawet jeszcze przez miesiąc po kuracji. Francuski Urząd Leków wyda zapewne rozporządzenie, aby lek przeznaczony był wyłącznie na użytek szpitalny. Albo też zażąda od lekarzy, by co miesiąc zalecali serologiczne testy ciążowe. Byłoby to jakiś sposób na odstraszanie tych, którzy mają obsesję na punkcie perfekcji estetycznej.

(PAI)

E.M.

KOMUNIKAT AGROMETEOROLOGICZNY

Prognoza pogody

(Opracowana przez Centralne Biuro Prognoz Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Warszawie)

28 VII – temp. min. 13, maks. 23, wiatr umiarkowany, w czasie burz porywisty, przelotne opady i burze; 29 VIII – temp. min. 13, maks. 22, wiatr słaby i umiarkowany, przelotne opady deszczu; 30 VIII – temp. min. 13, maks. 22, wiatr słaby i umiarkowany, przelotne opady deszczu; 31 VIII – temp. min. 13, maks. 20, wiatr umiarkowany i dość silny, zmienny, przelotne opady deszczu i

burze; 1 IX – temp. min. 10, maks. 17, wiatr umiarkowany północno-zachodni, pochmurno z przejaśnieniami, opady deszczu.

Rolnicze i ekonomiczne
zalecenia

Minął już termin wysiewania rzepaku ozimego, więc należy ostatecznie zakończyć siew tej rośliny. Nasiona powinny być zaprawione preparatami chroniącymi wschodzące rośliny przed chorobami i szkodnikami. Należy przyspieszyć prace związane ze zbiorem słomy i podoryw-

kami na polach, na których przewidywany jest siew zbóż ozimych. Optymalnym terminem siewu jęczmienia ozimego jest druga dekada września.

Przystępując do siewów zbóż ozimych trzeba pamiętać, iż najprostszym sposobem zwiększenia plonów jest użycie nasion kwalifikowanych. W tym celu należy zapoznać się z ofertami przedsiębiorstw nasiennych i dokonać właściwego wyboru materiału siewnego. Na plantacjach zbóż silnie zachwaszczonych można jeszcze stosować oprysk przedzimywny preparatem Roundup lub innymi przeznaczonymi do tego celu środkami.

(tg)

OGŁOSZENIA
DROBNE

SPRZEDAŻ

POLO (1988) 5-biegowy. Koszalin, 45-76-13.

126 EL (1995). Tel (094) 40-89-86.
STAR 200 z przyczepą, oplandekowany. Bytów, (0-593) 53-06.

OPEL kadett 1,6i (1989). Tel. (0965) 267-60.

TARPAN 239 D (1991). Kołobrzeg, 810-72.

POLONEZ (1993) instalacja gazowa. Koszalin, 42-52-75.

ZASTAWA na części. Kołobrzeg, 251-76.

FIAT 126p (1984) stan dobry, pierwszy właściciel, 2 500,- Leba, 662-405.

GOLF II 1,6 (1986-87) dodatki, stan bardzo dobry, 12 900. Łębork, 62-64-67.

MERCEDES 124 (XII 1991), sportlaine, 100 000, obniżony, grafit metalic, wyposażony. Koszalin, 43-46-46, po 18.

SPRZEDAM CIAGNIKI. (0-59) 117-395.

VOLKSWAGEN passat 1600 D (1982). Świeraszewo 8, (0966) 57-225.

KURSY WALUT

27 VIII 1996 r.	DM 100	DM 100
KUPNO	270,00	182,50
SPRZEDAŻ	270,00	182,00
PKO	268,95	182,12
KUPNO	273,00	184,50
SPRZEDAŻ	274,50	185,70
PKO	277,15	187,66

GIEŁDA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH

Wyniki sesji giełdowej z 27 sierpnia 1996 r.

NAZWA SPÓŁKI	KURS (PLN)	ZMIANA %
27.08.96	26.08.96	
AGROS	73,50	0,0
ANIMEX	8,80	-5,4
B GDANSKI	41,00	-1,2
BIG	3,10	-3,1
BORYSEW	31,60	-0,6
BPH	192,00	-1,5
BRE	80,00	0,0
BSK	245,00	+0,2
BUDIMEX	20,20	-4,3
BWR	3,80	-2,6
BYTOM	30,40	+1,0
COMPLAND	50,50	-1,9
DEBICA	59,00	-1,7
ELBUDOWA	44,10	+0,2
ELEKTRIM	26,50	0,0
ELEKTROEX	4,40	0,0
ESPEBEPE	6,20	-2,4
EXBUD	26,00	-0,4
FARMFOOD	29,30	-0,7
FORTE SA	11,90	-1,7
GORAZDZE	76,00	-1,9
IRENA	19,60	-2,0
JELFA	41,10	-2,1
KABELBKF	18,80	-1,1
KABLE	30,60	-2,2
KETY	187,00	-4,1
KPPB-BICK	17,00	0,0
KREDYT B.	8,30	-5,1
KROSNO	51,00	+1,0
MOSTALEXP	8,00	-2,4
MOSTALGO	11,40	0,0
MOSTALWAR	12,30	-2,4
MOSTALZAB	11,20	-2,6
NOVITA	7,50	-2,6
OKOCIM	21,80	-4,4
OLAWA	15,10	-1,9
OPTIMUS	34,60	0,0
PBR	19,00	-3,1
REKPOL	21,20	-2,8
PETROBANK	12,30	0,0
POLFKUTNO	66,00	-3,6
POLIFARBC	11,60	-3,3
POLIFARBW	12,80	-2,3
PRABANK	17,60	-3,8
PROCHEM	6,50	-1,5
PROCHNIK	8,30	-1,2
RAFAKO	14,00	0,0
RELPO	63,00	-1,6
REMAK	8,05	-5,3
ROLIMPEX	130,00	0,0
SOKOŁÓW	2,38	-2,1
STALEXP	47,00	-0,6
STOMIL	33,00	0,0
SWARZEDZ	7,90	-2,5
TONSIL	15,10	0,0
UNIVERSAL	7,95	-1,9
VISTULA	9,00	-0,6
WARTA	53,00	-2,8
WBK	16,00	-2,4
WEDEL	130,50	-1,1
WOLCZANKA	18,20	-0,5
ZASADA	5,10	-1,9
ZYWIEC	151,00	-1,3
WIG	13,645,1	-1,2
WIG 20	1,413,5	-1,6
AKCJE RYNK-RÓWNOLEG		
AMERBANK	21,50	+2,4
BETONSTAL	29,00	+3,3
CHEMISKAR	11,30	-5,0
DOMPLAST	42,10	0,0
DROSED	38,10	-2,3
ECHO	51,50	+9,3
EFEKT	17,20	-1,1
INDYKPOL	14,40	-1,7
JUTRZENKA	57,00	-2,0
KRAKACHEM	4,80	+2,1
ŁDASA	11,50	+4,5
OCEAN	3,70	-3,9
PLI	11,60	-3,3
PPWK	67,00	-4,3
WIRR	1,996,7	-0,1

(kam)

FIAT tempra (1992). Koszalin, 45-08-43, 40-45-03

OPEL vectra (1994). Koszalin, 41-30-70.

AUDI 80 1,6i (1990). Słupsk, 443-412.

STARA 3W - 200 (1976), kapitalny remont 1995, nowy typ kabiny, wspomaganie kierownicy, 15 000 zł. Przyczepę D-80 - 10 ton, 6 000 zł. Słupsk, 436-872.

FORD escort 1,6 (1991). Słupsk, 11-27-86.

GOLF 1.1 (1980) - 4 800, nissan urwan 1.3T (1981) - 7 200. Słupsk, 438-412.

126P (1988). Słupsk, 427-104.

126P (1982) - 1 150 zł. Słupsk, 11-91-43.

FSO 1500 (1986) - 3 500 zł. Słupsk, 43-55-46 wieczorem.

FSO 1500 (1985) - pięciobiegowy. Słupsk, 436-843.

MITSUBISHI lancer GLXi 1,5 (1989) - 77 000 km, składak, 16 700 zł. Słupsk, 430-795.

AUTOCZĘŚCI (zachodnie, używane). (0-94) 417-770.

SZYBY, SZYBERDACHY AUTOGLAS. Słupsk, Gdańska 8, 439-745, 425-029.

TEUMIKI, „WALKER” KATALIZATORY sprzedaż, montaż, naprawa. Wulkanizacja, komputerowe wyważanie kół. Wymiana oleju. Słupsk, Szczecińska (wylot z miasta) (059) 433-065.

CZĘŚCI do ROWERÓW I MOTOROWERÓW. Słupsk, Mickiewicza 28, naprzeciw ogólniaka.

AUTO - SZYBY JAAN. Koszalin, 42-60-93, Słupsk, 42-51-80.

AUTOSALON POPLAWSKI: komis, kupno, sprzedaż, zamiany, raty, leasing. Koszalin, Morska 37 A, (094) 408-771 (9-17).

AUTO - RAKOWSKI, salon samochodowy. Samochody używane wszystkich marek Komis - zamiana. NOWE FIATY. Raty, ubezpieczenia komunikacyjne, zabezpieczenia. Formalności na miejscu. Miastko tel. (0-595) 53-05.

NOWO otwarty komis AUTO - MOTO „KASIA”. Pełny zestaw usług (raty, ubezpieczenia). Słupsk, Szczecińska 99 (przy hali „Gryfia”), tel. 440-497.

ZACHODNIE, używane akumulatory (130, 160 A/h), opony 15 cali. Słupsk, 11-12-48.

GARAŻ kompleks, ul. Małachowskiego. Słupsk, tel. 44-21-11.

DOM, zakład. Koszalin, 41-08-65.

SAMODZIELNY własnościowy lokal (24 m kw.) na nieruchomości działającej lub garaż (okolicie Garnarskiej). Słupsk, 432-858 (po 19).

GARAŻ (Bogusława X). Słupsk, 433-499.

KIOSKI z targowiska. Słupsk, Barcha.

DOM, zakład. Słupsk, 429-113.

MIESZKANIA 2- i 3-pokojowe, lokale usługowe, działki budowlane inne nieruchomości w Kołobrzegu, tel. 222-22.

MIESZKANIE 63 m kw. (starówka). Kołobrzeg, tel. 279-27.

MIESZKANIE własnościowe (63) z telefonem (centrum Kołobrzegu). (0-965) 206-94.

KSEROKOPIARKI, tanio, gwarancja. Koszalin, 43-22-64.

AMIGA 1200 HD/210 - 1350 zł. Słupsk, 440-548.

NAJTAŃSZE KURTKI SKÓRZANE kupisz u producenta! Słupsk, Długosza 25b.

DACHÓWKI BRAAS, blachodachówki, okna dachowe FAKRO w cenach producenta. EMAR, Słupsk, tel. 42-37-81.

PRZYJMujemy w komis sprzęt sportowy, rowery, rtv, elektronarzędzia. Słupsk, Partyzantów 13, 42-69-96.

HURTOWNIA - używanej odzieży zachodniej - NIESORT. Ustka, Rybacka 4, tel. 144-080.

ROTTWEILERY szczeniata rodowodowe. Słupsk, 42-36-28.

KURY nioski. Kobylnica, Wodna 44, 42-33-63.

WÓZEK dziecięcy (szwedzki). Ustka, 144-008.

ŁODÓWKĘ przeszkloną dwustronnie - tanio sprzedam. Słupsk, 43-72-43.

SPRZEDAŻ cegły białej - producent. Barwice, tel. (0966) 363-74.

K-690

HURTOWNIA okularów przeciwsłonecznych. Słupsk, Kotarbińskiego 8A 430-159; 090-523-504.

SIATKI ogrodzeniowe ocynkowane i powlekane pcv z drutu radomskiego, drut naciągowy, kołczasty - produkcja, sprzedaż. PRODRUT Słupsk, Raszyńska 6 D, tel. (0-59) 428-755 0-90502051.

SIATKI powlekane PCV, ocynkowane, Rabitza, drut kołczasty wiążakowy. Transport bezpłatny. (0-59) 427-842, 11-27-17.

TARCICA buk - dąb sezonowany. (0-58) 816-651.

SKARPETY, rajtuzy dziecięce, getry męskie - producent. Tel. (042) 123-014, po 20.

PLECAKI „ENRICO BENETTI”, SKÓRZANE TORNISTRY, TORNISTRY SZKOLNE, TOREBKI DAMSKIE, TORBY TURYSTYCZNE poleca HURTOWNIA „ORKAN”. KOSZALIN, AKACJOWA 10, TEL. 402-302.

„HORTULUS” Centrum Ogrodnicze Dobrzyca 76 trasa Koszalin - Kołobrzeg, zaprasza codziennie. Bogata kolekcja wrzósów, bylin, ziół, krzewów iglastych, liściastych, pnączy.

ROTTWEILERY - szczeniata. (0965) 227-39.

MASZYNE „POP-CORN”. Koszalin, 411-912.

KARCHERY na zimną i ciepłą wodę. (0965) 234-74.

MAGIEL elektryczny długość 1,80 m, dobry stan, niska cena. Kołobrzeg, tel. 223-46.

FIRMA HANDLOWA ROL-MASZ
76-200 Słupsk, ul. Bałtycka 16
tel./fax 42-87-38
➤ Pasy klinowe
➤ Uszczelniacze
➤ Łożyska toczne
Zapraszamy od 7.00 do 16.00
OFERUJEMY CENY PRODUCENTA

DOBERMAN 7-tygodniowy. Koszalin, 40-45-40.

ODZIEŻ skórzana - kupisz taniej u producenta. Słupsk, Mickiewicza 30 (naprzeciw LO).

KUPNO

125-6P, ładę, poloneza, zagraniczny, również powypadkowe. Koszalin, 43-23-95.

SKUPUJEMY - ciągniki, przyczepy, kombajny, maszyny rolnicze. Płatne gotówką. Tel. (058) 56-39-28.

FIRMA SKUPUJE - sprzedaje samochody po wypadku. Słupsk, 440-431, 432-555.

AUTA powypadkowe i na części kupię (0-61) 141-484.

A-392

AUTA powypadkowe, do remontu natychmiast kupię! Słupsk, 0-90267215.

AUTA zniszczone, spalone, skorodowane - szybko kupię. Koszalin, 0-90267238.

KUPIĘ każde auto powypadkowe lub do remontu. Słupsk, 0-90267215.

ZDECYDOWANIE kupię każde auto powypadkowe do remontu - płacę gotówką! Koszalin, 0-90267238.

REGAŁY magazynowe. Koszalin, 420-760.

U-270

POSZUKUJĘ numeru telefonicznego. Słupsk, 42-75-02.

AVON
ŚWIAT KOSMETYKÓW
WIELKA PROMOCJA

- wpisowe z 50% bonifikatą w dniach 28-30 sierpnia spotkasz nasze konsultantki na ulicach miast

Codziennie pod numerami telefonów 43-25-01, 42-30-81 w Słupsku zasięgniesz szczegółowych informacji. U-329-0

SKUP metali kolorowych. Wysokie ceny! Słupsk, Steneczna 24, tel. 42-48-08.

MASZYNY skarpetowe oraz autolaki. Tel. (0-42) 12-40-02.

NIERUCHOMOŚCI

FACTORIA - NIERUCHOMOŚCI. Koszalin, Laskonogiego 1, tel./fax 41-07-69. 3-pokojowe - 56 m komfort zachodnioeuropejski - 60 000; 4-pokojowe - 70 m - podwyższony standard - 70 000; 66 m - standardowe - 60 000.

Stowarzyszenie Środkowo-Pomorskie Pośredników Handlu Nieruchomościami SŚPON

WYSOKIŃSKI, Rynek Staromiejski 1/2, Koszalin, tel./fax 423-644. Tanie mieszkania poza Koszalinem.

NORD - Nieruchomości. Nasz Dom, trzypokojowe 57 m kw, zamiana na jednopokojowe. Koszalin, Piłsudskiego 17, tel. 411-423.

BUDYNEK szeregowy stan surowy zamknięty, 70 000. Słupsk „DELTA”, 42-34-00.

ABELARD, Koszalin, Matejki 14, tel. 410-251.

WEX Słupsk, Kilińskiego 2, 412-903, 411-029.

FART - Nieruchomości. Słupsk, Grodzka 8/3, 427-625.

LEOMAR Nieruchomości, Słupsk, Sienkiewicza 20, 41-39-32.

WGN NIERUCHOMOŚCI-oferty całej kraj. Sprzedamy mieszkania w Żelkowie, Wiklinie, Tyniu. Słupsk, ul. Tuwima 6-7, tel. 42-80-75.

DOM (Ustka), Trzypokojowe (Wiatraczna, Wileńska) sprzedam „LEOMAR” Słupsk, 41-39-32.

ANKAM - NIERUCHOMOŚCI, Koszalin, Zwycięstwa 109 42-26-19. Dom poniemiecki, Sucha Koszalińska, zamiana na dwupokojowe. Sprzedający bezpłatna obsługa.

EKSPERT 5 wyceny nieruchomości, maszyn do aporu i pod kredyt, pośrednictwo w obrocie nieruchomościami. Słupsk, 439-710, ul. Fiedlera 1.

AR-HAND NIERUCHOMOŚCI. Słupsk, Lutostawskiego 1, 42-42-77.

KOŁOBRZEG, atrakcyjne mieszkania w budowie, bulwar Parsęty oferuje firma BBART-LEX”. Informacje: Reja 1, tel. 232-32.

S. M. „KOLEJARZ” Słupsk, ul. Romera 3, tel. 433-218 wybuduje do września 97 r. budynek, w którym pozostało 21 wolnych mieszkań. Tylko do końca br. przysługuje ulga podatkowa 60 400 zł.

POSZUKUJĘ domu do wynajęcia. Kołobrzeg, 272-39.

POSZUKUJĘ pomieszczenia na magazyn (50 m - 150 m). Słupsk, tel. 43-82-92 (pon. - pt. 8-16).

DO wynajęcia sklepy, stoiska. Słupsk, 42-88-54 po osiemnastej.

POSZUKUJĘ lokalu do 50 m kw. (wynajem) w Słupsku, Ustce. Słupsk, 411-013.

OKNA PCV
produkcja, sprzedaż, montaż
istnieje możliwość zakupu na raty
DŻWIGBET s.c.
Koszalin, tel. (094) 43-30-94, 43-02-48

USŁUGI

WYWIADOWNIA INFO-BUSINESS. Windykacje, wiarygodność (Polska, Niemcy) detektywistyczne, adresy dostawców, odbiorców. 0-94 411-796 Koszalin

TELEVIDEONAPRAWY. Słupsk, 43-45-63.

NAPRAWA sprzętu RTV krajowego, zagranicznego. Słupsk, 430-465.

TVNAPRAWY domowe. Słupsk, 420-970.

TVNAPRAWA solidnie w domu. Słupsk, 430-264.

VIDEOFILMOWANIE. Słupsk, 425-739.

ŁODÓWKOZAMRAŻARKI, pralkonaprawy. Słupsk, 428-280.

CZYSZCZENIE tapicerki samochodowej, dywanów, suszenie. Słupsk, Kłownowa 14, 440-745.

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki - NAJSOLIDNIEJ! Słupsk, 437-678.

PRALKONAPRAWY. Słupsk, 44-22-46.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. Słupsk, 438-911.

ŻALUZEJE, verticale - produkcja, montaż. Słupsk, 437-373.

ŻALUZEJE - rolety. Koszalin, 45-47-75.

ŻALUZEJE - rolety. Słupsk, 43-30-60.

ŻALUZEJE - rolety. Kołobrzeg, 268-94.

ŻALUZEJE, okna. „BROKAT” Kołobrzeg, 234-35.

ŻALUZEJE „GAMA-COLOR” poziome

LOKAL całodobowy. Słupsk, 422-918.

ELIZABETH - zatrudnimy panie. Słupsk, (0-90)537-026.

„LAURA”. Kołobrzeg, 269-73.

„VIOLETTA”. Kołobrzeg, 271-70.

ŻAKLIN. Słupsk, 42-31-70.

KATRIN. Słupsk, 42-42-30.

MALIBU Kołobrzeg, 229-46. Zatrudnimy panie.

NAJPIĘKNIEJSZE, 213-85 Kołobrzeg, zatrudnię.

NIGHT CLUB. Panie - striptiz. 4-10 Kołobrzeg, Pertowa 39.

SUPERGIRLS Kołobrzeg, 90522060.

NAJPIĘKNIEJSZE i bezkonkurencyjne. Kołobrzeg, 225-55.

40-45-84 LABIRYNT -całodobowo! Superlokal! Superdziewczyny. Masaże, kryty parking. Koszalin, Kasztanowa

DZESIKA. Słupsk, 443-841.

BEZKONKURENCYJNE. Kołobrzeg, 279-07 (zatrudnię).

„ROMA”. Kołobrzeg, 226-10.

IDA. Słupsk, 422-453.

CHANTAL. Słupsk, 427-197.

DAMA Kameliowa. Słupsk, 435-754.

PRACA

DLA wzmocnienia naszego zespołu produkcyjnego **DO SZYCIA EXPORTOWEGO**; rozszerzenia produkcji zatrudnimy dodatkowo 30 osób. Ustronie Morskie 15-152.

PRZYJĘ dziewczyny, zakwaterowanie. Lębork, „TITIKANA”, tel. 623-777 lub 622-256.

OGÓLNOPOLSKIE Wydawnictwo Prasowe zatrudni od zaraz do pracy w domu, ankietów. Wysokie wynagrodzenie. 0-700 71 006 WPI minuta połączenia 3,70 PLN.

OSOBY niepełnosprawne zatrudnię na stanowisku: specjalistę d/s plac, - gł. specjalistę d/s ekonomicznych. Słupsk, tel. 433-754.

PRZYJĘ małżeństwo emerytów do pilnowania Osrodka. Koszalin, 16-55-19.

FIRMA handlowa poszukuje pracowników do działu obsługi klienta. Słupsk, 414-573.

KORPORACJA międzynarodowa poszukuje osób dyspozycyjnych do pracy w marketingu. Słupsk, 414-573.

SKLEP z radiotelefonami profesjonalnymi, CB, telefonami komórkowymi poszukuje sprzedawcy. **ELMAN** Słupsk, Wolności 3.

„CE-STA” ZATRUDNI pracowników niewykwalifikowanych z aktualnymi badaniami lekarskimi. Słupsk, 413-423 (7.00 - 15.00)

RÓŻNE

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. Oferty pisemne Głos Pomorza Kołobrzeg ul. Ratuszowa 1. Nr. 0301212.

ZA długi żony nie odpowiadam. Rumiński Zbigniew.

DO wydzierżawienia trak przewoźny, tarczowy. Słupsk, 421-391 (8.00 - 14.00).

TURYSTYCZNE

TUNEZIA od 899 zł, Kreta, Turcja, Majorka, Cypr i inne. Wczasy. Raty!!! EN-TUR, Koszalin, ul. Kaszubska 3, tel. 42-79-64.

WCZASY wycieczki Hiszpania, Teneryfa, Kenia, Węgry. Superoferta świat. Bilety cała Europa. **HERKULES EXPRESS** Słupsk, 42-61-03.

WOJSKOWA AGENCJA MIESZKANIOWA

Oddział Terenowy Gdańsk, ul. Szymanowskiego 6 tel. (058) 48-33-40; fax 48-33-44 ogłasza przetarg nieograniczony na konserwację stałą instalacji anteny zbiorczej „AZART” w 13 budynkach mieszkalnych na terenie Lęborka, ilość gniazd 438 sztuk. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać osobiście w WAM OT Gdańsk w dniach od 2 IX 1996 r. do dnia 15 IX 1996 r. w godz. od 8 do 14 w pokoju nr 104. Opiata za 1 szt. Specyfikacji wynosi 5 zł. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest p. Andrzej Fidytek tel. (058) 48-33-46 lub (058) 48-33-45. Oferty należy składać w załączonych i oznaczonych kopertach w kancelarii WAM OT Gdańsk, ul. Szymanowskiego 6, pokój nr 103 w godz. 8-14 do dnia 15 IX 1996 r. włącznie. Przetarg odbędzie się w WAM OT Gdańsk w pok. nr 8 w dniu 18 IX 1996 r. o godz. 10. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem preferencji krajowych i nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Wadium w wysokości 300 zł, należy wnieść do kasy Oddziału Terenowego WAM Gdańsk pok. 11 lub przelewem na konto BG SA I o/Gdańsk 301804-999779-131 do dnia 15 IX 1996 r.

Miasto Koszalin

ogłasza przetarg nieograniczony na budowę magistrali wodociągowej DN 600 z rur z żeliwa sferoidalnego w ulicy Oskara Lange w Koszalinie.

Termin realizacji:

*** 30 XI 1998 r.**

Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 25 000 zł do dnia 1 X 96 r.

Składane oferty powinny odpowiadać Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, które można otrzymać w Wydziale Inwestycji Urzędu Miejskiego w Koszalinie ul. Rynek Staromiejski 6-7, III piętro, pokój 330, tel. 42-77-11 wew. 264 w godz. 8-11. Cena druku Specyfikacji wynosi 10 złotych.

Oferty należy składać do 3 X 96 godz. 10 w Wydziale Inwestycji pok. 330.

Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Miejskim w dniu 3 10 1996 r. o godz. 10 pokój 324.

LOMBARDY

LOMBARD LEND komis, sprzedaż - modernizacja komputerów. - Nowa siedziba - Koszalin, Okręgi 3 (obok Gryni), 460-277.

LOMBARD, komis. Słupsk, Piłsudskiego 1, 42-81-25.

LOMBARD Tuwima 3. Słupsk, 42-81-25.

LOMBARD. Słupsk, Filmowa 1, 423-177.

LOMBARD Słupsk, Zamenhofska 3/1.

TIR SERVICE

PETRO CAR

PPHU "PETRO - CAR"

Sp. z o. o.

ul. Szczecińska 55

75-137 Koszalin

(094) 424 - 011 do 13

422 - 669

NAPRAWA SAMOCHODÓW

- ciężarowych

- ciągników siodłowych

- dostawczych

- osobowych

EKSPRESOWE SPROWADZANIE CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH

KREDYTOWA OBSŁUGA NAPRAW

IVECO SCANIA

DAF **MAN**

Zarząd Miasta Darłowo

plac Tadeusza Kościuszki 9
tel. 22-23 fax. 23-33
76-150 Darłowo

Ogłasza przetarg nieograniczony na pełnienie funkcji inspektora nadzoru budowlanego podczas wykonywania robót budowlanych związanych z „adaptacją pomieszczeń po kotłowni” w Szkole Podstawowej nr 3 w Darłowie przy ul. Wojsk Obrony Pogranicza 12.

Zakres prac obejmuje między innymi:

1. Pełnienie nadzoru technicznego podczas wykonywania w.w. inwestycji (branże ogólnobudowlana, wodno-kanalizacyjna i elektryczna).
2. Organizowanie cotygodniowych narad roboczych z „inwestorem bezpośrednim”, wykonawcami poszczególnych branż budowlanych i użytkownikami.
3. Współdziałanie z „inwestorem bezpośrednim” podczas załatwiania spraw formalnoprawnych związanych z realizacją inwestycji i oddaniem do użytkowania pomieszczeń po adaptacji zgodnie z dokumentacją techniczną.
4. Kontrolowanie rozliczenia faktur za roboty i usługi dotyczące tej inwestycji.
5. Przygotowywanie niezbędnych dokumentów oraz dokonanie odbioru częściowego i końcowego inwestycji.

Zamawiający odstępuje od wniesienia wadium zabezpieczenia należytego wykonania umowy w prowadzonym postępowaniu przetargowym. Szczegółowy zakres obowiązków oraz wymagania od oferentów zawarte są w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Załącznikiem do specyfikacji jest dokumentacja techniczna inwestycji. Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego, pokój nr 4 lub zamawiający wysłać je pocztą. Warunki jakie powinna spełniać oferta podane są w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Ofertę w kopercie należy złożyć w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Darłowie w terminie do dnia 9 IX 1996 roku do godziny 12. Koperta powinna być opatrzona pieczęcią oferenta oraz napisem następującej treści: „Oferta na pełnienie funkcji inspektora nadzoru w Szkole Podstawowej nr 3 w Darłowie”. Otwarcie ofert odbędzie się w siedzibie zamawiającego w dniu 9 IX 1996 r. o godz. 13. Osobami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są: pan Sławomir Mętrak oraz pan Jan Kościłek pracownicy Referatu Inwestycji i Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Darłowo, dostępni w godzinach od 9 do 11 w dniach od wtorku do czwartku tel. 22-23 wew. 231. Postępowanie nie zostało poprzedzone kwalifikacją wstępną oraz będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

K-1108

Nadleśnictwo Leśny Dwór

ogłasza przetarg ofertowy na wykonanie wydzielienia, wyceny i założenie księgi wieczystej dla gruntu i zabudowań położonych na działce nr 124 L, pow. 0.89 ha. w obrębie ew. Krępa, gmina Słupsk.

Termin składania ofert upływa dnia 13 IX 96 r. do godz. 12.

Otwarcie i wybór ofert nastąpi w tym samym dniu o godz. 13.

Szczegółowych informacji udzielają: pani Magdalena Buchowska lub pan Ryszard Michalewicz w dniach 2-4 IX 96 od godz. 8 - 10 pod nr telefonu 426-273.

Nadleśnictwo zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu lub odrzucenia ofert bez podania przyczyn oraz swobodę w wyborze oferenta.

G-3072



HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ELEKTRYCZNYCH „MARKOZ”

ul. Żółkiewskiego 55
76-200 SŁUPSK
tel./fax 44-28-15, 43-29-67
OFERUJE:

- kable elektroenergetyczne
- przewody instalacyjne
- przewody nawojowe
- przewody do odbioru TV, SAT, CB
- kable sygnalizacyjne
- osprzęt elektroinstalacyjny
- TRANSFORMATORY

630 220/24V

G-3071-0

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

HURT-DETAL

Adresy:

Koszalin, ul. Brzozowa 1 tel./fax (094) 42 72 31

Kołobrzeg ul. Żółkiewskiego 5A tel. (0965) 204 75

Szczecinek ul. Piłsa 5 tel. (0966) 434 22

SŁUPSK

ul. Przemysłowa 73, tel. (059) 42-20-47 w. 36

CZŁUCHÓW

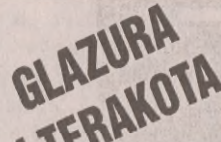
ul. Traugutta 9A, tel. (0597) 425-06

Zaprawy
Budowlane
Kleje
Fugi
Listwy
w szerokim asortymencie



Płynny:
Szop
Uni-grunt
Delfin
Silikony

POOL SPA
WANNY AKRYLOWE oraz
wielosobowe
z napowietrzaniem i
masażem pojedyncze
o nowych profilach



GLAZURA I TERAKOTA

Towary posiadają atesty, są gwarantowane, dopuszczalne do stosowania w lecznictwie

RATY

Ustawowo w Polsce obowiązuje
36 miesięcy gwarancji
OPOCZNO daje SUPERGWARANCJĘ
na pełne 5 lat
ŻĄDAJ KARTY GWARANCYJNEJ

I g-2319-0

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

1. Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139, tel/fax 42-22-91, centrala 42-79-21 wew. 260, ttx 0532275, w godz. 8 - 17
2. „Corinfo” ul. Władysława IV 58/32, tel/fax 45-29-33 całodobowe B.O. na telefon i fax 45-29-33
3. Agencja Reklamowa Andrzej Kikta, tel. 404-620 do 9.30 i po 16
4. „Nor-Kar” tel. 43-38-96 godz. 8 - 10
5. „Ekolam” J. Zieliński, tel. 42-28-03 do godz. 9 i po 18
6. „Ogłoszenia i reklamy na tel./fax 45-75-37 Agencja „Bernat” (całą dobę)
7. Agencja Reklamowa „MEDIA PRESS”, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 42-78-51 w. 294 godz. 8-15
8. Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1, pok. 12, tel. 278-55 lub 240-21 wew. 260, w godz. 9 - 16

3. Szczecinek, ul. Kardynała Wyszyńskiego 36 tel/fax 403-11 (hol PZU)
4. Słupsk, al. Sienkiewicza 20, tel. 4266-08, ttx 4582213, fax 4251-95, godz. 9-16
5. Consulting Managers, ul. Szczecińska 11, tel. 43-85-16, w godz. 9-16
6. „Polipress” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP, tel./fax 289-54, ttx 582419, tel. 436-436 (cała dobę).
5. Białogard: Zakład Budżetowy Kultury i Sportu, ul. Kochanowskiego 15, tel. 23-34 (do godz. 15)
6. Bobolice: Baza GS nr 1, ul. Pocztowa, tel. 495
7. Bytów: ul. Kochanowskiego 8-10 (budynek Bytowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej), czynne w godz. 9-16, tel. 28-97
8. TuiR „Warta” ul. Kochanowskiego 3, tel. 22-80, godz. 8-16

8. Człuchów: ul. Średnia 10, sklep meblowy „ITO” w godz. 10-18, tel. 42-945, po 18 tel. 414-08
9. Drawsko Pomorskie: OKZ ul. Sikorskiego 4, tel. 327-21.
10. Kępice: Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury, ul. M. Bucza 1, tel/fax 68-70
11. Lębork: ul. Armii Krajowej 16, tel/fax 625-588 (godz. 8-15)
12. Miałki: Biuro „Warty” ul. Dworcowa 29, tel. 53-08; Redakcja „Głosu Pomorza”, tel. 35-72
13. Sławno, ul. Rapackiego 2, tel. 70-12
14. Stargard: Agencja Reklamowa „Kwiatkowski” ul. Chopina 21, tel/fax (0-92) 73-26-35.
15. Świdwin: Biuro Ubezpieczeń, ul. Krzywoustego 1, tel/fax 526-24
16. Ustka: PHUPIT „Bałtyk” ul. Żeromskiego 9 godz. 8 - 16, tel. 144-220
17. Darłowo P.U.H. „Maria”, ul. Rzemieślnicza 10, tel. 38-47

SPORT

Koszalin: 42-51-14, Słupsk: 42-39-12

Bez piłkarzy Widzewa

Polska – Cypr 2:2 (0:0)

Wczoraj w Belchatowie piłkarska reprezentacja Polski zmierzyła się w Belchatowie z drużyną narodową Cypru i zaledwie zremisowała 2:2 (0:0).

PIŁKA NOŻNA

W poniedziałek kadra polskich piłkarzy przygotowujących się do tego meczu trenowała dwukrotnie, ale bez powołanych przez Antoniego Piechniczka sześciu graczy mistrza Polski łódzkiego Widzewa: Macieja Szczęsnego, Tomasza Łapińskiego, Pawła Wojtali, Radosława Michalskiego, Ryszarda Czerwca i Marka Citki.

Wszyscy bowiem spóźnili się na zgrupowanie przedmeczowe ponad piętnaście godzin i selekcjoner reprezentacji postanowił odesłać ich do domu.

„Nasza reprezentacja ma zacząć grać lepiej. Skoro chcemy osiągnąć ten cel, musimy zacząć od spraw podstawowych. do nich należy dyscyplina – powiedział dziennikarzowi PAP, trener Piechniczek. Selekcjoner polskiej reprezentacji nie miał pretensji do piłkarzy tylko do kierownic-

stwa łódzkiego Widzewa. Działacze łódzcy po wejściu ich drużyny do Ligi Mistrzów dostali chyba zawrotu głowy – stwierdził A. Piechniczek i dodał – rozmawiałem z powołanymi do kadry „widywami”. Mieli w niedzielę po meczu „spotkanie integracyjne zespołu”. Uznano, bowiem, że łódzianom należy się mały bankietek.

Mecz z Cyprzem nie dał więc odpowiedzi w jakiej aktualnie formie znajduje się polska drużyna narodowa. Szkoda bo czasu do pierwszego pojedynku eliminacyjnego MŚ'98 jest coraz mniej. W pierwszej połowie z boiska wiało nudą. Drugą połowę polscy piłkarze rozpoczęli dobrze. Bramki zdobyli: Krzysztof Warzycha (46 min) i Marcin Mięciel (58 min). Później jednak nasi piłkarze oddali inicjatywę gościom, którzy doprowadzili do wyrównania po strzałach Klinisa Alexandrou (75 min) i Costasa Malekosa (81 min). (suw)

Koszalinianie w Neubrandenburgu

W Neubrandenburgu odbył się III Międzynarodowy Turniej Piłki Ręcznej – „Vier-Tore-Cup”.

W kategorii męczyzn udział wzięło pięć drużyn, a wśród nich szczypiornicy II-ligowej Gwardii Koszalin, którzy odnieśli dwa zwycięstwa, raz zremisowali i doznali dwóch porażek.

Oto rezultaty zespołu koszańskiego: z HV Fortuna Neubrandenburg 9:9, z Norderstedt 15:14, z Wilhelmsburg 11:13, z SV 1950 Neubrandenburg 14:10 oraz z Heringsdorf 10:13.

Pojedyunki turniejowe trwały tylko po 30 minut i większość z nich stała na wyrównanym poziomie. Piłkarze ręczni Gwardii byli zdecydowanie najmłodszą ekipą w turnieju seniorów (średnia wieku poniżej 20 lat), a jedynym ich mankamentem w grze było gorsze, w porównaniu z niemieckimi drużynami, zgranie zespołu. Trzeba jednak zaznaczyć, że Niemcy rozpoczęli przygotowania do rozgrywek ligowych już pod koniec lipca, a gwardziści wznowili treningi dopiero 16 sierpnia.

Triumfotorem turnieju została drużyna Norderstedt, a koszalinianie uplasowali się na czwartej pozycji, z takim samym dorobkiem punktowym jak drugi i trzeci zespół.

Najlepszymi zawodnikami Gwardii byli: Robert Kaca, Michał Kardynał (pozyskany z Wybrzeża Gdańsk) oraz Mirosław Madejek – kapitan drużyny.

Oprócz nich w Neubrandenburgu wystąpili także: Tomasz Nowicki, Piotr

Mroczkowski, Krzysztof Babicz, Artur Ratkowski, Piotr Wachowski, Paweł Wachowski, Przemysław Lenarczyk, Jarosław Galus, Łukasz Stolf i Krzysztof Młynarek (trzej ostatni zawodnicy są w trakcie testów w koszańskiej Gwardii).

Warto zaznaczyć, że wyjazd gwardzistów na turniej do Neubrandenburga doszedł do skutku dzięki wydatnej pomocy finansowej Urzędu Miasta w Koszalinie, w ramach współpracy miast partnerskich.

W turnieju w Neubrandenburgu uczestniczyli również dziewczęta z UKS „ABC” SP 5 Koszalin, które w swojej kategorii wiekowej uplasowały się na trzecim miejscu.

Młode szczypiornistki koszańskie przegrały z HC Frankfurt 15:19, wygrały z SV 1950 Neubrandenburg 12:7, doznały porażki z Gladsaxe HG 8:12 oraz pokonały Rejnickenendorfer Berlin 14:9. Triumfował zespół HC Frankfurt.

Najlepszą zawodniczką turnieju uznano koszaliniankę Ewę Jędrzejewską, która zdobyła 14 bramek, a oprócz niej barw UKS „ABC” SP 5 broniły (w nawiasach liczba strzelonych bramek): Magda Nowak, Joanna Michalska, Barbara Patecka (13), Barbara Bieda (7), Magda Miazek (8), Martyna Szynkiewicz (3), Monika Włodarczyk (2), Magda Daszuta (2), Joanna Żmudziska, Karolina Kadlec i Monika Zienkiewicz. Trenerem zespołu jest Józef Cudzik. (mars)

Słupia nadal bez porażki

Drużyna juniorek młodszych Słup Słupsk w piłce ręcznej nie zagrała jeszcze goryczy porażki w historii swoich występów nie tylko na krajowych parkietach. W składzie tego zespołu, którego szkoleniowcem jest Adam Federowicz, jest kilka zawodniczek z drugoligowym stażem.

PIŁKA RĘCZNA

W miniony weekend słupszczanki wzięły udział w silnie obsadzonym turnieju ogólnopolskim w Gdyni o puchar prezydenta tego miasta.

Słupszczanki, które są aktualnymi mistrzyniami Polski w swojej kategorii wiekowej nie miały jednak większych problemów z pokonaniem pozostałych pięciu zespołów uczestniczących w imprezie, które należały również do czołówek krajowej.

Zwyciężyły one kolejno: Zgodę Ruda Śląska – 27:14, Łysogóry Kielce – 23:8, AKS Gdynia – 25:8, Victorię Toruń – 23:13 i Sambora Tczew – 23:9.

Najskuteczniejszą szczypiornistką Słupii była Anita Augustyniak, która we wszystkich pojedynkach zdobyła w sumie 35 bramek. Pozostałe gole w całym turnieju strzeliły: Urszula Lipska – 26, Marta Rejment – 22, Joanna Chmiel i K. Ławnicka – po 11, K. Sudnik – 10, Agnieszka Prystupa – 5 oraz Anna Kaczmarska – 1.

O puchar prezydenta Gdyni walczyły również w osobno rozegranym turnieju młodzieżki. Także i w tej kategorii trofeum przypadło słupszczankom. Szczypiornistki Słupii w fazie rozgrywek grupowych zwyciężyły AKS II Gdynia 21:5 oraz Victorię Toruń 15:8.

W finale młode słupskie piłkarki ręczne wygrały z AKS Gdynia 15:12.

Warto podkreślić, że najlepszą zawodniczką turnieju w tej kategorii wiekowej uznano Kingę Kowalczyk. Zdobyła ona w sumie dla swojego zespołu 23 bramki.

Wczoraj juniorki młodsze Słupii wyjechały do Niemiec na turniej mistrzów krajowych w kategorii juniorek. W imprezie oprócz słupszczanek reprezentujących Polskę wystąpią najlepsze drużyny z Danii, Czech, Szwajcarii, Austrii i Niemiec. Impreza zostanie rozegrana w najbliższy weekend. (suw)

Dobry wynik

LEKKOATLETYKA

Na Mityngu Grand Prix PZLA we Wrocławiu w sobotę, 24 bm., dobrze spisał się Maciej Wojciechowski, zawodnik

Gryfa III Słupsk, który na 1500 metrów uzyskał czas 3,52,32. W niedzielę Maciej startował w Poznaniu na 5000 metrów i zajął piąte miejsce z wynikiem 14,13,79. (a)

US Open

POLKA AUTORKĄ NIESPODZIANKI

Polka wyeliminowała w pierwszej rundzie turnieju singla kobiet, rozstawioną z nr 12, Bułgarke, Magdalenę Malejewą, Aleksandra Olsza wygrała w dwóch setach 6:4, 6:2.

Nie powiedziała się natomiast innej polskiej tenisistce, Magdalenie Grzybowskiej. Przegrała ona z Argentyńką Ines Gorrochategui 6:4, 4:6, 1:6. Tenisistka argentyńska zmierzy się w drugiej rundzie z Aleksandrą Olszą. Polka będzie miała więc okazję wziąć rewanż za swoją rodaczkę.

Do niespodzianki doszło również w innym spotkaniu. Rozstawiona z nr 6, Niemka Anke Huber pojechała się z US Open po porażce 1:6, 6:2, 2:6 z reprezentantką RPA, Amandą Coetzer, która jest sklasyfikowana na światowej liście rankingowej na 17. miejscu.

W innych pojedynkach wygrywały faworytki. Oto wyniki ciekawszych spotkań: Brenda Schultz-McCarthy (Holandia/nr 13) – Nana Miyagi (Japonia) 6:1, 6:4; Barbara Paulus (Austria/nr 14) – Yi Jing-Qian (Chiny) 6:2, 6:1; Martina Hingis (Szwajcaria/nr 16) – Angeles Montolio (Hiszpania) 6:1, 6:0; Cristina Torrens-Valero (Hiszpania) – Sabine Hack (Niemcy) 2:6, 6:4, 6:2; Irina Spirlea (Rumunia) – Petra Be-

Na kortach Flushing Meadow w nowojorskiej dzielnicy Queens rozpoczął się kolejny tegoroczny tenisowy turniej wielkoszlemowy, US Open. W pierwszym dniu podczas rozgrywania pojedynków I rundy nie obyło się bez niespodzianek. Autorką jednej z nich była reprezentantka Polski, Aleksandra Olsza.

gerow (Niemcy) 6:3, 6:2; Helena Sukova (Czechy) – Yone Kamio (Japonia) 6:2, 6:3; Barbara Rittner (Niemcy) – Katarina Studenikova (Słowacja) 7:5, 7:5.

Nie było niespodzianek w turnieju mężczyzn, chociaż rozstawiony z nr 2 Ame-

rykanin Michael Chang mocno musiał się napracować, szczególnie w ostatnim secie pojedynku, aby pokonać Brazylijczyka, Jaime Oncinsa 3:6, 6:1, 6:0, 7:6 (tie break – 8:6).

Nie miał większych problemów z pokonaniem swojego rywala, Amerykanin Andre Agassi (rozstawiony z nr 6). Wygrał on z Kolumbijczykiem Mauricio Hadadem 6:3, 6:3, 6:2.

W innych ciekawszych meczach padły rezultaty: Vince Spadea (USA) – Daniel Vacek (Czechy) 6:2, 3:6, 6:3, 6:2; Jan Siemerink (Holandia) – Carl Uwe Steeb (Niemcy) 4:6, 6:1, 7:6 (tie break – 7–4), 6:4; Alberto Barasategui (Hiszpania) – Cecil Mamiit (USA) 6:1, 6:4, 6:0; Magnus Gustafsson (Szwecja) – Carlos Costa (Hiszpania) 7:5, 4:6, 7:6 (tie break – 7–4), 6:3; Michael Stich (Niemcy) – Tommy Haas (Niemcy) 6:3, 1:6, 6:1, 7:5; Sergi Brugera (Hiszpania) – Kris Goossens (Belgia) 6:2, 6:0, 7:6 (tie break – 7–1); MaliVai Washington (USA/nr 11) – Karim Alami (Maroko) 6:4, 2:6, 6:4, 6:4; Arnaud Boetsch (Francja) – Nicolas Pereira (Wenezuela) 7:6 (tie break – 7–4), 6:4, 7:5; Jeff Tarango (USA) – Alex Radulescu (Niemcy) 6:7 (tie break – 5–7), 6:4, 6:1, 3:1 (krecz). (suw)



Na zdjęciu: Rozstawiona z nr 15 Argentyńska, Gabriela Sabatini podczas spotkania I rundy, w którym pokonała Kanadyjkę Patrycję Hy-Boulais 6:1, 6:1.

GRAND PRIX KOSZALINA

Ostatni turniej

Na kortach koszańskiego „Bałtyku” rozegrano VI Turniej o Grand Prix Koszalina, który był ostatnimi zawodami przed fazą finałową.

W imprezie triumfował Krzysztof Olesiński po zwycięstwie w decydującym pojedynku nad Bogusławem Krajewskim 6:2, 7:6. Obaj tenisiści są mieszkańcami Koszalina. Trzecie miejsce zajął Marek Bogdanowicz ze Szczecinka a czwarte Paweł Juraszek z Kołobrzegu.

W klasyfikacji generalnej, po sześciu turniejach, zwyciężył K. Olesiński – 48 pkt, a kolejne lokaty zajęli: B. Krajewski – 32 pkt, B. Krzemieński – 26 pkt, G. Cegielski – 23 pkt, G. Kozłowiec – 20 pkt, T. Kaliszczak – 15 pkt, J. Kaliszczak – 14 pkt i J. Matusiak – 13 pkt.

Już w najbliższą sobotę i w niedzielę (31 VIII–1 IX) wszyscy wymienieni zawodnicy wezmą udział w Turnieju Finałowym „Masters” o Grand Prix Koszalina, który odbędzie się na kortach „Bałtyku” przy ul. Lampego. W oba dni zawody rozpoczną się o godzinie 11.

W przerwach między rywalizacją w grach indywidualnych rozgrywane będą, z udziałem tych samych tenisistów, turniej deblowy, w którym wystąpią pary utworzone w wyniku losowania. (mars)

KICKBOXING

Zapisy

Koszański Klub Kickboxingu organizuje zapisy do grup początkujących oraz zaawansowanej. Zapisy będą dokonywane w hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 1 w Koszalinie w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30–17.30. Można również zgłaszać się telefonicznie pod numerem 45-07-39 (p. Józef Warchoł).

Zajęcia prowadzi dwukrotnie zawodowy mistrz Europy, Józef Warchoł. (suw)

Młodzi tenisiści walczyli o tytuły

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

W miniony weekend młodzi tenisiści walczyli w Szczecinku na kortach tamtejszego ZB OSiR o mistrzostwo województwa koszańskiego w kategorii juniorów do lat 18.

Mecze finałowe stały na dobrym poziomie i dostarczyły kibicom wielu emocji. Wśród juniorek triumfowała Aleksandra Gieczys z MDK Szczecinek, która w finałowym pojedynku pokonała swoją klubową koleżankę, Magdę Kurlus 6:4, 6:1.

Mistrzem województwa koszańskiego wśród juniorów został Bartosz Krzemieński z Bałtyku Koszalin. W finale zmierzył się on z Grzegorzem Cegielskim z KTT

Kołobrzeg i po zaciętym pojedynku zwyciężył go 6:4, 3:6, 6:3.

W finałowym spotkaniu gry podwójnej juniorów kołobrzeczko-koszański debel G. Cegielski i B. Krzemieński walczył ze szczecińskimi tenisistami Adrianem Gieczys i Michałem Zukalem. Z powodu ulewnej deszczu spotkanie zostało przerwane przy stanie 1:1. Dokończono je następnego dnia. Zwyciężyli G. Cegielski i B. Krzemieński 2:6, 6:3, 6:3.

W najbliższą sobotę, 31 bm. o godz. 10 na tych samych kortach w Szczecinku rozpocznie się rywalizacja o mistrzostwo województwa koszańskiego, do której przystąpią młodziecy do lat 14. (suw)

Mozaika sportowa

Finowie na czele

W Finlandii zakończył się samochodowy Rajd 1000 Jezior. W klasyfikacji generalnej trzy czołowe lokaty zajęli kierowcy fińscy. Triumfował Tommi Makinen (Mitsubishi) przed Juha Kankkunenem (Toyota Celica) i Jarmo Kytölehto (Ford Escort). W punktacji rajdowych mistrzostw świata pierwsze miejsce zajmuje T. Makinen – 95 pkt. Wypierza na Hiszpana Carlosa Sainza – 62 pkt oraz Szweda Kennetha Erikssona – 51 pkt. W klasyfikacji konstruktorów na czele jest Mitsubishi – 240 pkt.

Kolejna eliminacja

Triumfatorami kolejnej eliminacji mistrzostw świata w piłce siatkowej plażowej zostali Brazylijczycy Ze

Marco i Emanuel. W finale pokonali oni Amerykanów, Sinjina Smitha i Carla Henkela 2:1. Wśród kobiet zwyciężyły Amerykanki, Lisa Arce i Holly McPeak, które wygrały z Japonkami, Yukiko Takahashi i Yukiko Ishizaka 2:0. Turniej rozegrano na plaży w Lignano.

Puchar Świata

W hokejowym meczu Pucharu Świata (grupa europejska) Szwecja pokonała Niemcy 6:1 (0:0, 2:0, 4:1). Natomiast w towarzyskim pojedynku reprezentacja Stanów Zjednoczonych wygrała ze Słowacją 9:2 (3:0, 6:2, 0:0). Już w najbliższą sobotę oba te zespoły rozegrają pierwsze spotkanie w ramach rozgrywek o PŚ: USA spotka się z Kanadą, a Słowacja z Rosją. (mars)

PIŁKA NOŻNA

Gra słupska „okrągówka”

Dzisiaj (środa, 28 sierpnia) o godz. 17 rozegrana zostanie 4. kolejka spotkań mistrzowskich w słupskiej klasie okręgowej w piłce nożnej. Spotkają się: w Damnicy Polonez Bobrowniki – Garbarnia Kępcze, w Sycewicach Sparta – Jantar Ustka, w Bytowie Bytovia – Stal Jezierzycze, w Chabrowie Chrobry – Ikar Rędzikowo, w Miastku Start – Iskra Dretyni, w Machowinie Bistal/Orzeł – Czarni Czarne, w Sławnie Sława – Tęcza Nowa Wieś Lęborska, w Kołczygłowach GKS – Brda Przechlewo. (fen)

Pomorska Liga Oldboyów

W ubiegłą sobotę rozegrano drugą kolejkę spotkań w Pomorskiej Lidze Oldboyów. Niestety i tym razem nie odbyły się wszystkie pojedynki. Widać to już tradycją tych rozgrywek. Szkoda tylko, że piłkarze oldboje już na samym początku dezorganizują pracę organizatorom rozgrywek. Oto wyniki rozegranych pojedynków:

I liga

Czarni Czarne – Mirstal Mirostwiec 0:3, Światowid Łobez – Unia Białogard 2:1, Kolejarz Wierchow – Amator Kołobrzeg 0:2, Płomień Myślino – Dąbrowa Dąbrowa 1:3, Cery-Bud Słupsk – Rega Trzebiatów 1:1, OSiR Szczecinek – Bałtyk Koszalin – mecz się nie odbył.

Tabela

1.	Mirstal	2	6	14-1
2.	Amator	2	6	7-0
3.	Unia	2	3	6-3
4.	Dąbrowa	2	3	4-3
5.	Kolejarz	2	3	2-3
6.	Światowid	2	3	2-6
7.	Rega	2	2	2-2
8.	Bałtyk	1	1	0-0
9.	Płomień	2	1	2-4
10.	Czarni	2	1	0-3
11.	Cery-Bud	2	1	2-12
12.	OSiR Szczecinek	1	0	1-5

II liga

Pamet Świdwin – ALP Calisia Kalisz 6:0, Wybrzeże Biesiekierz – Sokół Karłino 3:0, Tęcza-Hubertus Białe Bórze – MOSiR Ustka 5:1, Ikar Krosno – Drawa-Krystan Drawsko 2:4. Mecz Gwardia Koszalin – Unia Drobex Polczyn-Zdrój zostanie rozegrany dzisiaj, 28 bm.

Tabela

1.	Pamet	2	6	16-3
2.	Unia-Drobex	1	3	4-1
3.	Tęcza-Hubertus	2	3	6-5
4.	Wybrzeże	2	3	4-3
5.	MOSiR Ustka	2	3	4-6
6.	Drawa/Krystan	1	0	2-4
7.	Sokół	1	0	0-3
8.	Calisia	1	0	0-6
9.	Ikar	2	0	5-14
	Gwardia	–	–	–
	Olimp	–	–	–

(suw)

KLASA „A”

Koszalin

W minioną niedzielę w województwie koszańskim zainaugurowała rozgrywki piłkarska klasa „A”. Oto rezultaty pierwszej kolejki spotkań w poszczególnych grupach:

Grupa I – Dąbrowa II Dąbrowa – Płomień Jeżycki 5:0, Płomień Nowe Bielice – Znicz-Szewczuk Przystawy 2:1, Hajka Zegrze – Passat Bukowo Morskie 2:6, Start Mokre – Grot Bonin 8:0, LZS Kowalewice – Wiekowianka Wiekowo 3:4, Rossa Rosnowo – Zefir Wyszewo 4:2.

Grupa II – Orzeł Lubiechowo – Redovia Redo 5:1, LZS-OSP Stanomino – Wicher Rąbino 4:0, Legion Dobrzyca – Saturn Gąski 0:5, Wrzós Wrzósowo – Drzewiarz Krosno – brak rezultatu, Astra Ustronie Morskie – Gryf Dobrowo 7:6, Tęcza Kościernia – Grot Górawino – brak rezultatu.

Grupa III – Lech-Zen Turowo – Sokół Suliszewo 5:3, Akxa Łąkowo – Wiarus Żółtnia 2:1, Olimpia Brzeźno – Błękitni Trzebieka 2:2, Wielom Gwda Wielka – Błękitni Ostrowice 1:2, LZS Borne Sulonowo – Kolejarz Wierchow Złocieniec 1:2, Lech II Czaplinek – Drawa II-Orzeł Gudowo 2:3. (suw)

PUCHAR POLSKI

Dzisiaj (28 bm.) w Bobolicach odbędzie się zaległy mecz piłkarskiego Pucharu Polski edycji wojewódzkiej (IV liga) z III-ligową Pogonią Polczyn-Zdrój.

Spotkanie rozegrane zostanie na stadionie przy ul. Mickiewicza. Początek o godzinie 17. (mars)

Pracowite lato
przemysłu fonograficznego

Co będzie grane

Lato w przemyśle fonograficznym przebiega bardzo pracowicie. To w trakcie wakacyjnych miesięcy, już od wiosny, trwają przygotowania do rozpoczęcia nowego sezonu muzycznego. Gdy już wybrzmia przeboje lata i osłuchają się te nawet najwspanialsze utwory ulubionych zespołów i solistów, na półkach sklepów muzycznych pojawiają się nowe płyty idoli i kandydatów na idoli, a na listach polskich przebojów rozpocznie się widoczne przegrupowanie.

W showbiznesie trwa ogromny ruch. Wyobraźnię producentów pobudziły sukcesy komercyjne Roberta Chojnackiego, zespołów: Varius Manx, Szwagierkolaka i O.N.A. Niektórzy artyści zapowiadają płyty „inne niż do tej pory”, innych ze znanych zespołów – opanowała chęćagrań solowych.

De Mono solo

Pierwszym „demonowcem”, który postawił na solowy sukces jest Robert Chojnacki („Sax & Sex”, „Sax & Dance”). Niedawno swoją autorską płytę „Tajemnice” nagrał Marek Kościukiewicz. Co prawda płyta jest już w sklepach, ale jej promocja rozpocznie się we wrześniu, wraz z emisją teledysku do piosenki „Gniew i żal”. Sam Kościukiewicz mówi, że długo pracował nad tymi „utworami dla dorosłych” i jako twórca jest zadowolony z efektu. – *Ta płyta to rodzaj spełnienia snu, realizacji wieloletniego marzenia* – mówi „Kościuk”. – (...) *Na dzisiaj jest to wszystko, co mogłem z siebie dać*.

„Tajemnice” rzeczywiście słucha się – za każdym razem z większym zainteresowaniem.

Andrzej Krzywy, sympatyczny wokalista De Mono, również przygotowuje premierę swojego solowego krążka. Z zespołem De Mono występował dwie Złote Płyty, więc można się spodziewać, że i tym razem Krzywy będzie sprawcą zamieszania na listach przebojów. We wrześniu słuchamy płyty Andrzeja Krzywego „Chcemy tańczyć”.

Jak się ostatnio dowiedzieliśmy, do studia nagrań wchodzi również Robert Janson, lider zespołu Varius Manx, który w grupie znakomitych muzyków zamierza zrealizować swój solowy projekt (próbę możliwości wokalnych Janson daje nam na płycie „Ego”).

ZIC-ZAC nadal szuka

Marek Kościukiewicz, szef i właściciel Zic-Zac Music Company, nie dopuszcza, by jego indywidualne projekty osłabiały ekspansywność firmy. Jak się ma jeden Varius Manx, to chciałoby się drugiej takiej „lokomotywy”. Może taką stanie się nowa grupa „Sally” (wokalistka i trzech gitarzystów), która zadebiutuje w listopadzie.

W Zic-Zaku zapewniamy, że wielbiciele (wielbiciele) talentu Andrzeja „Piaska” Piasecznego mogą jesienią liczyć na przebojowe nagrania swojego idola, który już przygotował nową płytę z zespołem Mafia. Jak twierdzą tajemniczeni, ta płyta Mafii „będzie bardziej popowa i trafi do szerszego grona słuchaczy”.

Grupa Golden Life, jak zapowiada jej menedżer Marek Mach, jesienią zagradośnie. – *Zamykamy pewien okres, odstawiając go na półkę* – mówi Mach. – *Czas na coś nowego. Nowa płyta będzie bardziej zabawowa, optymistyczna, po prostu luźna i pozytywnie zakrecona*.

Płytę solową zapowiada wokalista grupy IRA – Artur Gadowski. Podobno ma być „taneczna, rockowo i popowa”, tj. zupełnie inaczej niż było z zespołem IRA. Wokalne wsparcie Gadowski otrzyma od grupy De Su i Urszuli. Tu ciekawostka: do nagrania poszczególnych partii użyte

będzie mobilne studio, które odwiedzi muzyków w ich rodzinnych miastach. Płyta jest zapowiadana na październik.

Wielbiciele urody modelki Agnieszki Maciąg (to ta piękna dziewczyna z teledysków De Mono) pośpieszą na pewno do sklepów po jej debiutancką solową płytę, której promocja rozpocznie się we wrześniu.

Dwie panie z Krakowa

Dwie superzdolne szansonistki z Krakowa nie wymagają rekomendacji.

Pierwsza z nich to Renata Przymek, która dała się poznać pod pseudonimem Mała Zdolna Szansonistka i od tego czasu może zawsze liczyć na duże grono fanów w różnym wieku. Intrygująca wokalistka nagrała już swoją czwartą płytę „Andergrand”. W Sony Music powiada, że nowy album pani Renaty to jest coś wyjątkowego. Przekonamy się o tym w połowie października.

„Łóżko” – taki tytuł nosi wyczekiwaną od dwóch lat nowa płyta zespołu Manam, przygotowana w Pomatonie. Autorem muzyki do „Łóżka” jest Marek Jackowski, a teksty do wszystkich piosenek napisała Kora. Na płycie znalazło się jedenaście utworów, z których podobno każdy może stać się przebojem. Członkowie grupy na singiel promocyjny wybrali dwar „Po co jesteś na świecie”, który już odniósł sukces na listach przebojów i tytułowe „Łóżko”. Premiera całej płyty 30 września.

Natalia i Agnieszka

Dwie zupełnie różne osobowości, dwie różne drogi kariery. Łączy je tylko bardzo młody wiek. Natalia Kukulska debiutowała płytą w wieku siedmiu lat, Agnieszka Chylińska z zespołu O.N.A. wystartowała niczym rakieta zaledwie dwa lata temu.

Obecnie Natalia Kukulska nagrała w Polygramie swoją pierwszą „dorosłą” płytę. Będzie to swego rodzaju debiut. Jak nas poinformowała sama Natalia, na jej płycie znajdzie się „sporo wokalnego zamieszania”.

Wokalne i muzyczne zamieszanie zapowiada również Agnieszka Chylińska. Do nowej płyty grupy O.N.A. Agnieszka napisała słowa wszystkich piosenek. Agnieszka Chylińska po płycie „Modliška” dołączyła do grona najciekawszych polskich wokalistek, dlatego czekamy z niecierpliwością na premierę albumu „Bzzzz”, która odbędzie się na początku września.

Uwaga, Tytus!

Umiłowanie muzyki, wielki talent i gruntowne wykształcenie muzyczne to niewątpliwie podstawowe atuty Tytusa Wojnowicza, nie do końca nowej i nieznannej postaci na polskim rynku muzycznym. Kształcił się w grze na skrzypcach i na oboju. Temu drugiemu instrumentowi jest wiemy do dziś. Tytus jest autorem zaskakującej płyty pt. „Tytus”, w której łączy muzykę klasyczną z współczesnością. Premiera tego intrygującego albumu odbędzie się na początku września. (PAI)

KAROL BOROWY

W Jarosławiu „Pieśń naszych korzeni”

Londyński zespół Duffay Collective zainaugurował w niedzielę tygodniowy festiwal muzyki dawnej pod nazwą „Pieśń naszych korzeni” w Jarosławiu (województwo przemyskie). Brytyjczycy zaprezentowali średniowieczną muzykę dworu króla Edwarda I i królowej Kastylji Eleonory.

W Jarosławiu koncertować będą europejskie zespoły grające na instrumentach dawnych i ich kopiach. Przewidziano między innymi występy Ensemble Gilles Binchois z Francji, Ritornello z Pragi, Sirin z Moskwy i Ars Nova z Warszawy.

Odbędą się warsztaty i seminaria prowadzone przez muzyków i badaczy muzyki dawnej – poinformowała Dagmara Wójcik ze Stowarzyszenia „Muzyka Dawna w Jarosławiu”, skupiającego młodych miłośników muzyki sprzed

wieków. Muzycy mieszkają w niedawno wyremontowanym budynku opactwa benedyktyńskiego, gdzie odbędzie się większość koncertów, spotkają się ze słuchaczami także na warsztatach i seminariach.

Impreza w Jarosławiu jest kontynuacją Starosądeckiego Festiwalu Muzyki Dawnej i Jarosławskiego Jarmarku Muzyki Dawnej, którego poprzednia edycja odbyła się przed rokiem. Działające od dwóch lat Stowarzyszenie „Muzyka Dawna w Jarosławiu” zorganizowało festiwal przy pomocy Rady Miasta i Urzędu Wojewódzkiego w Przemysku, ministerstwa Kultury i Sztuki oraz Edukacji Narodowej, a także Fundacji Stefana Batorego i innych fundacji. Jarosławskie koncerty rejestruje program II PR.

(PAP)

LATO Z „GŁOSEM”



Członkinie zespołu śpiewaczego „Pomorzanie” ze Stramnicy



Stanisław Jaskółka, góralski gawędziarz, prowadził koncerty z humorem i wewnątrz



Zofia Żołnierowicz z „Dygowianek” i Bogusław Łęcki z „Pomorzanie” – choć raz zagrać w duecie

Prezentacje Kulturalne Wsi Koszalińskiej

FOLKLORYSTYCZNY TYGIEL

Od dziewięciu już lat u schyłku lata odbywają się coroczne Prezentacje Kulturalne Wsi Koszalińskiej, od pięciu lat w Drawsku Pomorskim, które od początku doskonale wywiązuje się z obowiązków gospodarza.

członków. Na przykład 18 września z cyklem koncertów wyjedzie do Niemiec zespół „Sami Swoi” z Zabinka.

MAŁGORZATA KOŁOWSKA

W tym roku do Drawska Pomorskiego zjechało ponad czterystu artystów ludowych: członków zespołów tanecznych, śpiewaczych, kapel, teatrów obrzędowych, twórców tradycyjnych wyrobów sztuki ludowej.

Podczas niedzielnego rozdania nagród odczytująca werdykt jury Zofia Korniewska, kierownik Działu Kultury Regionalnej Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej – głównego organizatora prezentacji, podkreśliła wysoki ich poziom. Wszyscy obserwatorzy zaś musieli dostrzec wielką różnorodność ludowych tradycji, do których odwołują się koszalińscy propagatorzy folkloru. Trudno się temu dziwić, skoro województwo zamieszkuje potomkowie osiedleńców przybyłych tu w pierwszych powojennych latach z różnych stron kraju. Atmosferę folklorystycznego tygla potęgowała w tym roku obecność gościa z południa kraju, góralskiego bajora Stanisława Jaskółki, który prowadził imprezy Prezentacji Kulturalnych w węgry i wielkim poczuciem humoru, ciesząc słuchaczy góralską gwarą, mającą swój specyficzny, niepowtarzalny urok.

Symptomatyczne dla drawskiej imprezy jest to, że odbywa się ona w znakomitej atmosferze. Uczestnicy prezentacji doceniając rangę przyznawanych tu nagród: Złotych, Srebrnych i Brązowych Małw, nad wszystko przedkładają możliwość spotkania, wspólnego muzykowania i śpiewania, dobrą zabawę, czego dowodzi fakt, że z soboty na niedzielę (z 24 na 25 sierpnia) w parku miejskim tańczyli dłużej nawet niż do białego świtu, bo niemal do szóstej rano, by wziąć później udział w Jarmarku Folklorystycznym i Koncercie Galowym.

W czasach, gdy kultura ludowa została zdominowana przez współczesne formy kultury masowej, gdy młodzi ludzie zdają się być bardziej zainteresowani dyskotekami i królującymi w nich anglosaskimi przebojami, zaskakuje to, że pojawiają się nowe, młodzieżowe zespoły pieśni i tańca. Doskonały debiut podczas dopiero co zakończonych Prezentacji Kulturalnych Wsi Koszalińskiej ma za sobą zespół „Pomorzanie” z podkołobrzeskiej Stramnicy, prowadzony przez Roberta Lepę. Stworzona przez niego grupa odwołuje się do tradycji kaszubskich, z dochowaniem jej wielkiej wierności. Niewątpliwie o sukcesie zespołu zadecydowała etnograficzna rzetelność, a także intensywna praca prowadzona od



Młode pokolenie odkrywa uroki folkloru



Wojewoda Jerzy Mokrzycki i burmistrz Drawska Zbigniew Jakomulski wśród uczestników prezentacji

Fot. Radosław Kolesnik

Spotkanie z twórcą indiańskich przygód

W WILLI
KAROLA MAYA

Korespondencja z Drezna

Ani Galeria Porcelany Miśnieńskiej, ani zbiory wyrobów cynowych w słynnym drezdeńskim Pałacu Zwinger nie są w stanie przyciągnąć tylu zwiedzających co Muzeum Karola Maya, w którym można obejrzeć pamiątki po tym najpopularniejszym niemieckim pisarzu: trzy strzelby z Dzikiego Zachodu, skóry niedźwiedzie, skalp indiańskiego wodza Swifta Hawka, trzy strusie jaja, a także mnóstwo map i wspiane zbiory biblioteczne z odręcznymi dopiskami pisarza na marginesach książek etnograficznych, geograficznych, przyrodniczych i podręczników do nauki języków obcych.

To wszystko pozwala zrozumieć, w jaki sposób Karol May zdołał tak wnieć opisać przygody Winnetou nie wyjeżdżając nigdy z Niemiec. Muzeum było przez 35 lat nieczynne i dopiero w ubiegłym roku strzelba Winnetou znowu zawisła nad biurkiem Karola Maya w jego willi „Old Shatterhand” na przedmieściu Drezna.

Karol May, urodzony w 1842 roku

jako piąte z czternaścioro dzieci ubożego saskońskiego tkacza, w młodości przesiedział osiem lat w więzieniu za oszustwa i drobne kradzieże. Pierwszy sukces pisarski odniósł w wieku 40 lat, kiedy to wydrukowano doskonale sprzedające się 4 tomy „Winnetou”. Potem ugruntował swoją pozycję „Skarbem w Srebrnym Jeziorze”. Jego powieści podróżnicze i awanturczo-przygodowe z życia Indian wypełniły 85 tomów.

Obecnie jest najczęściej czytany w świecie niemieckim pisarzem. Jego książki, przełożone na 30 języków, wydano w stu milionach egzemplarzy. W przygodach Winnetou rozczytywano się z wy piekami na twarzy w blisko stu krajach. Jedyne w Stanach Zjednoczonych nie znalazły uznania czytelników. Przepraszam, także w b. NRD, gdyż władzom nie podobało się, że Indianie w książkach Karola Maya są nieświadomieni... klasowo, zaś Winnetou pod wpływem Old Shatterhanda przeszedł na katolicyzm. Dodajmy, iż przygody Winnetou przypady do gustu Hitlerowi, który trzymał je

w podręcznej biblioteczce obok książek o hodowli psów.

Wspaniały twórca indiańskich przygód w Ameryce zobaczył ją dopiero kiedy miał 66 lat, czyli w dwadzieścia kilka lat po napisaniu cyklu powieści z Dzikiego Zachodu. Liczne, wielonakładowe wydania awanturmicznych powieści przyniosły Mayowi taką sławę i duże pieniądze, że stać go było na kupno pięknej willi na przedmieściach Drezna. Wprowadził się do niej w 1896 roku, spędzając tam spokojną jesień burzliwego życia. Zmarł w chwałę i poważaniu w 1912 roku.

Pod koniec lat pięćdziesiątych wydawnictwo Carl-May Verlag czmychnęło przed zakazem druku książek Maya do RFN i osiedliło się w Bambergu. Kierownictwo wydawnictwa odkupiło od władz NRD meble i inne pamiątki po pisarzu za niską sumę 52 tys. DM. Powrót cennych mebli, pamiątek i biblioteki z Bambergu do Drezna był możliwy dopiero po zjednoczeniu Niemiec.

(PAI)

JERZY WOJCIEWSKI

Kufłowe w cenie

Wbrew powszechnie panującej opinii, piwoszy w Polsce nie przybywa. Nadal wolimy wysokoprocentowe trunki niż jasne z pianką. Takie wnioski wynikają z przeprowadzonego przez instytut „Pentor” raportu piwnego za pierwsze półrocze 1996 roku.

„Nałogowe” picie piwa deklaruje 58 procent dorosłych, którzy w pierwszej połowie roku sąpili po 1,25 litra tygodniowo. Zaskakujące jest to, że nie przybywa nowych konsumentów, gdyż 69 procent badanych legitymuje się pięcioletnim stażem picia. W ciągu ostatnich dwunastu miesięcy piwo zaczęło pić raptem 5 procent badanych, wśród których przeważają nastolatki, zwłaszcza kobiety.

Piwo pozostaje głównie napojem mężczyzn (63 proc.). Piwosz-mężczyzna wypija dwukrotnie więcej niż piwosz-kobieta, a najliczniejszą grupę konsumentów stanowią wykwalifikowani robotnicy, emeryci, pracownicy umysłowi oraz uczniowie i studenci.

Najchętniej pijemy w domowym zaciszu (71 procent), restauracje i puby odwiedziło 23 procent piwoszy.

Preferujemy piwo butelkowe, przy czym o wyborze marki decyduje smak, znajomość marki i oczywiście przyzwyczajenie. Mniej więcej od czterech lat rośnie uznanie dla piwa polskiego. Obecnie 56 procent badanych uważa, że jest ono najlepsze gatunkowo. Na spożycie piwa niemieckiego i czeskiego, które utrzymuje się na stałym poziomie 15-18 proc.

wpływa przede wszystkim jego cena, w którą wliczone jest wysokie cło i opłaty pośrednie.

Większość konsumentów kupuje jeden gatunek napoju, a jeżeli kilka – to z tego samego browaru. Najwięcej lojalnych konsumentów mają EB Special Pils i Żywiec Full Light (są to marki ogólnopolskie), Perla Chmielowa i Gronie (tak zwane silne marki regionalne) oraz Lech Pils i Lech Premium (marki ponadregionalne).

Ankietowani wymieniają średnio 3,6 marki piwa. Powszechnie znane są Żywiec Full Light i EB Special Pils. Kolejne miejsca zajmują Lech Pils i piwa okocimskie. Stały wzrost znajomości rejestrują Lech Premium i „10,5”.

Do najbardziej cenionych firm piwarskich należą producenci rozprowadzający swoje piwo w kilku regionach. Stąd też najwyższe noty uzyskują Żywiec, Okocim, Elbrowery i Lech, przy czym nieodmiennie najlepszym polskim browarem w opinii konsumentów pozostaje Żywiec, dla którego praktycznie w wymiarze ogólnopolskim nie ma konkurenta.

Badania instytut „Pentor” przeprowadził w pierwszej połowie 1996 roku w 3012 gospodarstwach domowych. (PAI) AGNIESZKA KOZUCHOWSKA

To nie wypadek

Urząd dokonujący w Los Angeles oględzin zwłok osób zmarłych śmiercią naturalną stwierdził, że modelka i aktorka amerykańska Margaux Hemingway popeliła samobójstwo przyjmując nadmierną ilość leków.

Wiadomo, że 41-letnia Margaux Hemingway nie miała recepty na przyjęte leki. Denatęk znaleziono 1 lipca w jej mieszkaniu przy plaży w Santa Monica. 35 lat temu samobójstwo popelił jej dziadek, pisarz Ernest Hemingway. Margaux Hemingway cierpiała na padaczkę, bulimię i była alkoholizką.

(PAP, kpn)

... wpadli na dzień z Tomaszowa

Od lat w Szkole Podstawowej w Ustroniu Morskim organizowane są kolonie Zakładów Przemysłu Włókiennego „Tomtex” SA z Tomaszowa Mazowieckiego. Przyjeżdżają jednak dzieci pracowników różnych zakładów. Kilka bezpłatnych skierowań dostali wychowankowie Domu Dziecka. Kierownika kolonii Krystynę Radzimekiewicz cieszy hojność zakładów pracy, dzięki którym rodzice ponieśli tylko niewielką część kosztów.

Na koloniach działa się wiele. Najwięcej wydarzeń jednak miało miejsce na trzecim turnusie, głównie 22 sierpnia. Czy wszystkie dzieci z Tomaszowa Mazowieckiego przyjechały nad morze? Takie pytanie można zadać, gdy widzi się razem zespół koszykarek, piłkarzy, tancerzy, muzyków oraz mniej wyspecjalizowanych kolonistów.

Zespół koszykarek już od kilku lat wygrywa mecze na wielu turniejach. W tym roku zajął pierwsze miejsce w Wenecji, trzecie w międzynarodowej rywalizacji w szwedzkim Lundzie (338 zespołów) i trzecie w mistrzostwach Polski szkół pod-

Rzadko słyszy się szalamaie. Gdyby nie kolonie letnie dzieci z Tomaszowa Mazowieckiego, pewnie wielu ustronian do dziś nie wiedziałoby, co to takiego.

z każdej z ośmiu piszczałek, splecionych w „wiązkę”. Zwykle na szalamajach grywa się hejnały, lecz pan Leopold potrafił dostosować do możliwości tego instrumentu utwory muzyki popularnej.

W „desancie” z Tomaszowa na Ustronie znalazł się jeszcze jeden zespół z osiągnięciami. Dotarli tu z obozu szkolno-treningowego w Kołobrzegu członkowie liczącego się w kraju Tomaszowskiego Klubu Tańca Towarzystwa „Cantine-ro”. Ma on prawo organizować turnieje mistrzowskie – co przysługuje tylko najlepszym – a istnieje zaledwie od czterech lat. Tancerze „Cantine-ro” dostają zaproszenia na wszystkie ważne turnieje, a jego najlepsza para znajduje się w pierwszej dwudziestce w kraju.

Aby dać odpocząć tancerzom ich szef Grzegorz Rybicki zarządził wyjazd do Ustronia. Tańce latynoamerykańskie: cha-chę, rumbę, sambę, paso doble i jive oeniato jury złożone z przedstawicieli kadry i kolonistów z Tomaszowa.

(kek)

stawowych. Te ostatnie zawody trener Sławomir Żegota uważa za najmniej udane. Drużyna utrzymuje stałą, wysoką formę, dzięki czemu znalazła się w „banku danych” UNICEF – tam organizatorzy szukają uczestników do turniejów międzynarodowych.

Młodzi tomaszowianie mają też inne zainteresowania. Originalny jest zespół szalamaistów. Założył go artysta i nauczyciel muzyki Leopold Figat. Aż z Niemiec sprowadził instrumenty. Chociaż jest już na emeryturze, pomaga Irenie Dwornik, która kontynuuje jego dzieło.

Na czym polega inność szalamaj? Barwą dźwięku przypominają organy. Z tego instrumentu dętego można wydobyc jednak tylko osiem dźwięków – po jednym

Schyłek lata

Choć lato nieuchronnie zbliża się ku końcowi, to letnicy wciąż dobrze się bawią i odpoczywają. A jak to wygląda w Mielnie? Popatrzmy na zdjęcia z ostatniego letniego weekendu.



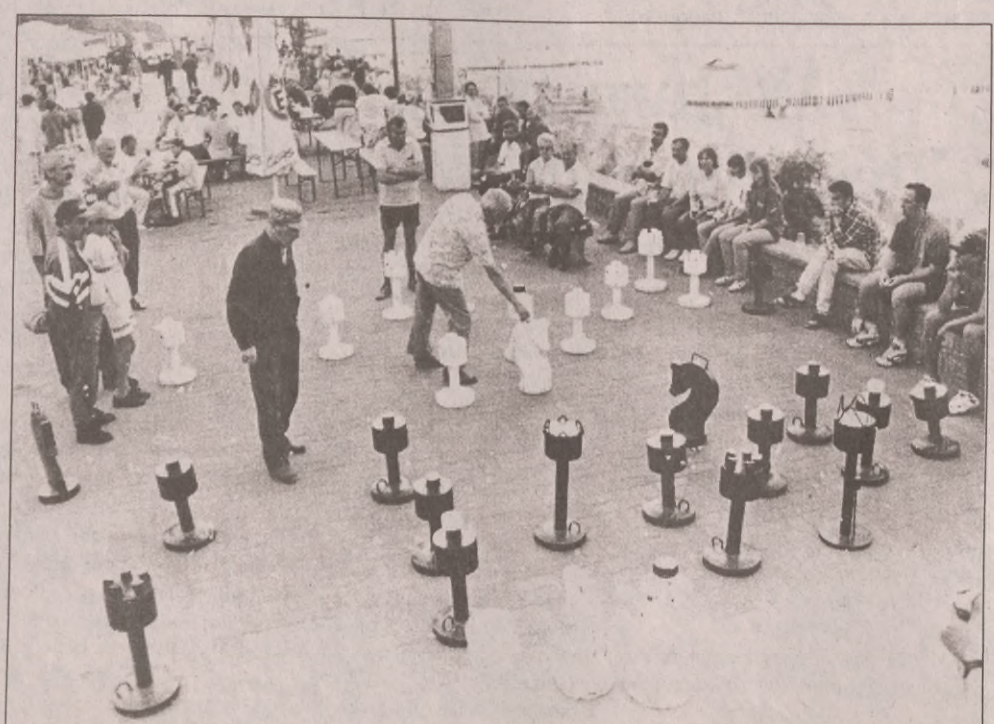
Wracając do domu z muszelkami, zdjęciami z nad morza i opalenizną można też zafundować sobie letni portret u koszańskiego plastyka Krzysztofa Urbanowicza



Taaaki wehikut dobry jest na mieleńskie upalne lato



I jak na Dzikim Zachodzie zawsze można spróbować swoich sił na rączym rumaku



Mieleńskie konie, wieje i damy zawsze znajdą zainteresowanie wśród prawdziwych graczy

Zdjęcia: Izabela Oleś

SZACH-MAT NR 54

VII Memoriał
Józefa Kochana
– MK Cafe Cup

Memoriał, który zakończył się 12 sierpnia tego roku dostarczył wiele interesujących informacji. Przed tygodniem poznaliśmy perypetie zwycięzcy turnieju, Władimira Małaniuka, w partii z Niemcem – Rene Sternem. Dziś proponuję zobaczyć jaką świetną formę prezentował, prowadzący przez chwilę w MK Cafe Cup Litwin – Sarunas Sulskis.

Po pięciu partiach miał cztery i pół pkt i był samodzielnym liderem. Niestety, przegrane w VIII i IX rundzie dały mu tylko 14 miejsce.

mm Sarunas Sulskis (2515) – am Ruslan Szerbakow (2555)
V runda – 7/VIII-1996 r. – Koszalin Obrona sycylijska

1.e4 c5 2.Sf3 Sc6 3.d4 cd4 4.S:d4 Sf6 5.Sc3 d6 6.Gg5 e6 7.Hd2 a6 8.0-0 Gd7 9.f3 Hc7 10.Kb1 Ge7 11.g4 h6 12.Ge3 Se5 13.h4 b5 14.Hg2 b4 15.Sc2 Sc4 16.Ge1 g6 17.g5 Sh5 18.Sg3 S:g3 19.H:g3 e5 20.h5! (wykrzyknik za śmiałość, być może ofiara skoczka nie jest w pełni poprawna, lecz na pewno była najlepszą szansą w tej pozycji. Po odejściu skoczka czarne wygrałyby debiut) 20...ed4 21.hg6 (od tej pory szalenie trudno komentować ruchy czarnych. Z pewnością zastanawiali jednak na uwagę 21...Sa3 22.ba3 ba3 23.Wd3 Wc8 z trudną do oceny pozycją) 21...fg6 22.g6 Kf7 23.Wd4 Ge6 (aż



29.Wd6! (niespodziewane i rozstrzygające wzmocnienie wariantu. Zabić wieżę nie można, gdyż nastąpiłoby 29...G:d6 30.ed6 Hd7 31.Hf6 z groźbą 32.Wel) 29...Wc8 30.Hg4 G:d6 31.ed6 Hd7 32.H:g6+ Hf7 33.d7+ G:d7 34.Wel+ (i wobec 34...Kf8 35.Hd6 Kg8 36.Wg1+ Kh7 37.Wg7+) czarne poddały się.

(Oprac. ama)

„Nadmuchane modele bazowe”

MAŁE VANY

Popularność tak zwanych minivanów, czyli samochodów mogących pomieścić 6-7 osób, a wymiarami zbliżonych do aut osobowych, jest od kilku lat ogromna. Skłoniło to firmy samochodowe do skonstruowania minivanów, czyli pojazdów mniejszych od dotychczasowych, spełniających jednak ich funkcje.

Początek dał Renault prezentując w marcu tego roku, podczas salonu samochodowego w Genewie, mały van o nazwie Scenic. Zbudowano go na bazie modelu Megane. Scenic ma 4,14 metra długości, pięć drzwi, jest oczywiście wyższy od normalnego auta osobowego. Oferowany będzie (już od stycznia 1997) z silnikami o mocy 75,90 lub 114 KM. W RFN ma kosztować prawie 28 tysięcy DM.

Małego vana, zbudowanego na bazie Scenica, przygotował także Opel. Z wyglądu bardzo przypomina wersję kombi, może po-

mieścić sześć osób. Oferowany będzie od 1998 roku, w kilku wersjach silnikowych od 90 do 115 KM.

Małego vana szykuje także VW. Auto będzie miało blisko 4,2 metra długości, pięć drzwi, z wyglądu przypomina skrzyżowanie golfa i sharan (dużego minivana VW). Ma kosztować blisko 30 tysięcy DM.

Także Fiat przygotował małego vana, nawiązując tym samym do tradycji modelu multipla (było to sześciuosobowe auto produkowane w latach sześćdziesiątych przez Fiata, przypominające trochę powiększoną

sześcietkę). Nowa multipla, bo tak chyba będzie się nazywał mały van Fiata, będzie mogła pomieścić sześć osób oraz spory bagaż (bagażnik ma pojemność 500 litrów). Van Fiata pokazany zostanie jesienią podczas salonu paryskiego. Wyraźnie jest jego podobieństwo do modelu Punto.

Generalnie można powiedzieć, że małe vany bardzo przypominają „nadmuchane” modele bazowe, stanowią coś pośredniego między wersją kombi a dużym minivanem, zapewniając niewielką lukę, jaka istnieje między tymi modelami. (Oprac. mw)

Testowanie trzech modeli

Który „koreańczyk” najlepszy?

Wyniki są tym ciekawsze, że wszystkie trzy testowane modele występują także na polskim rynku, a niektóre, jak espero, są mocno reklamowane.

Osiągami wszystkie testowane modele różnią się nieznacznie. Przyspieszenie do „setki” wynosi 12,1 sekundy w daewoo i kia oraz 12,2 u hyundai. Prędkość maksymalna to: 172 km/godz. w kia, 176 w hyundai i 180 km/godz. w daewoo. Najślabsze hamulce ma daewoo – z prędkością 100 km/godz. wyhamowuje na odcinku 43,5 m, hyundai potrzebuje 40,6 metra, a kia 41,5 m.

Podczas prób najwyżej oceniono karo-

W Niemczech przeprowadzono test trzech dostępnych na tamtejszym rynku modeli koreańskich: Daewoo Espero 1,8 CD, Hyundai Lantra 1,6i CL oraz Kia Dephia 1,6 GTX.

serię i wnętrze hyundaia, nieco gorzej daewoo i dość nisko kia. Kia odrobiła punkty w ocenie silnika, wyprzedzając rywali. Daewoo wypadło tu najslabiej, a hyundai – średnio. Zachowanie podczas jazdy na wprost i w zakrętach najwyżej oceniono w hyundai, nieco gorzej w kia, a najniżej w daewoo. Dość nisko oceniono w trzech te-

stawianych modelach pracę skrzyni biegów – na 10 możliwych punktów kia i hyundai dostały po 5, a daewoo zaledwie 4. Nisko oceniono także skuteczność hamulców daewoo – zaledwie 4 pkt, hyundai dostał 7, a kia 6.

W efekcie test wygrał hyundai, dość znacznie wyprzedzając kia i bardzo znacznie daewoo. Test potwierdził jeszcze raz starą zasadę, którą można sparafrazować następująco: przy bliższym poznaniu prawda wychodzi na jaw (niezorientowanym przypominamy, że kia sephia jest autem zbudowanym na bazie mazdy 323, a daewoo espero to koreańska wersja opła ascony). (Oprac. mw)

Wytrzymałe polo

Niemiecki „Auto Bild” wraz z TV przeprowadził test uderzeniowy dwóch modeli VW Polo: w wersji zwykłej oraz polo classic (z większym bagażnikiem, jest to model bliźniaczy seata cor-doby).

Test był nietypowy, gdyż dotyczył uderzenia w tył auta. Mówiąc obrazowo, była to symulacja tak zwanego „wjechania w kufer”. Zgodnie z normami próbę przeprowadzono w ten sposób, że w tył auta uderzał stalowy kłoc o wadze 950 kg. Prędkość uderzenia wynosiła 40 km/godz. Oczywiście, tak jak przy testach zderzenia czołowego, wewnątrz aut umieszczone były manekiny podłączone do skomplikowanej aparatury mierzącej siłę uderzenia, przeciętnie i wskazujące ewentualne obrażenia. Szczególnie ważne było zachowanie się manekina na tylnych siedzeniach.

Zarówno zwykłe polo, jak też polo classic dobrze zniosły uderzenie od tyłu. W mniejszym polo aparatura odnotowała tylko nieznaczne zagrożenie tułowia kierowcy i nieznaczne zagrożenie ud pasażera na tylnym siedzeniu. W polo classic nie wystąpiło ryzyko obrażeń ani na przednich, ani też na tylnych fotelach.

Ryzyko obrażeń wystąpiło natomiast podczas próby, w której tylne fotele pozbawione zostały zagłówków. Wówczas pasażerom na tylnym siedzeniu groziło uszkodzenie krę-gów szyjnych.

(Oprac. mw)

Sonata po face liftingu

Autom w klasie średniej wyższej (czyli na przykład oplowi ome-dze) przybywa groźny konkurent – hyundai sonata po dość grun-townym face liftingu.

Auto z przodu przypomina nieco mazdę xedos – z powodu owalnego wlotu powietrza, z tyłu natomiast kształtem lamp i klapy bagażnika nawiązuje do mercedesa klasy C. Odmłodzona sonata ma 4,70 m długości, w RFN oferowana jest wersja z silnikiem dwulitrowym o mocy 125 KM

za 34 990 DM i luksusowa wersja z sil-nikiem V6 o mocy 146 KM oraz automa-tyczną skrzynią biegów za 43 990 DM. U nas sonata, z powodu wysokiej ceny i wy-sokich opłat celnych (nie jest w kontyn-gencie bezcłowym) na duże powodzenie raczej nie może liczyć. (mw)

Policyjny harpun złowi pojazd

Fińska policja zamierza wprowadzić do użytku specjalne harpuny, za pomo-cą których będzie łapała samochody nie zatrzymujące się na wezwanie.

Telewizja pokazała samochód patrolo-owy z przymocowanym do przedniego zde-rzaka działkiem harpunnym, którego działanie zademonstrowano w sobotę, 17 sierpnia. Samochód policyjny, zbliżając się do uciekającego pojazdu, strzela sta-łowym harpunem, który kotwicz w ba-

gażniku uciekiniera. Gdy policjant naci-ska hamulce, uciekinier zostaje zmuszo-ny do zatrzymania się. Nawet jeśli zerwie się linka harpuna, ścigany pojazd jest już bez szans. W harpunie zainstalowany jest nadajnik, który naprowadzi policję na ślad uciekiniera.

W najbliższych tygodniach wysocy funkcjonariusze fińskiej policji i eksperci ministerstwa spraw wewnętrznych będą testowali nowe urządzenie. (PAP, mw)

Nowy silnik jaguara

Nowy model Jaguara coup i kabrioletu XK8 znajduje się w sprzedaży w październiku tego roku. Sercem auta będzie całko-wicie nowa, opracowana specjalnie dla XK8 jednostka napędowa o symbolu AJ-V8. Jest to pierwszy ośmiocylindrowy sil-nik jaguara w układzie V, a czwarty w ca-łej historii producenta. Jaguar zainwesto-wał w program przygotowania go do pro-dukcji ponad 200 milionów funtów.

Rezultatem 36 miesięcy prac nad AJ-V8 jest kompaktowy, lekki (ważący zale-dwie 200 kg) a jednocześnie trwały i ela-

styczny aluminiowy silnik 32-zaworowy o pojemności 4 litrów i mocy 290 KM. Jest on produkowany w fabryce Forda w Bridgend w południowej Walii. Przygo-towanie nowej linii produkcyjnej AJ-V8 kosztowało Jaguara 125 mln funtów.

Silnik będzie współpracował z nową, również pierwszą w historii Jaguara pię-ciobiegową, automatyczną skrzynią biegów. Nad sprawną zmianą biegów czu-wać będzie 32-bitowy, elektroniczny mo-duł.

(Oprac. mw)

HURTOWNIA PASY ŻNIWNE
Makro-hurt
Łożyska i uszczelniacze do maszyn rolniczych.
Słupsk, ul. E.Orzeszkowej 2, tel./fax (059) 414-285, 425-032

OKNA - DRZWI - WITRYNY
PCV - SYSTEM - KBE
ALUMINIUM - SYSTEM YAWAL

Producent „ALUMET” Słupsk, Leszczyńskiego 10, tel./fax 432-230.

G-2947-0

Przedsiębiorstwo Usług Turystyczno-Rehabilitacyjnych „Wodnik” Ustronie Morskie ul. Wojska Polskiego 28, tel. (0965) 15-522

zatrudni:

- kierowcę z uprawnieniami na autobus
- pokojowe
- pomoce kuchenne
- kelnerki

K-1105-0

Likwidator Przedsiębiorstwa Usługowo-Budowlanego „PROBUD” Sp. z o.o. Lębork ul. Kossaka 62

informuje, iż na mocy postanowie-nia Sądu Gospodarczego w Słupsku z dn. 18 VI 1990 r. otwarto likwida-cję spółki. Wzywa się wierzycieli spółki do zgłaszania swoich wierzy-telności w terminie trzech miesięcy od ukazania się ostatniego ogłosze-nia.

Ogłoszenie I

G-3070-0

Flair Poland
Zakład Mebli Tapicerowanych
zatrudni

organizatora produkcji (kontrolera procesu produkcyjnego)

wykształcenie: średnie techniczne.

Informacja, tel. (0-59) 431-930 wew. 125.

G-3074-0



!TELEGRAM!

- **TANIE OCIEPLANIE STROPODACHÓW WENTYLOWANYCH PRZEZ WDMUCHIWANIE GRANULATU STYROPIANOWEGO /stop/**
- **OCIEPLANIE ŚCIAN /stop/ Niespodzianka dla klienta /stop/.**

Wykonawca

SKLEP FABRYCZNY

przy Fabryce Styroplanu „AR-BET”
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 32
tel. (0-94) 42-23-37, fax (0-94) 42-23-90

© BERNAT

MAR - POL

Panele PCV po 15.90 zł.
hurt. - 13.80 zł

Silding - elewacja zewnętrzna
Drzwi harmonijkowe i budowlane
wewnętrzne i zewnętrzne

G-2780-0

zapraszamy od 8.00 do 17.00 w soboty od 9.00 do 14.00
Słupsk, ul. Poznańska 98, tel. 42-52-73

NEPTUN SERWIS

Słupsk ul. Konopnickiej 11,
tel./fax 411-861

- sprzęt agd w szerokim asortymencie
- sprzęt rtv: telewizory, magnétowidy, anteny satelitar-ne

raty bez wpłaty i zyranta
usługi w zakresie naprawy
sprzętu rtv w punktach przy ul. Ko-nopnickiej 11 oraz Solskiego 19
– tel. 42-98-46

U-304-0

„Inwestprojekt Słupsk” spółka z o.o. ul. Kaszubska 45, 76-200 Słupsk działając w imieniu Oddziału Terenowego Wojskowej Agencji Mieszkaniowej w Słupsku

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie przebudowy kotłowni węglowej na gazową w budynku przy ul. Arciszewskiego 14 w Słupsku.

Pożądany termin wykonania do 10.10.1996 r.
Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 1 000,00 zł.
Sklądane oferty powinny odpowiadać „Specyfikacji istotnych warunków zamówienia”, które można otrzymać w siedzibie „Inwest-projektu Słupsk” pokój nr 14 w godz. 8-12, telefon nr 413-705.
Cena druku specyfikacji wynosi 10,00 zł.
Oferty należy składać do dnia 6.09.1996 r. godz. 10 w sekretariacie „Inwestprojektu Słupsk” pokój nr 37.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.09.1996 r. godz. 13.30 pokój 36.

G-3081

„Inwestprojekt Słupsk” spółka z o.o. ul. Kaszubska 45, 76-200 Słupsk działając w imieniu Oddziału Terenowego Wojskowej Agencji Mieszkaniowej w Słupsku

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie przebudowy kotłowni węglowej na gazową w budynku przy ul. Kasprowicza 6 w Słupsku.

Pożądany termin wykonania do 10.10.1996 r.
Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 2 000,00 zł.
Sklądane oferty powinny odpowiadać „Specyfikacji istotnych warunków zamówienia”, które można otrzymać w siedzibie „Inwest-projektu Słupsk” pokój nr 14 w godz. 8-12, telefon nr 413-705.
Cena druku specyfikacji wynosi 15,00 zł.
Oferty należy składać do dnia 6.09.1996 r. godz. 10 w sekretariacie „Inwestprojektu Słupsk” pokój nr 37.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.09.1996 r. godz. 12 pokój 36.

G-3079

„Inwestprojekt Słupsk” spółka z o.o. ul. Kaszubska 45, 76-200 Słupsk działając w imieniu Oddziału Terenowego Wojskowej Agencji Mieszkaniowej w Słupsku

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie przebudowy kotłowni węglowej na gazową w budynku przy ul. Arciszewskiego 6 w Słupsku.

Pożądany termin wykonania do 10.10.1996 r.
Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 1 000,00 zł.
Sklądane oferty powinny odpowiadać „Specyfikacji istotnych warunków zamówienia”, które można otrzymać w siedzibie „Inwest-projektu Słupsk” pokój nr 14 w godz. 8-12, telefon nr 413-705.
Cena druku specyfikacji wynosi 10,00 zł.
Oferty należy składać do dnia 6.09.1996 r. godz. 10 w sekretariacie „Inwestprojektu Słupsk” pokój nr 37.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.09.1996 r. godz. 13 pokój 36.

G-3082

„Inwestprojekt Słupsk” spółka z o.o. ul. Kaszubska 45, 76-200 Słupsk działając w imieniu Oddziału Terenowego Wojskowej Agencji Mieszkaniowej w Słupsku

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie przebudowy kotłowni węglowej na gazową w budynku przy ul. Arciszewskiego 22a w Słupsku.

Pożądany termin wykonania do 10.10.1996 r.
Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 1 000,00 zł.
Sklądane oferty powinny odpowiadać „Specyfikacji istotnych warunków zamówienia”, które można otrzymać w siedzibie „Inwest-projektu Słupsk” pokój nr 14 w godz. 8-12, telefon nr 413-705.
Cena druku specyfikacji wynosi 10,00 zł.
Oferty należy składać do dnia 6.09.1996 r. godz. 10 w sekretariacie „Inwestprojektu Słupsk” pokój nr 37.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.09.1996 r. godz. 14 pokój 36.

G-3080

„Inwestprojekt Słupsk” spółka z o.o. ul. Kaszubska 45, 76-200 Słupsk działając w imieniu Oddziału Terenowego Wojskowej Agencji Mieszkaniowej w Słupsku

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie przebudowy kotłowni węglowej na gazową w budynku przy ul. Kniaziewicza 3 w Słupsku.

Pożądany termin wykonania do 10.10.1996 r.
Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 1 000,00 zł.
Sklądane oferty powinny odpowiadać „Specyfikacji istotnych warunków zamówienia”, które można otrzymać w siedzibie „Inwest-projektu Słupsk” pokój nr 14 w godz. 8-12, telefon nr 413-705.
Cena druku specyfikacji wynosi 10,00 zł.
Oferty należy składać do dnia 6.09.1996 r. godz. 10 w sekretariacie „Inwestprojektu Słupsk” pokój nr 37.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.09.1996 r. godz. 11 pokój 36.

G-3083

TVP – PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Nie ma jak w domu” (Home and Away) (25/158) – serial prod. australijskiej (1989)
8.30 Wiadomości
8.40 Misiowe rysunki
8.50 Dzieci świata: „Jda” – film prod. duńskiej
9.05 Zieleni – film przyrodniczy dla dzieci
9.10 „Szaleństwa panny Ewy” (3-ost.) – serial przygodowy TVP
10.05 „Miłosne rozterki” (Liebesgeschichten) „Nie się nie stało”, „Niebieski kwiatek” (6,7-ost.) – serial prod. niem.
11.00 Muzyczne lato w Jedyńce
11.30 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Lumen 2000
12.40 „Klan urwisów” – serial prod. USA
13.00 Kino letnie: „Kłopoty z dziewczętami” (The Trouble with Girls) – film fab. prod. USA (1969)

14.35 Jagodowy król – reportaż Krzysztofa Juszczyka
14.50 O drzewach i ogrodach
14.55 „Architekt – Zvi Hecker” – film dok.
15.30 „Inny świat” (A Different World) (25/44) – serial komediowy prod. USA (1988)
15.55 Szkoła życia – W siodle i mundurze – program redakcji wojskowej
16.25 Dla młodych widzów: Raj
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 Muzyczna Jedyńka
17.45 Z kamerą wśród zwierząt
18.05 „Słoneczny patrol” (12/21): „Wybieczka” (1) – serial prod. USA
19.00 Wieczorynka: „Madeline”
19.30 Wiadomości
20.10 „Pod wiatr” (Across the Track) – dramat sensacyjny prod. USA (1989)
21.50 Puls dnia – prog. publicyst.
22.05 Potop popu – prog. muz.

22.30 „Szpiedyż” „Mistrz dezinformacji” (8/26) – serial dok. prod. USA
23.00 Wiadomości
23.10 „Ludzie z pociągu” – film fab. prod. polskiej (1960)
0.40 Czas na antyki – Amsterdam
1.00 Instalacje – felieton
1.20 „Dzieci mroku” – reportaż
1.40 Zakończenie programu

TVP – PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Muzyczne nowości Dwójki
7.35 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „Moje trzy córki” (Daddy's Girls) (2/13) – serial komediowy prod. USA (1994)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.00 „Sylvan” (5/26) – serial anim. prod. hiszpańskiej

15.25 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny (powt.)
15.35 Zwierzęta wokół nas – Podaj łapę
16.00 „Życie na medal” – film dok.
16.30 „5 x 5: Wygrajmy razem” – teleturniej
17.00 „Hrabina Cosel” (1/3) – „Kamaryla” – serial prod. TVP (1968)
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.05 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.35 Paragon – quiz
20.00 Przeżyjmy to jeszcze raz – Wakacyjne festiwale Dwójki – Fama – Kabaret
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Ekspres reporterów
22.10 Rewelacja miesiąca: „Don Kichot, czyli fantazja szaleńcza”
23.40 „Z Wittgensteinem pod prąd” – film dok.
0.05 Panorama
0.10 „Nienasycenie – Barbara Falender” – film dok.
0.55 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem; 7.55 Poranne informacje; 8.00 Polityczne grafiki; 8.15 Klub Fitness Woman; 8.30 „Jonny Quest” (28) – serial anim. 9.00 „Drużyna A” (25) – amer. serial sens.; 10.00 „Dallas” (159) – amer. serial obycz.; 11.00 Disco Relax; 12.00 „Trzecia część nocy” – film polski (1972); 14.00 Polsat dookoła świata; 14.30 Czas na naturę – mag. medycyny naturalnej; 15.00 Halo Gra! My; 15.20 Ye! Ye! Ye! 15.30 „Czarodziejka z księżycą” (82) – serial anim.; 16.00 Informacje; 16.15 Link Journal – mag. mody; 16.45 Grace w opałach (60) – serial komed.; 17.15 Letnie Studio Polsatu: Fan TV; 18.15 „Webster” (123) – amer. serial komed.; 19.45 MacGyver (38) – amer. serial sens.; 19.40 Losowanie LOTTO; 19.50 Informacje; 20.05 „Robocop” (22) – amer. serial sens.; 21.00 „Ulice San Francisco” (25) – serial amer.; 21.50 Polityczne grafiki; 22.00 Informacje i biznes informacje; 22.25 „Adam – 12” (51) – amer. serial sens.; 22.50 Motowiadomości; 23.20 Na każdy temat; 0.20 Letnie Studio Polsatu; 1.20 Halo Gra! My; 1.45 Pożegnanie

TV-3 GDAŃSK

7.55 Program dnia; 8.00 Panorama; 8.10 Dzień dobry tu Gdańsk; 8.30 Trój-

miejski serwis informacyjny; 8.40 Studio zgrabnej sylwetki; 8.50 „Niszczą i chronią” – program MON; 9.05 Piętno Lista Przebojów – mag. muzyczny dla młodzieży (powt.); 9.40 Studio „Trójki”; 9.50 „Srebrny koń” odc. 7 (13) – serial anim. prod. austral. dla najmłodszych (powt.); 10.15 Dziecięca Akademia Nauk (KIDEO!) odc. 4 „Człowiek” – program popularno-naukowy prod. austral. dla dzieci reż. John Clark (powt.); 10.40 Niebezpieczna odc. 136 (165) – serial fab. prod. wenezuel. (powt.); 11.30 Kolekcja nagrań Herberta von Karajana odc. 2 (4) – powt.; 12.00 Rok spokojnego słońca – dramat obyczajowy prod. polskiej reż. Krzysztof Zanussi – powt.; 13.50 Przed startem cz. 2 (2) – program sport. (powt.); 14.05 Miś Uszatek „Lizak”; 14.15 45 minut; 15.00 Panorama; 15.10 Przygody prosto z wody odc. 18 (26) „Tajemnica zaginionej puszeki” – serial anim. prod. franc. dla dzieci; 15.35 WZOO odc. 24 (26) – serial przyrod. dla dzieci i młodz. prod. ameryk.-kanad.; 16.00 Rancho odc. 18 (26) „Siodło Teda” – serial komed. prod. USA dla młodzieży; 16.20 Ryby, rybki; 16.35 Jak pies z kotem; 17.00 Teleexpress; 17.15 Niebezpieczna odc. 137 (165) – serial fab. prod. wenezuel.; 18.10 Panorama; 18.30 Punkt – temat dnia; 18.45 Temat wiejski; 19.00 Zagadki przyszłości – program prod. USA (odc. 22 „Komputerowy świat”); 19.30 Ocean snów – Powiew zmian odc. 1 (26)

„Fidzi” – serial dokum. produkcji duńskiej; 20.00 Solidarność cz. 2 (2) „Droga do wolności 1981–1989” – film dokum. prod. franc. reż. J. M. Meurice; 21.30 Okolice wyobraźni – Jerzy Nowosielski; 21.40 Studio Trójki; 21.50 Panorama; 22.05 Namietność – serial fab. odc. 108 (250); 22.55 Dzwolone od lat 40, czyli przeboje starszych nastolatków; 23.15 „Koncert na dobry początek” – Jerzy Maksymiuk na Długim Targu w Gdańsku; 24.00 Zakończenie programu

TV GAWEX

17.30 Program dnia; 17.35 Echa dnia; 17.40 Z naszą kamerą; 18.00 Bajki dla dzieci; 18.50 Więźniarki – serial film.; 19.35 Panna Dziedziczka – serial film.; 20.00 TV Gawex na bis; 20.30 To jest mój kraj – film dok.; 20.50 Muzyka na każdą porę – pożegnanie wakacji; 21.30 TV Gawex na bis; 22.00 Film fab.

TV TKK KOŁOBRZEG

9.45 Wiadomości TKK – powt.; 10.30 „Namietność” (146) – telenow. powt.; 18.05 „Namietność” (147) – telenow.; 19.00 „Rozdzina Potwornickich” – serial komed. USA; 19.30 Zakupy w ATV; 20.00 Letnie kino ATV; „Wielkie wakacje”; 21.30 Muzyka na każdą porę
Powtórka programu wtorkowego
22.05 „Namietność” (146) – telenow.;

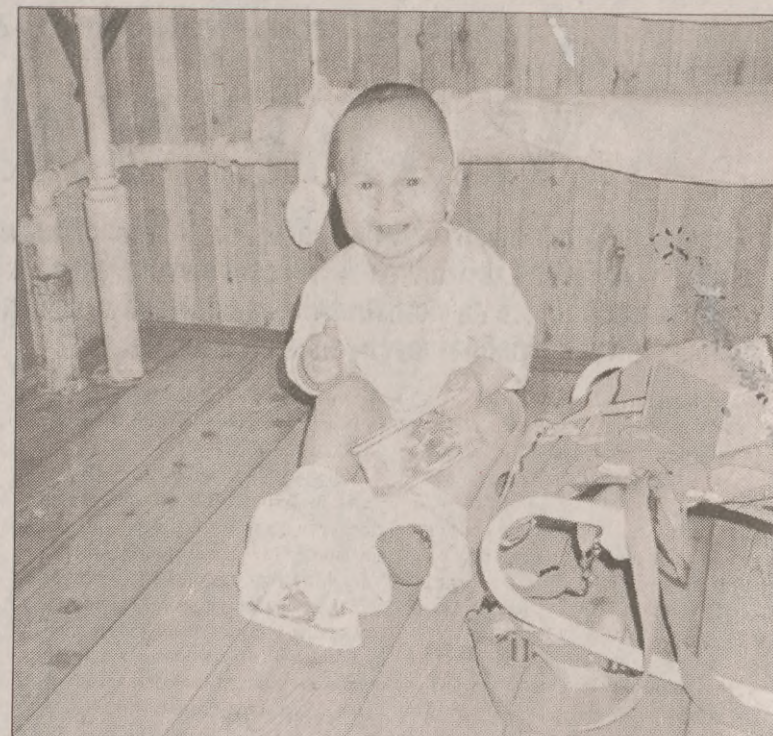
23.00 Filmowe spotkania ze sztuką; 23.30 Zakupy w ATV; 0.00 „Strachy” (2) – serial; 1.10 Niszcząca siła; 2.00 Na dobranoc...

TV BRYZA KOSZALIN

8.38 Program dnia; 8.40 Riche Rich, Moto Mysz z Marsa – bajki dla dzieci; 9.30 Więźniarki – serial obycz.; 10.20 Muzyczny relax; 10.30 Panna dziedziczka – serial obycz.; 11.00–16.50 Teletext odkryty; 16.50 Riche Rich, Moto Mysz z Marsa – bajki dla dzieci; 17.45 Program lokalny TV „BRYZA” – Wiadomości Koszalińskie; 18.15 Panna dziedziczka – serial; 18.45 Więźniarki – serial; 19.45 Był tu Billy Boy – film fab.; 21.45 Program Lokalny TVP „BRYZA” – Wiadomości Koszalińskie; 22.15 Ścigając Księżyc – film fab.; 23.30 Muzyka na dobranoc; 23.40 Teletext odkryty

TV SŁUPSK

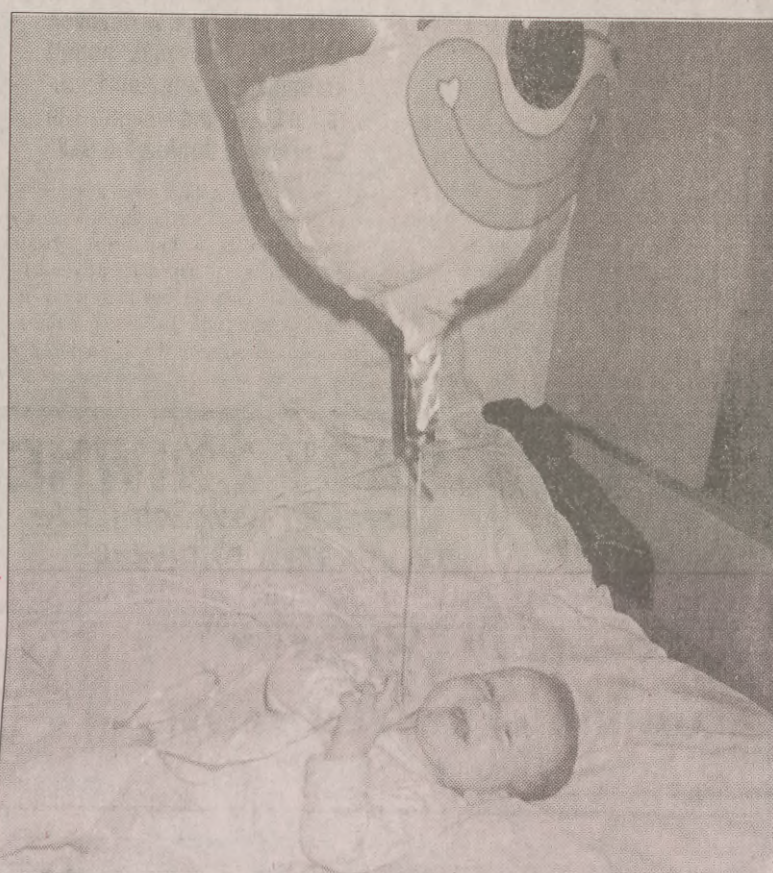
17.15 – Serwis słupski; 17.30 – Prog. na dziś; 17.40 – Krzysztof Kolumb – ser. rys. dla dzieci; 18.05 – Tajemnica plemienia Loma cz. 2 – film dok.; 18.20 – Kopalnia – Film dok.; 18.30 – Gości TV Słupsk; 18.45 – Śpiewy po rosie – polski film fab. (powt. z wtorku); 20.15 – Kolarstwo górskie – prog. sportowy; 21.15 – Muzyka z TV Słupsk; 21.30 – Serwis słupski; 21.45 – Jastrzębia mądrość – polski film fab.; 23.15 – Zakończenie programu



Uśmiech z rodzinnego albumu

Dziś w naszej rubryce – dwa kolejne uśmiechy wybrane z rodzinnych albumów Czytelników. Na zdjęciu górnym – siedmioletni Dawidek (zdjęcie nadesłała jego mama pani Katarzyna Lelokas z Koszalina), poniżej – ośmiomiesięczna Paulinka (nadawczynią zdjęcia jest mama dziewczynki, pani Małgorzata Markowska ze Słupska).

Nasz adres: Redakcja „Głosu Górnego”, ul. Zwycięstwa 137–139, 75-604 Koszalin (z dopiskiem: „Uśmiech z rodzinnego albumu”).



SWIAT OD PODSZEWKI

Raj dominikański

Dominikana na Karaibach postrzegana jest ostatnio jako raj dla spekulantów. Ale nie tylko dla nich. Ten niebogaty kraj (produkt krajowy brutto: 1,4 tys. dolarów na 1 mieszkańca) usilnie stara się przyciągać zagranicznych turystów, co mu się zaczyna udawać na coraz szerszą skalę (w tym roku spodziewany jest tu napływ około miliona zagranicznych gości). Atutami Dominikany (figurującej również w ofertach polskich biur podróży) są – poza ciepłym klimatem i podzwrotnikową przyrodą – rozległe plaże i na ogół niedrogie usługi hotelarsko-gastronomiczne.

Urbanistyczne wróżby

Lipsk, Drezno, Dublin, Mediolan i Berlin – to piątka miast europejskich, które – zdaniem zachodnich urbanistów – rozwijać się będą do 2000 roku najszybciej spośród większych zespołów miejskich naszego kontynentu. Do tego czasu liczba mieszkańców Lipska może zwiększyć się nawet o 50 procent, Drezna – o 40 procent, a w niewielkiej mniejszej skali – pozostałych wymienionych miast. Źródłem przyspieszonego rozwoju będą, zdaniem ekspertów, inwestycje zarówno w przemysł i usługi, jak też – na przykład w przypadku Berlina – rozbudowa instytucji administracji publicznej. (PAI)



JACEK NIE DOSTAŁ SIĘ NA STUDIA, MIELIŚMY INNE WYDATKI

Rys. Zbigniew Jułka

RADIO KOSZALIN

Wiadomości: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 24.00
Skrót wiadomości: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30
Serwis dla kierowców: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00
Pogoda na morzu: 6.45, 9.05, 13.05, 19.05, 21.05
Komunikaty dla alergików: 5.05, 7.05, 11.05, 15.05, 17.05
5.00–9.00 Studio Bałtyk, w nim: 5.50 Kronika policyjna; 6.20 Prognoza pogody dla regionu śródkowopomorskiego; 6.35 English? No problem!; 7.40 Wiadomości sportowe; 8.50 Propozycje kulturalne; 9.00–13.00 Lato na gorąco, w nim: 9.15 Reporter zobaczył; 9.35 Wakacyjne pozdrowienia; 10.10 Atrakcje turystyczne regionu; 10.30 Wiersz na lato; 11.05 Informacje dla obcokrajowców; 11.10 Przegląd prasy ogólnopolskiej; 11.30 Reporter zobaczył; 11.55 English? No problem!; 12.20 Letnia Radio-Ruleta; 13.05 Muzyczne wędrowki; 13.45 Notowania giełdowe; 14.00–16.00 Popołudnie z nami „Hobby, rekreacja, podróże”, w nim: 15.30 Impulsy – aud. dla niewidomych i słabo widzących; 15.45 Kącik melomana; 15.55 English? No problem!; 16.00 Antena miłośników – aud. I. Krauze; 17.05 – 18.00 ATUT – program reporterów, w nim: 17.30 Wiadomości sportowe; 18.05 Od rocka do rocka – aud. P. Mroczka; 20.05 Wieczorne spotkania – Spotkanie z Alicją Pawlak – aud. I. Bieniek; 21.05 Ze sceny i estrady – aud. M. Słowik-Tworke; 22.00 BBC; 23.00–3.00 Radio Koszalin nocą; 3.00–5.00 Muzyka nocą

RADIO VIGOR

TELEFON INTERWENCYJNY 439-924 (czynny całą dobę). Wiadomości BBC: od 6.00 do 23.00 co godz.; Wiadomości lokalne: 6.30, 9.30, 13.30, 15.30, 16.30, 21.30; Moto-serwis: od 6.35 do 24.00 co godz.; Pogoda: od 6.06 do 23.06 co godz.; Komunikaty reklamowe: 10.30, 12.35, 14.35; Ogłoszenia drobne: 9.50, 11.20, 13.20; Kursy walut NBP: 8.38, „MIX”: 9.38; Powerplay: od 6.05, do 22.05 co dwie godz.; Horoskop: od 6.10 do 23.10 co godz. na jutro 23.58; Kalendarz muz.: 13.40, 15.38, 23.30; Aktualne płatności: 6.53, 7.56; Płyta tygodnia: 10.20, 15.45, 23.30; Gwiazda wieczoru (trzy utwory non-stop) 21.45, 22.45, 23.45
7.15 Konkurs „Edukacyjny”; 8.20 Prze-

gląd prasy lokalnej; 10.45 Konkurs; 11.45 To był rok – muz. non-stop; 12.45 Konkurs; 13.45 Do trzech razy sztuka – muz. non-stop; 15.51 Projektor filmowy; 16.33 Cała wstecz – konkurs muz.; 16.45 To był rok – muz. non-stop; 17.45 Tea-Time gold – muz. non-stop; 18.00 Lista przebojów MIAMI NICE TOP 20; 20.30 Pojedynk na słowa – konkurs; 22.15 Co jest grane? – konkurs; 24.00–1.00 Muz. dla zakochanych i nie tylko; 1.00–6.00 Muz. dżem z Vigorem FM

RADIO CITY

66,5 i 100,9 MHz TEL. 412-564, 411-902
6.00–9.00 PORANEK Z RC – poranna pieśń echem powracająca, horoskop, przegląd prasy, felietony, powtórki materiałów reporterskich z dnia poprzedniego.
9.00–14.00 RADIO COUNTY – prognoza pogody i komunikaty meteorologiczne, serwis RC, horoskop, informacja o imprezach, informacja turystyczna, reportaże, korespondencje telefoniczne z Ustki i Jarosławca; 9.50 Co tam panie w polityce?; 11.10 Pan Antoni donosi; 11.20 Konkurs z Harlequinem; 11.50 Kącik wiersza poetyckiego; 12.05 Kącik spełnionych życzeń; 12.50 5 minut z Przyjaciółką; 13.48 powieść w odcinkach.
13.00–15.00 „ŻYCIE NA GORĄCO” – najświeższe relacje reporterów z miasta i okolic, felietony, aktualności miejskie, propozycje kulturalne i sportowe; 14.45 Moje 3 minuty – felieton M. Zagalewskiego
15.00–18.00 DISCO DANCE RELAX – aud. muz.
18.00–22.00 WIECZÓR Z RC – aud. muz.; 18.05 Co tam panie w polityce? (pow.); 21.30 Kącik pieśni prześmiewczej
22.00–6.00 NOC Z RC – muzyka non stop

RADIO POŁNOĆ

95,9 i 69,23 MHz
Redaktor dyżurny: tel. 410-460
Studio: tel. 410-444
5.00 Kalendarium; 5.30 Pobudka z Radiem Północ; 6.00 Budzik i zadzwonił...; 6.15 Sześciu dwójka – konkurs; 7.00 Informacje o działalności służb miejskich; 7.45 Krótki przegląd prasy regionalnej; 8.00 Informacje dla kierowców; 8.15 Serwis sportowy; 9.00 Gdzie się wybrać?; 9.15 Nasz mikrofon – wasz głos – dyżur reporterów; 10.00 Rybacka prognoza pogody; 10.10 Omnibus – konkurs; 11.00 Kursy walut; 12.00 Ludzie mówią; 13.00 Kalendarium i horoskop; 13.10 Konkurs – 20 pytań; 14.00 Informacje dla kierowców; 14.10 Godzina firmowych propozycji;

15.15 Giełda papierów wartościowych; 16.00 Rybacka prognoza pogody; 16.05 Trzy grające szafy; 18.00 Minął tydzień; 19.05 Kiećki rockowe; 20.00 Lista przebojów dla oldboyów; 21.00 Godzina z Koszalina; 22.10 Gorąca linia – koncert żywcem z Radiem Północ; 23.00 Godzina autorska; 24.00 Night Club Radiu Północ

RADIO KOŁOBRZEG

CZĘSTOTLIWOŚĆ 71,15 i 90,20 FM
Dział łączności z słuchaczami: tel. (0-965) 244-79
Dział reklamy: tel. 282-11 w. 124
WIADOMOŚCI BBC: co godzinę od 6.00 do 23.00
6.00–8.30 Przebudzanki z Radiem OK FM, a w nich: 6.00–7.00: 6.15 Prognoza pogody, 6.20 Przegląd prasy, 6.40 Kalendarium; 6.50 Boss Moto; 7.10 Dyżur reporterów; 7.15 Pogoda, 7.30 Przegląd prasy; 7.45 Prognozy i konkursy; 8.15 Mały poranny zgiełk; 8.30 Wiadomości lokalne; 9.30–9.40 „Lato w mieście” a w nim: aktualna pogoda (temp. wody, plaża, itp.); zapowiedzi imprez kulturalnych (muzeum, kino, DFK), dyżury aptek; 10.05–11.00 Przedpołudnie z Radiem Kołobrzeg; 10.10 Konkurs; 11.30–11.40 „Lato w mieście” (ukautualniona powtórka); 11.40 Giełda pracy i ogłoszenia „pomóżmy sobie”; 11.50 Kalendarium muzyczne; 12.30 Dwa zakurzone przeboje; 13.10 Konkurs; 13.30 Wiadomości lokalne; 13.45–14.00 „A to ciekawe” – „Tajemne – nietajemne Elżbiety Szczęsławicz i Dariusza Cherezińskiego; 16.30 Wiadomości lokalne; 16.45 Konkurs; 17.05–18.00 „Magazyn filmowy” – nowości w kinach i na kasetach – Artur Baranowski; 18.30–18.50 Magazyn Aktualności BBC; 19.00–19.15 Magazyn Informacyjny Radiu Kołobrzeg; 19.20–20.00 „Kazamaty zapraszają”; 20.05–21.00 „Muzyczne kino” – muzykę filmową prezentuje Artur Baranowski; 21.05–22.00 „Metal Attack” – audycja dla słuchających inaczej – prowadzi Mariusz Jastura; 22.10–23: 23.10–00.00; 0.00–6.00 „Muzyczna pastylka na bezsenność”

RADIO ZET

Wiadomości co godzinę: całą dobę
Wiadomości co pół godziny: 6.00–12.00, 14.00–17.00
Wiadomości co kwadrans: 6.00–9.00
Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05
Wiadomości giełdowe: 11.57, 13.05, 14.05
4.00–6.00 Świt z Radiem ZET; 6.00–9.00 Poranek z Radiem ZET; 6.20–9.40

Horoskop Dnia – Wojciech Jóźwiak; 6.50 Zapowiedzi TV; 7.40 Magazyn giełdowy; 8.15 Gość Radia Zet; 8.40 Książki Czesława Apiecionka; 9.15 Urodziny z Radiem Zet – konkurs; 9.20 Horoskop Joanny Goddeckiej na urodziny; 9.50 Ciekawostki Krecika; 10.10 Bulion Zet – program Doroty Wellman i Michała Gulewicz; 12.50 Na krawędzi – najlepsi wykonawcy New Rock; 13.15 „Dzwonienie do Pani... Pana” – program Janusza Weiss; 14.10 Magazyn reporterów i zapowiedzi kulturalne; 15.10 Hip Hop Zet – program Marzeny Chelminiak i Wojtka Jagielskiego; 16.50 Ciekawostki Krecika; 17.50 Na krawędzi – najlepsi wykonawcy New Rock; 18.10 Szymoniada – program Szymona Majewskiego; 19.05 Komputerowa lista przebojów Radia Zet; 20.05 Komputerowa lista przebojów Radia Zet; 20.05 UK Chart Attack (w piątki) – przedstawia Mariusz Natęć Nieniewski; 21.05 Klub Radia Zet zaprasza Karolinę Piotrowską; 23.10 Noc z Radiem Zet

RADIO REJA

Szczecinek, UKF 72,38 MHz i 99,00 MHz
Serwis BBC: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00
Aktualności BBC: 13.30
Wiadomości lokalne: 6.45, 8.45, 10.45, 12.45, 14.45
POWER PLAY – poranny: 6.05, 8.05, 10.05, 12.05; popołudniowo-wieczorny: 14.05, 16.05, 18.05, 20.05
0.10 Muzyka z komentarzem; 3.00 Noc na fonotece; 6.10 Poranne LSD; 9.10 Nowości z Playlisty: Sony Music; 10.10 Kalendarium muzyczne, przegląd prasy; 11.10 Magazyn reporterów; 15.10 Serwis muzyczno-kulturalny; 16.10 Sultani rock’a, sultani blusa; 18.10 Muzyczny puls; 20.10 Muzyczna poczta Radia Reja; 21.40 Pozdrowienia; 22.10 Nowości na Playlisty: Sony Music – powt.; 23.10 Serwis muzyczno-kulturalny – powt.

RADIO DARŁOWO

Wiadomości: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
Informacje lokalne od 8.00 co dwie godziny
Dzień jak w radiu: muzyka, reklamy, giełdy, telefon dla wszystkich, reportaże, wywiady, pozdrowienia dla... wieczorne konkursy; 10.00 Fakty. Problemy. Opinie – audycja miejska; 20.00–22.00 TOP 20 – aud. muzyczna Wojciecha Śliwierza

GŁOS POMORZA

Redaktor naczelny: ANDRZEJ MIELCAREK
telefon 42-26-93
telefax 42-33-09

ADRES REDAKCJI: ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin; kierownik redakcji Mirosław Węglewicz; 42-42-08; sekretarz redakcji Roman Wojcieszak; 42-42-08; dział sportowy: 42-51-14; dział łączności z czytelnikami (godz. 9.30-16): 42-50-05; dziennikarze: 42-24-95; 42-44-10.
Oddział redakcji w Słupsku: al. Sienkiewicza 20; kierownik redakcji Zbigniew Majerowski; tel./fax 42-51-95; sekretarz redakcji Anna Czerny-Marecka 42-51-95; dziennikarze: 42-24-56, 42-43-81; 42-39-12.
Pozostałe oddziały redakcji: Bytów (Krzysztof Stawski, tel./fax 0-593-2897); Kołobrzeg (Piotr Pasikowski, tel./fax 278-55, 42-24-84); Łębork (Wiesław Baniak, tel./fax 0-59-625588); Miastko (Konrad Remelski, tel. 0-595-3572); Szczecinek (Grzegorz Szczepański, tel./fax 403-11).
DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY Koszalin tel. 42-51-01, fax 42-51-40, 42-22-91, Słupsk tel. 42-66-08

WYDAWCA: Koncern Wydawniczy „Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes-tel./fax 42-51-40.
DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. A. Lampego 18/20.
Rękopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych.

MIŁOŚĆ

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY